

z obrazom
svojega časa

abonmajska
sezona 07/08

POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažete na posebne račune »Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka - št. **26359**

Banca di Cividale - Kmečka banka - št. **404860**

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje - št. **700246**

Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi) - št. **12970S**

vpisujemo abonma:

- pri blagajni SSG
- pri poverjenikih

brezplačna tel. št. 800 214 302

NEDELJA, 14. OKTOBRA 2007

št. 243 (19.026) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaži Žalžir nad Cerknico, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Goriču pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenia" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montečchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 sli.)



Primorski dnevnik

Kako
spet
zaupati
politiki

SANDOR TENCE

Za naraščajoče nezaupanje v politiko in v politike so kriji številni dejavniki. Kar zadeva Prodija in njegovo koalicijo gotovo izstopa vsakodnevna prepirljivost med zavezniki, ki ljudi bolj jezi kot kakšna neuresničena obveza ali slabo izpeljana pobuda. Zelo moteče je tudi dejstvo, da je na političnem prizorišču preveč strank in strančic, ki bi vse hotele vplivati na vladno politiko.

Demokratska stranka, ki se bo rodila na današnjih primarnih volitvah, bo torej precej poenostavila ne samo levo sredino, temveč celotno italijansko politično sceno. To ni majhna stvar, med glavnimi, če že ne glavni cilj nove stranke pa mora biti vrnilitev zaupanja ljudi v politiko, kar je velik in tudi zelo zahteven cilj.

V novo stranko se vključujejo tudi številni Slovenci, ki so bili v kampanji za današnje primarne volitve še kar aktivni in glasni. Za moj okus je bilo soočenje med Slovenci nekoliko preveč polemično in živčno, a to je davek, ki se ga plača za novost. Danes smo vsekakor komaj na začetku in pravo vsebinsko soočenje o Demokratski stranki in slovenski manjšini se bo torej nadaljevalo.

Vsi politično osveščeni Slovenci pa se ne prepoznavajo v novi stranki. Mnogi pripadniki manjšine volijo za leve stranke in si najbrž tudi želijo večjo enotnost in združevanje na levici, do katerega bo moralno prej ali slej priti. Težav je sicer precej, a tudi Demokratska stranka je bila še do pred par leti utopija, danes pa postaja stvarnost.

ITALIJA - Na današnjih primarnih volitvah

Uvodna preizkušnja za Demokratsko stranko

Na državnih in deželnih listah tudi mnogi Slovenci

BARCOLANA 2007 - Danes vrhunec

Na startu več kot 1800 jadrnic in kar 22 velikank



Današnje 39. Barcolane se bo udeležilo več kot 1.800 jadrnic, kar je več kot lani, v razredu super-maxi pa tekmuje kar 22 velikank. Vremenoslovci napovedujejo burjo

KROMA

Nabrežina: spet ostre polemike o urbanističnih načrtih

Na 4. strani

Na Goriškem dolgoročni strateški načrt za razvoj slovenskega šolstva

Na 10. strani

Glavni svet Kmečke zveze o aktualnih vprašanjih

Na 5. strani

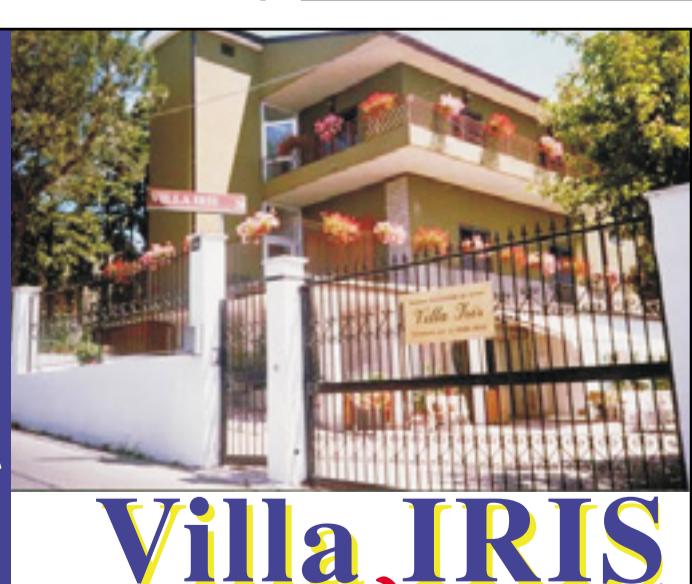


GOSTILNA
VALERIA
od leta 1904

odprtvi vsak dan

Dunajska cesta 52 • 34151 Općine tel. 040 211 204

Dom za ostarele občane
Log 194 tel. 040.8323666



Villa IRIS
priči z nami!

SERVICE PARTNER

GUŠTIN snc

Pooblaščena
Mehanična Delavnica
in Avtokaroserija

OBRTNA CONA ZGONIK
Ul. Proseška Postaja, 29/a
ZGONIK (TS)
Tel. 040.225343 • Fax 040.2529507
e-mail:
assistenza@gustin.autogerma.it

malalan
obutev • usnjena galanterija

NeroGiardini

JANET & JANET

FRAU



TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA

Industrijska cona TS, ul. Travnik, 10
Tel. 040/8990110 agraria
040/8990100 rezervni deli

KMETIJSKA MEHANIZACIJA
(kopačice, motokultivatorji,
"spaccategna"- cepilci, traktorji FERRARI)

**OB NAKUPU NOVIH MOTORNIH
ŽAG JONSERED IN ALPINA
ODVZEM STARIH ZA ODPAD**

KOMPOSTER za iztrebitve
organiskih odpadkov

Ekstra-deviško olivno olje
Sadike povrtni
Vse za kmetijstvo
in enologijo

Semena

Sadike in cvetje
Velika izbira krizantemov
raznih velikosti in barv

BUKOVA DRVA ZA KURJAVO po ugodni ceni



DOLINA - Jutri posvet o flori naravnega rezervata

V dolino Glinščice s pomočjo dlančnika

Nova didaktična pobuda občine Dolina



DOLINA - Jutri, ob 10. uri, se bo na sedežu Občine Dolina začek posvet Flora Doline Glinščice, v sklopu katerega bo predstavljena znanstveno-didaktična pobuda dolinske občine v sodelovanju z evropskim projektom KeyToNature, ki ga vodi profesor Luigi Nimis: Interaktivni vodnik flore Doline Glinščice.

Posvet se bo odvijal v jutranjih urah in se ga bodo udeležile osebnosti iz slovenskega in italijanskega znanstvenega ter institucionalnega sveta.

Občina upravlja Naravni rezervat Doline Glinščice in med pobudami, ki jih promovira za vrednote rezervata, je tudi priprava infor-

matičnega instrumenta, s katerim se bodo lahko ljudje sprehajali po dolini Glinščice in ob tem spoznavali rastline in cvetje kar s pomočjo dlančnika oziroma mobitela. Gre za prvi interaktivni vodnik flore doline Glinščice. Poleg prof. Nimisa sta pri pripravi vodnika sodelovala tudi prof. L. Poldini in dr. S. Martellos, slike pa je pripravil dr. A. Moro, vsi pa so zaposleni pri Oddelku za biologijo Tržaške univerze.

Dolina Glinščice, ki je oddaljena le nekaj kilometrov od mestnega središča Trsta, je znano območje za izletnike in plezalce: mnogi poznajo njeno zanimivo floro, a le redki jo lahko v celoti cenijo. Novi interaktivni vodnik, ki je sad več desetletij navdušenih raziskovanj na tem področju in uporabe najnovejših informatičnih tehnik, predstavlja veliko novost in pomemben doprinos poznavanju flore doline Glinščice, ki je pravi rezervoar biološke raznolikosti, v katerem se nahaja nad tisoč rastlinskih vrst. »Klasična« flora vsebuje ključe za določitev družine, rodu in vrste z značilnostmi, ki so vezane na toge sheme biološke klasifikacije. To floro pa je uredil informacijski sistem s privilegiranjem značilnosti, ki jih lahko prepoznačajo tudi začetniki, na tak način pa lahko vsakdo najde pravilno znanstveno ime neke rastline.

To bo zelo koristen instrument za dijake in ljubitelje narave. Zaradi njegovega inovativnega pristopa bodo mnogi lahko zares spoznali biološko raznolikost, ki na območju doline Glinščice med številnimi obiskovalci vzbuja radovednost, spoštovanje in zanimanje. Spletne strani nudijo različne možnosti izbiro in peljejo po poti, ki vodi k imenu neke rastline. Vse informacije so izčrpno podane in opremljene s slikami z visoko resolucijo. Interaktivni vodnik predstavlja učinkovit in močan instrument za širjenje okoljskih odklik enega izmed najbolj pomembnih biotopov naše dežele.

Pobuda omogoča tudi pripravo poenostavljenih spletnih strani za posebne potrebe ali pa za didaktične projekte šol vseh stopenj. Vodnik je trenutno na razpolago v petih jezikih (italijansčini, slovenščini, angleščini, nemščini in španščini), kmalu pa bo na voljo tudi v francoščini. V kratkem bodo delovale tudi spletne strani Rezervata na katerih bo možno vpisati brezplačno različico za najnovejše dlančnice in mobiteli, kar bo obiskovalcem omogočilo, da jo neposredno uporabijo kar na terenu. 15. oktobra (jutri) bo na razpolago na naslovu www.dryades.eu.

Spored posvetu:

10. Pozdrav Županje Fulvije Premolin. 10.15 Poseg Laure Riccardi Stravisi, odbornice za javna dela, okolje in evropske projekte, 10.30 poseg Enza Marsilia, deželnega odbornika za kmetijske, naravne, gozdne vire in gorske predele,

ob 11. uri pavza, nato ob 11.30 prof. Tone Wraber iz Slovenskega muzeja naravoslovne zgodovine iz Ljubljane, ki bo predaval na temo »Rastlinstvo doline Glinščice«. Ob 11.50 bo sledil referat prof. Livia Poldinija z Oddelka za biologijo tržaške univerze »Nov atlas kraškega rastlinstva«.

OB 12.10 bopProf. Pier Luigi Nimis zo Oddelka za biologijo univerze v Trstu predaval na temo »Interaktivni vodnik rastlinstva doline Glinščice: instrument za spoznavanje biološke raznolikosti«.

Ob 12.30 bodo na vrsti zaključki odbornice Laure Riccardi Stravisi in profesorja Pier Luigija Nimisa.

JUTRI - Na pobudo SKGZ in SSO

Srečanje s kandidati za predsednika Slovenije



TRST - V nedeljo 21. oktobra bodo državljanke in državljeni Republike Slovenije izbirali novega predsednika države. Za predsedniško funkcijo se potegujejo Danilo Türk, Lojze Peterle, Mitja Gaspari, Zmago Jelinčič, Elena Pečarič, Darko Krajnc in Monika Piberl.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij prirejata javno srečanje, na katero so bili vabljeni vsi predsedniški kandidati in kandidatke. Srečanje se bo odvijalo v malo dvorani Kulturnega doma v Trstu v ponedeljek (jutri), 15. oktobra, ob 17. uri. Soočenje s kandidati bosta vo-

dila novinarja Ivo Jevnikar in Dušan Udovič, ki bosta pogovor usmerjala na tematike čezmejnega sodelovanja in odnosov med Slovenijo in Italijo s posebnim poudarkom na vlogo slovenske narodne skupnosti v deželi Furlaniji Julijski krajini. Priložnost bo, da tudi zamejska javnost neposredno spozna kandidatke, ki se potegujejo za najvišjo institucionalno funkcijo v matični domovini. Govor bo tudi o zdajnjem politično-gospodarskem stanju v Sloveniji v času, ko se država pripravlja na ukinitev Schengenske meje z Italijo in na semester predsedovanja Evropski uniji.

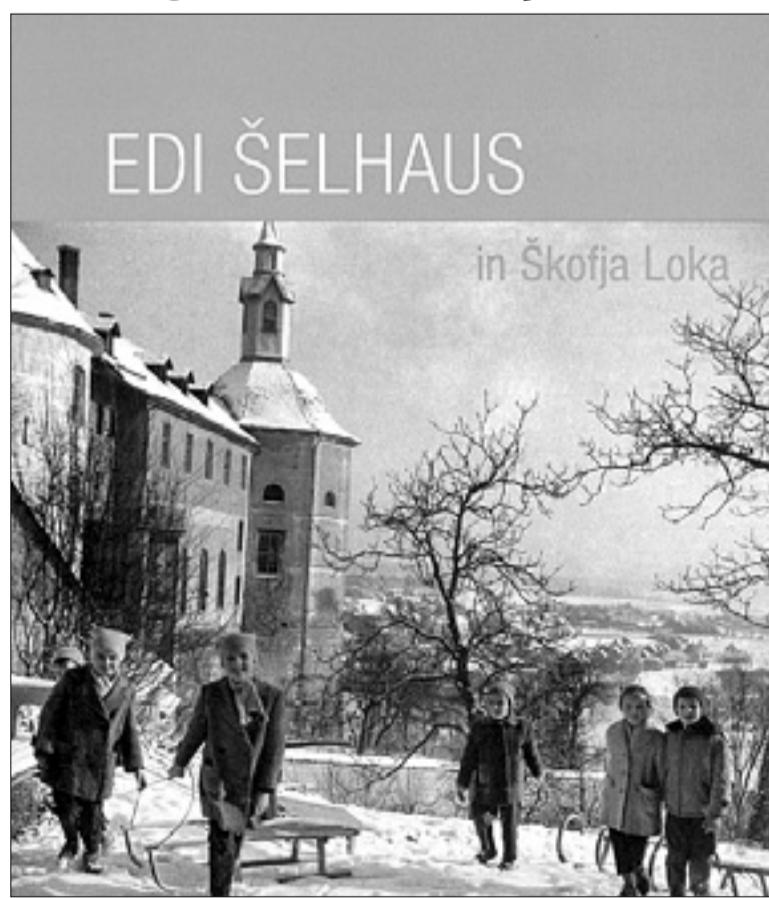
Štipendije sklada »D. SARDOČ«

Upravni odbor Sklada »D. Sardoč« - Onlus razpisuje natečaj za dodelitev sledečih štipendij:

- pet štipendij v znesku osemsto euro, za učence Državne dvojezične osnovne šole v Špetru. Prošnji mora biti priložen družinski list in davčna prijava vseh družinskih članov;
- šest štipendij v znesku tisoč petsto euro za univerzitetne študente. Prošnji morajo biti priloženi sledeči dokumenti: fotokopija univerzitetne knjižice z učnim načrtom in izidopravljenih izpitov, družinski list in davčna prijava vseh družinskih članov;
- štipendijo v znesku tri tisoč euro, za podiplomski študij ali specializacijo. Prošnji morajo biti priloženi sledeči dokumenti: potrdilo o opravljenem univerzitetnem študiju s končno oceno, družinski list in davčna prijava vseh družinskih članov.

V prošnjab morajo biti navedeni podatki o drugih prejetih štipendijah. Pri dodelitvi štipendij bo upravni odbor upošteval predvsem študijske uspehe in potrebe prosilcev na osnovi 5. člena statuta sklada. Štipendije bodo dodeljene do 30. novembra 2007. Vse potrebne informacije lahko dobite na spletni strani www.sklad-sardoč.it in pri naslednjih članib odbora: Boris Peric (048132545), Zdravko Custrin (0432707408), Karlo Černic (048178100) in Mariza Škerk (3356553150). Zainteresirani naj dostavijo prošnje do 31. oktobra 2007 v zaprti ovojnici na sledenč naslov: SKLAD – FONDAZIONE D. SARDOČ C/O Studio Legale – Odvetniška pisarna SANZIN, ulica Diaz 11, 34170 Gorica.

SLOVENIJA - Razstava Šelhausove fotografije na ogled v Škofji Loki



LJUBLJANA - V galeriji Ivana Groharja v Škofji Loki so do prihodnje nedelje, 21. oktobra na ogled fotografije Edija Šelhausa, ki so posvečene njegovi materi, tudi fotografiji. Šelhaus (letnik 1919) je rojen v Podkraju nad Vipavo, njegovo življenje in

ustvarjalnost pa sta močno vezani na Trst in na naše kraje. Bil je med drugim fotoreporter Primorskega dnevnika, s katerim sodeluje še danes.

Šelhausovo razstavo sta skupaj pripravili galerija Ivana Groharja in Loški muzej.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

POLITIKA - Nastanek nove levensredinske stranke

Danes volitve za Demokratsko stranko Volišča bodo odprta od 7. do 20. ure

Volilno pravico imajo vsi, ki so dopolnili 16 let - Potrebni sta osebna in volilna izkaznica

Danes bodo primarne volitve za Demokratsko stranko, katere glavni pobudniki so na državni ravni Levi demokrati in Marjetica. Nastanek nove stranke odpira pot razpustitvi teh dveh strank, kot so njeni člani odločili na nedavnih kongresih.

Kdo lahko voli in kako

V tržaški pokrajini bo vsega skupaj 23 volišč (seznam objavljam posebej), ki bodo odprta od 7. do 20. ure. Volitve so odprte vsem, ki predhodno podpišejo pristopno izjavo k ustanovitvi Demokratske stranke (to še ni članstvo v novi stranki) in ki plačajo prispevek v višini najmanj enega evra. Volilec mora priti na volišče z osebnim dokumentom in z volilno izkaznico, ki potrjuje njegovo pripadnost določenemu volilnemu okrožju oziroma volišču. S tem se hočejo izogniti, da bi lahko kdo volil dvakrat ali večkrat.

Volilno pravico imajo tudi državljanini, ki so dopolnili 16 let in tuji z uradnim dovoljenjem za bivanje pri nas. Zanje je dovolj osebni dokument, njihov volilni sedež pa je na Trgu Cavana.

Na razpolago bosta dve glasovnici. Sinje barve bo za izvolev državne skupščine nove stranke, sive barve za deželno skupščino. Voli se tako, da se prekriža simbol izbrane liste. Glas velja za listo in obenem za kandidata za tajnika. Preference so prepovedane.

Volilni štab domuje na sedežu Levih demokratov v Ul. Geppa (telefon 040-366833). Vse informacije se lahko dobi na spletnih naslovih: www.ds-ts.it in comitatopdrieste.blogspot.com.

Kdo so kandidati

Tisti, ki se bodo udeležili nedeljskih volitev, ne bodo direktno izvolili ne državnega in niti deželnega tajnika nove stranke. Izvolili bodo člane dveh skupščin - državne in deželne - ki bosta na prvi seji izvolili tajnika. Našo pokrajino bo v državni skupščini (več kot dva tisoč članov) zastopalo devet predstavnikov, ki bodo izvoljeni v dveh volilnih okrajih (mestnem in predmestno-okoliškem). V deželni skupščini DS bo vsega skupaj 96 članic in

članov, katerim je treba pristeti še štiri kandidati za tajnika FJK, ki so Enzo Barazza, Gianfranco Moretton, Francesco Russo in Bruno Zveč.

Slovenska manjšina

Glavnina Slovencev, ki želi pristopiti v novo stranko, za državnega tajnika podpira Walterja Veltronija. Za rimskega župana so se opredelili tako Levi demokrati, kot Slovenska skupnost. Deželna svetnica LD Tamara Blažina je nosilka Veltronijeve kandidatne liste v predmestnem in okoliškem volilnem okrožju.

Za deželne volitve se je slovenska komponenta LD opredelila za Zvecha, ki v obeh volilnih okrožjih uživa podporo dveh kandidatnih list. Prvo listo v okoliškem okraju vodi vladni podtajnik Miloš Budin, drugo kandidatno listo pa odpira Mariza Škerk, vodja LD v pokrajinski skupščini.

Slovenska skupnost je predložila listo "Slovenci za Morettoma", ki za deželnega tajnika podpira podpredsednika Dežele. V mestnem okrožju je nosilec liste Igor Švab, v okoliškem Fulvia Premolin.

Igor Gabrovec je med kandidati na listi, ki za deželnega tajnika podpira Russa. Gabrovec je tudi kandidat za državno skupščino DS v podporo Enricu Letti.

Kakšna bo udeležba?

Ker bo to prva tovrstna izkušnja organizatorji volitev neradi napovedujejo volilno udeležbo. Levi demokrati in Marjetica imajo na pokrajinski ravni skupaj približno 1300 članic in članov. Franco Codega, predsednik odbora 14. oktober, je omenil možnost, da bi se lahko primarnih volitev na Tržaškem udeležilo 4 tisoč ljudi. Volitve bodo soprodale z Barcolano, kar bi znalo negativno pogojevati udeležbo.

Primarne volitve pred dvema letoma so zadevale celotno levensredinsko Unijo, ljudje pa so takrat izbirali kandidata za predsednika vlade in za tržaškega župana. Primerjava s temi volitvami po mnjenju Codege ni možna.



Šotor v Ul. Cavana,
kjer bodo danes
volišči za novo
Demokratsko
stranko

KROMA

DS - Primarne volitve

Kje so nameščeni volilni sedeži

OBČINA TRST

Odsek za zgodovino NŠK (stavba Kulturnega doma)-Ul. Petronio 4 za volilke in volike, ki volijo na solah Gasparidis, Giotti, Petrarca in Manzoni).

Krožek ACLI v Ul. Muzio (Combi, Stock, Nordio).

Krožek ACLI-Trg Sv. Jakoba 15 (sole Slataper, Laghi, D'Aosta, Nordio, Lovisato, S. Giusto, Bergamas in Galvani).

Krožek ACLI pri Sv. Alojziju-Ul. Aldegardi 15 (Lucchini in Galilei).

Društvo Ivan Grbec-Škedjenj (Marin, Lovisati, De Marchi, Gentili, Bergamas, Galvani in S. Giusto).

Gropada, Padriče in Bazovica: sedež društva Lipa v Bazovici (Tomačič in zadruga Bazovica).

Društvo Barkovlje - Ul. Bonafata 4 (Battistig).

Šotor na Trgu Cavana (Carli, Sauro, Carducci in Manna).

Šotor na Garibaldijevem trgu (Galei, Manzoni in Fonda Savio).

Šotor v Rojanu - Trg tra i Rivi (Addobbi, Tarabocchia in Brunner).

Šotor v Naselju Sv. Sergija - Trg 25. aprila (Don Marzari, Roli, Bosco Magi-

co in Rodari).

Šotor v Ul. Flavia - bar Flavia (Foschiatti in Rossetti).

Melara - Ater (Collodi, Giotti, Laghi, Milčinski in Rismundo).

Prosek - Kontovel: telovadnica na Kontovelu (vrtec Silvestri in proseška nižja šola).

Svet slovenskih organizacij - Ul. Donizetti 3 (Dante, Manna, Volta, Divisione Julia, Suvich, Galilei in Longo).

Stadion 1. maj - sedež SZ Bor (Cordermatz, Slomšek, Župančič in Prešeren).

Općine - Prosvetni dom (De Tommasini in Lona).

Križ - bivši Ljudski dom.

OKOLIŠKE OBČINE Devin-Nabrežina: Kamnarska hiša v Nabrežini.

Zgonik: občinska telovadnica.

Dolina: gledališče Prešeren v Bojuncu.

Milje: sekcija LD v Ul. Battisti 8.

Repentabor : Kulturno društvo na Colu.

Photo: J. Čebulj

Photo: J. Čeb



URBANISTIČNA POLITIKA - Spremembe regulacijskega načrta

Nabrežina: leva sredina napoveduje »vojno« za ugovore

V torki prva od petih občinskih sej - Jutri v Kamnarski hiši javna pobuda opozicije

Debinsko-nabrežinski občinski svet bo na torkovi seji začel obravnavo 170 ugovorov in pripomba na nedavne spremembe regulacijskega načrta (-t.i. varianti 24 in 25). Župan Giorgio Ret je sklical kar pet zaporednih občinskih sej, ki se obetajo vroče in polemične. Svoja stališča bodo svetniki leve sredine predstavili občanom jutri ob 18. uri v Kamnarski hiši v Nabrežini na srečanju, ki so mu dali naslov "Občinski regulacijski načrt sramote".

»Pri tem je najbolj škandalozno dejstvo, da je župan Ret posredoval občinskim svetnikom preko sto strani obsežen sklep, ki naj bi ga svetniki preučili v pičilih nekaj dneh, saj zadnji termin za predstavitev ugovorov zapade v kratkem. V osnutku sklepa so drug za drugim našteti vsi predloženi ugovori, ki jih spremlja le tehnično (navadno negativno) mnenje uradov, ni pa niti besedice glede mnenja uprave«, poudarja v tiskovni noti občinski svetnik leve sredine Igor Gabrovec, ki se zato sprašuje, na osnovi česa lahko opozicija in ostali občinski svetniki izrazijo svoje popravke in morebitne ugovore. Hudo napeto je zato tudi v samih vrstah večine, saj je načelnik pristojne komisije Fabio Eramo (Forza Italia) županu Retu že zagrozil z odstopom.

Varianta regulacijskega načrta je bila že v volilni kampanji predmet obširne razprave in ostrih polemik. Leva sredina je priredila celo vrsto srečanj po teritoriju in sad teh srečanj so bili številni, tudi kolektivni ugovori, ki jih je podpisalo na stotine občanov. Leva sredina je že takrat Retov urbanistični dokument ožigala kot »odkrito darilo prijateljem uprave in gradbenim špekulantom«.

»Naše mnenje je danes nespremenjeno: tako zamišljena urbanistična varianta predstavlja pravi golpe na teritoriju, saj odpira možnost obsežnih divjih pozidav naših vas«, poudarja svetnik Igor Gabrovec, ki v isti senci izpostavlja dejstvo, da so pristojni občinski uradi izrazili negativno mnenje skoraj vsem tistim posameznim občanom, ki so spraševali omejene zazidljivosti, navadno za upravičene družinske potrebe.

Tako zadržanje Retove uprave je atentat na teritorij in hkrati jasen znak globokega nespoštovanja do demokratične institucije občinskega sveta in vseh občanov«, zatrjuje Gabrovec, ki bo v primeru, da bo Retova uprava

V Nabrežini spet napovedujejo »vroče« in polemične občinske seje

ARHIV KROMA



vztrajala pri svojem, predlagal, v znak protesta, odstop vseh svetnikov opozicije. »Če pride do ugotovitve, da je vloga politične opozicije izčrpana, naj se potem takem z Retovo upravo ukvarja kar sodstvo«, zaključuje svoje sporočilo javnosti občinski svetnik Gabrovec.

Zelo kritičen do uprave je tudi načelnik Komunistične prenove v občinskem svetu Adriano Ferfolja. Žu-

pan Ret je po njegovem sprva pristal na široko soočenje o teh ugovorih, pri katerem naj bi sodelovala tudi opozicija, potem pa je za to naenkrat »zmanjkal čas«. Ferfolja pri tem ugotavlja, da se prvih sestankov za obravnavo ugovorov ni udeležil pristojni občanik Walter Bradas, odsoten pa je bil tudi občinski tajnik.

V krogih Retove uprave zavračajo vse obtožbe in očitke leve sredine.

Občinski svet mora do 24. oktobra izčrpati obravnavo vseh ugovorov, saj dan kasneje stopijo v veljavo pravila iz novega deželnega urbanističnega zakona. »V levi sredini so nekateri prezrli dejstvo, da so volitve mimo in da torej nismo več v volilni kampanji, zato so prepreneti toni, ki jih uporablja opozicija, res neumestni in nepotrebni«, dodajajo še v devinsko-nabrežinski občinski upravi.

POLEMika

Ezuli ostro napadajo Prodija

Italijanska vlada še naprej odkrito goljufa istrske begunce in njihove organizacije. Obtožba prihaja iz vrst Unije Istranov, ki je na včerajšnji novinarski konferenci zagnala vik in krik proti finančnemu zakonu za prihodnje leto. V njem naj bi Prodijeva vlada popolnoma spregledala nekatere sodne prioritete, ki so jih ezuli zmagali proti skrbstvenemu zavodu INPS pri izplačevanju odškodnin. Predsednik Unije Massimiliano Lacota je navedel podatek, da so ezuli zmagali skoraj tisoč tožb proti INPS, vlada pa jih je spregledala.

Lacota, ki vodi najbolj skrajno ezulsko združenje, je prepričan, da se s to vlogo sploh nima smisla pogajati in pogovarjati, »saj potem itak ne drži sprejetih obvez«. Unija Istranov je prepričana, da nima smisla vztrajati na t.i. omizju ezuli-vlada, ki ga je sicer ustanovil že prejšnji zunanji minister Gianfranco Fini. Lacota se je včeraj s tem v zvezi polemično spravil na združenje Venezia Giulia-Dalmazia ter poimensko kritiziral njuna voditelja Renza Codarinu in Licia Totha, ki naj bi se pred kratkim celo zahvalila sedanjemu levosredinskemu vladu za pozornost, ki jo izkazuje istrskim beguncem. To vsekakor ni prvič, da Lacota polemizira zlasti s Codarinom, kateremu očita spravljivost tako do prejšnje, kot do sedanje vlade. Gre za odprtje in nerazčiščene račune v razburkanih vodah ezulskega gibanja.

Lacota je na srečanju z novinarji zagrožil, da bo Unija Istranov prijavila Italijo Evropskemu sodišču v Strasbourg, zaradi kršenja človekovih pravic. Lacota in njegovi so v preteklosti tudi večkrat nastopili proti začetku pristopnih pogajanj med Hrvaško in Evropsko unijo. V zvezi s tem so polemizirali ne samo s Codarinom in njegovim združenjem, temveč tudi s tedanjim podtagnjnikom na zunanjem ministrstvu Robertom Antonionejem, ki se je zavzemal za sodelovanje z Zagrebom.

LICEJ PREŠEREN Volitve v zborne organe

Jesen je tradicionalno obdobje, ko na šolah potekajo volitve za novo zborni organ. Tako so se v petek začele volitve na Liceju Franca Prešerena, ko so v poznih popoldanskih urah starši glasovali za svoje predstavnike v razrednih svetih. Včeraj dopoldne so prišli na vrsto dijaki, ki so volili svoje predstavnike v razredne svete, medtem ko za dijaško konzulto ni bila predstavljena nobena lista.

Kar se tiče ostalih višjih srednjih šol, so datumi sledeči. Na Pedagoškem in družboslovnem liceju Antona Martina Slomška bodo volitve v razredne svete in dijaško konzulto potekale 23. oktobra, na Trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa in na Poklicnem zavodu Jožefa Stefanega pa 26. oz. 27. oktobra (priči in bodo volili starši, drugi pa dijaki).

Letos bodo obnovili tudi zavodske svete: volitve bodo povsod potekale 11. in 12. novembra.

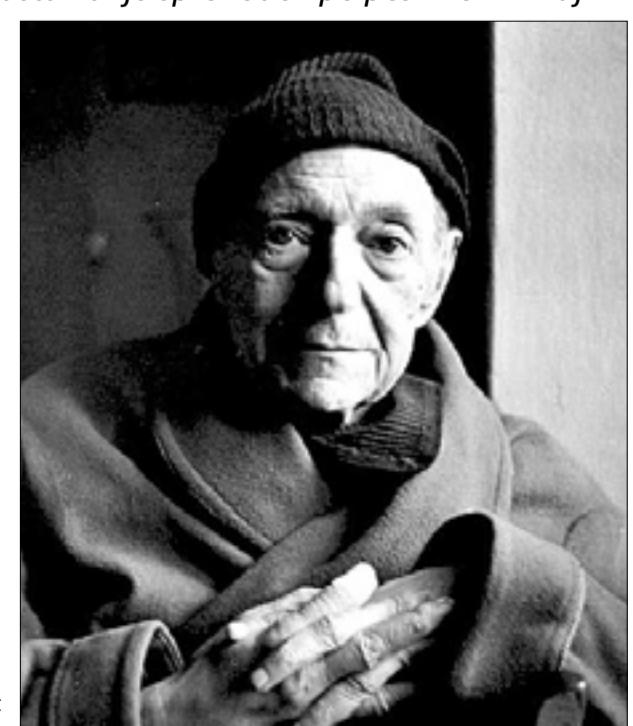
KULTURA - Pobude ob 50-letnici smrti Umberta Sabe

Spomin na velikana poezije

Pomembno obletnico bodo obeležili z dvema posvetoma, razstavo in predstavitvijo sprehodov po pesnikovih krajih

Pred 50 leti, 25. avgusta 1957, je v goriški bolnišnici umrl največji tržaški pesnik in eden vidnejših predstavnikov italijanske poezije dvajsetega stoletja - Umberto Saba. Jeseni bodo na vrsti razne kulturne pobude, ki bodo obeležile pomembno obletnico. V Trstu in Milenu bosta potekala med seboj povezana mednarodna posveta, v tržaški palači Costanzi bo na ogled razstava, nazadnje pa bodo predstavili še itinerar sprehodov po najljubših pesnikovih krajih v Trstu. Sklop pobud so na včerajšnji tiskovni konferenci opisali ravnateljica mestne knjižničarske službe Bianca Cuder, profesor Giorgio Baroni z milanske katoliške univerze Sacro Cuore, profesor Renzo Crivelli s Tržaške univerze in tržaški občinski odbornik za kulturo Massimo Greco. Skupen nastop omenjenih ustavnih in nekaterih sponzorjev je omogočil uresničitev pobud, pokrovitelj »sprehodov s Sabo« pa je Dežela FJK.

Prvi dogodek bo mednarodni študijski posvet »Si pesa dopo morto«, ki bo 25. oktobra v konferenčni dvorani muzeja Revoltella od 15. ure dalje in dan zatem na sedežu leposlovne in filozofske fakultete od 9.30 dalje. Pozornost bo namenjena Umbertu Sabi ter njegovemu gledanju na tržaško stvarnost in na različne kulture, ki so se v njegovih letih prepletale na tem območju. Posvet se bo nadaljeval na univerzi Sacro Cuore v Milenu med 14. in 16. novembrom, ko bo nosil naslov »Saba extravagante«. Govor bo predvsem o pesnikovih letih v Milenu, Bologni in drugih italijanskih mestih, pa tudi o manj poznanih stihih s tujino, npr. s črnogorskim književnikom. Dveh konferenc se bo udeležilo 280 izvedencev iz celega sveta (prišli bodo celo iz Azije in Južne Amerike). S predavanji bodo sestavili 1.500 strani obsegajoči publikacijo. V palači Costanzi bodo 9. novembra odprli razstavo, na kateri bo imelo vlogo dopisovanje med Sabo in prijateljem iz bolonjskih let (po 1912) Aldom Fortuno. Stalno sta si izmenjavalna mnenja, neutrudno sta debatirala o književnosti, Saba je celo sprejemal popravke, ki jih je Fortuna dodajal k njegovim verzom. Renzo Crivelli je omenil še projekt »Trst - literarni park«, v sklopu katerega se bodo sprehodi po Sabovih krajih pridružili že obstoječima Joyceovi in Svevovi poti, v kratkem pa bo čas še za Rilkejev itinerar. (af)



Fotografski portret Umberta Sabe



OPČINE - Na zasedanju glavnega sveta Kmečke zveze

Kmetje pričakujejo ponovno ustanovitev KGS

Kmetijska varianta občine Devin - Nabrežina bo z omejitvami ohromila kmetijsko dejavnost

Na glavnem svetu Kmečke zveze, ki je potekal v četrtek zvečer v sejni dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah, so prisotni člani in odborniki načeli celo vrsto problemov, ki so se pojavili ob nedavnih sklepih krajevnih oblasti. Uvodne minute so posvetili sprejemu novih članov, nato sta tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec in njen predsednik Alojz Debelis orisala trenutno stanje. Dežela je namreč pred kratkim sprejela nov podeželski razvojni načrt, ki bo v nekaterih krajih naše pokrajine dodata spremenil pristop h kmetijski problematiki.

Nejasna je tudi usoda gorskih skupnosti. Leta 2003 je bila ukinjena Kraška gorska skupnost, kmetje pa si še vedno nadajo, da bi prišlo do njene ponovne ustanovitve, je pa ta možnost vseeno malo verjetna. Na državni ravni se nameč že pojavi lago vedno glasnejše zahteve po ukinitvi vseh gorskih skupnosti v Italiji. Posebnost tržaške pokrajine je seveda ta, da je zelo majhna, mesto Trst pa odločno vpliva na njeni zunanjosti podobo. Zato bo tudi v prihodnje težko za to področje pridobiti status goratega območja, kar bi seveda prineslo celo vrsto olajšav.

Teritorij, identiteta in narodnost so med seboj zelo tesno povezani. Nova kmetijska varianta v občini Devin-Nabrežina, ki uvaja celo vrsto omejitev glede kmetijskih in prostorskih posegov v nekatera področja v okolici Grmada in Timave, bo dodobra ohromila kmetijsko dejavnost na tem območju. Pri Kmečki zvezi menijo, da bo na ta način hudo ogroženo preživetje tukajšnjega, predvsem slovenskega kmetstva. Prebivalci določenega območja so namreč tisti, ki najboljše pozna svoje potrebe, zato je početje krajevnih oblasti toliko bolj nerazumljivo. Stanovska organizacija slovenskih kmetov bo zato skušala osvestiti javnost o posledicah takih ukrepov, ki bi imeli zelo hude posledice za tamkajšnje prebivalstvo. Posebno protestno noto bodo zato naslovili tudi na predsednika in vlado Republike Slovenije ter na Ministrstvo za kmetijstvo RS.

Kmečka zveza je nadalje pristopila k pobodi italijanske konfederacije kmetov (-CIA), ki se je zavzela za popolno prepoved gensko spremenjenih organizmov v Italiji. Ob prazniku sv. Martina na Proseku in v Miljah bo KZ priredila kmečki sejem domačih proizvodov. Trgovinska zbornica naj bi v kratkem objavila razpis za podporo kmetijskemu podjetju, uveludi pa naj bi tudi zaščitni znak za vinsko trto glera in kraški pršut. Govor pa je bil tudi o kmečkem sejmu, ki naj bi ga tržaška občina zcela redno prirejati na Rusem mostu. (ps)



Na četrtkovem zasedanju glavnega sveta stanovske organizacije na Opčinah

KROMA

SKGZ - v prihodnjih dneh predstavitvi brošure pri Domiu in v Briščikih Pravica do imena in priimka Vse več ljudi se odloča za izvorno obliko



Avtorka brošure Marjetica Možina in Igor Gabrovec na predstavitev v tržaškem Narodnem domu

KROMA

Za nami so že tri javne predstavite (Milje, Bažovica, mesto Trst) najnovejše publikacije na področju uveljavljanja slovenskega jezika z naslovom »Pravica do imena in priimka«, ki jih SKGZ prireja v sodelovanju z društvom in včlanjenimi organizacijami. Naslednji predstavitev bosta v torek, 16. oktobra, ob 19. uri na sedežu KD Fran Venturini pri Domju in v četrtek, 18. oktobra, ob 20.30 v kulturnem domu v Briščikih.

V zadnjem času vse več pričadnikov slovenske manjšine v Italiji odloča za ponovno pridobitev izvornega priimka ali za pridobitev slovenske oblike imena. Po odobritvi zaščitnega zakona je tudi postopek mnogo enostavnnejši in brezplačen.

Priročnik Slovenske kulturno gospodarske zveze je nastal z namenom, da strnjeno povzame osnove pravnih virov, ki zagotavljajo vsakemu državljanu neodtujljivo pravico do svojega imena in priimka v izvorni obliki kot tudi nudi pregled nad zakonskimi določili, ki urejajo postopke za udejanjanje te pravice in ponazarja potek postopkov s praktičnimi napotki in primeri. Brošura zbira nadvse uporabne informacije, pa tudi pričevanja vidnih pričadnikov naše skupnosti, ki so se v minulih letih že odločili za spremembo priimka.

AISM - Pobuda v podporo raziskovanju multiple skleroze

Eno jabolko na dan drži zdravnika stran, polna vreča pa...



Multiplo skleroza diagnosticirajo vsak dan šestim osebam v Italiji, v Sloveniji se s to bolezni trenutno bori preko 2.500 ljudi. Gre za najbolj pogosto nevrološko obolenje, ki je kronično, nepredvidljivo in povzroča invalidnost. Najpogosteji simptom multiple skleroze je utrujenost, njena značilnost pa je, da napada mlade ljudi, saj so ji najbolj podvržene osebe med 20. in 30. letom. Ženske predstavljajo dve tretjini vseh obolenih. Ob fizičnih učinkih ne gre pozabiti na psihološke, ekonomske in socialne posledice. Vzroki bolezni niso znani, zaradi tega tudi ni zdravila. Ve se, da bolezen ni dedna in ni naležljiva, rehabilitacija pa bolnikom pomaga. Še danes so po Trstu mizice z druženjem AISM, ki zbira sredstva za raziskovanje te bolezni. Na Borznem trgu, na trgu Goldoni, Sv. Antona in Sv. Jakoba, na Opčinah (Narodna ulica) in v Rojanu (Trg tri i rivi) so v ta namen na prodaj sočna jabolka (foto Kroma). Če eno jabolko na dan drži zdravnika stran, lahko ceva vreča jabolk naredi še kaj več... (af)

Bernard Nežmah jutri v DSI

Alenka Puhar bo jutri v Društvu slovenskih izobražencev predstavila dr.Bernarda Nežmaha in njegovo knjigo Zrcala komunizma, ki je pred kratkim izšla pri ljubljanski založbi Modrijan. Gre za triindvajset intervjujev, ki jih je Nežmah v zadnjih desetih, petnajstih letih objavil v reviji Mladina, pri kateri dela. Njegovi sovorniki so vidne osebnosti, ki obravnavajo komunizem in postkomunizem bodisi kot režimski ljudje, disidenti ali zgolj zunanjci proučevalci. Namen pogovorov je bil razkrivati neznan, zamolčano, skrito in spregledano. Misli komunizem – pravi Nežmah v predgovoru – kot vojaško formacijo, kot ideološko strukturo, kot obliko politične vladavine, kot vsakdanjo in nedolžno mentaliteto, kot okvir bivanja, kot dediščino, ki sega v postkomunizem. Predstavitev bo jutri v Peterlinovi dvorani, ulica Donizetti 3 ob 20.30

Z zgodovinskim vlakom okrog Trsta

Združenje Ferstoria prireja danes vožnjo s parnim vlakom »po neznanih tračnicah« okrog Trsta. Odhod bo danes ob 9.15 s postaje pri Sv. Andreju - Campo Marzio (Opčine, Nabrežina, Miramar, glavna železniška postaja), odhod za povratno vožnjo pa z glavne železniške postaje ob 14.24. Obvezne so rezervacije pri Modeland Train v Ul. Vidalu 8/b od torka do sobote od 10.00 do 12.30 in od 16. do 20. ure, tel. 040/765336, informacije tudi po tel. 335 5311348.

Ta teden pestro v Šempolajski Štalci

V Štalci v Šempolaju bo ta teden, kar pestro. Jutri ponedeljek, 15. oktobra bo od 16. do 17. druga vaja v novem šolskem letu otroške pevsko-glasbeno skupine Vigred, ki jo vodita Aljoša Saksida in Sara Matijacic. Od 18.00 do 20.00. ure pa bo prvo srečanje dečavnice priprave narodnih noš in šivanja, z gospo Adriano Cibic. V torek od 17.00 do 19.00. ure bo drugo srečanje tečaja vezenja z gospo Mariko Peric. V sredo ob 20.30 pa prihaja v goste h SKD Vigred, v Šempolji, mladinska dramska skupina Igo Gruden. Igrali se bodo na odru predstavili z gledališko prestavo, Molierre za mlade. In sicer s prizoroma: »Namisljeni bolnik« in »Žlahntni meščan«, pod režijo Gregorja Geča.

Za uporabo javnih prevozov

Da bi spodbudilo uporabo javnih prevozov in informiralo uporabnike o številnih avtobusnih progah in povezavah, je prevozno podjetje Trieste Trasporti v sodelovanju s Pokrajinom Trst začelo deliti plan mesta, na katerem so označene vse avtobusne povezave in Listino storitev 2007 na svojih sedežih in višjih šolah. Interesenti se lahko torej zglašajo na sedežu TT v Ul. dei Lavoratori 2, pri uradu za odnose z javnostjo Pokrajine in Občine Trst, na okrožnih sedežih, pri Aiatu na Velikem trgu in na občinskih oziroma pokrajinskih sedežih. Trieste Trasporti obenem obvešča, da bo z jutrišnjim dnem ukinilo pomorsko povezavo med Trstem, Barkovljami in Grljanom. Do aprila prihodnjega leta bo tako delovala samo povezava med Trstem in Miljam.

Mlađenička rešili s helikopterjem

Bil je nedaleč od kriškega portiča, ko ga je obšla slabost. Osebje službe 118 se je za pomoč obrnilo do gasilcev, saj je 32-letni mlađenički tehtal okrog 130 kg in bi ga sami le stežka nesli do Obalne ceste, kjer so imeli vozilo. Prišla je posebna ekipa gasilcev, ki pa je poklicala helikopter: bil je prav v bližini zaradi vaje, ki so jo imeli na morju. Fanta so zatem odpeljali v bolnišnico



BARKOLANA - predstavili humanitarni projekt

Od Trsta do Genove s sporočili bolnih otrok

Z jadrnico bo potovala Margherita Pelaschier



V jutranjih urah so v InfoPointu Barcolane na tržaškem nabrežju predstavili projekt »Libera la vita, libera la vela«. Hčerka značega tržiškega jadralca Maura Pelaschiera Margherita se bo marca meseca prihodnjega leta sama z novo jadrnico Adriatico 38' podala iz Trsta proti Genovi. S seboj bo imela risbe in sporočila, ki so jih pripravili ortoci kirurškega oddelka otroške bolnišnice Burlo

Garofalo za male paciente genovske bolnišnice Gaslini. Gre za izviv, ki ponazarja vsakodnevno borbo družin in otrok, ki se rodijo z težavami. Pobuda želi biti dokaz, da se bolezen lahko premagava, da vsakdo lahko slavi zmago. »Že ko sem bila stara 14 let,« je na tiskovni konferenci izjavila Margherita, »sem sanjala, da bi se odpravila na samotno križarjenje. Oče mi je svetoval, naj najprej

preizkusim timsko jadranje, saj samotno križarjenje ni lahko. Sedaj, ko sem končno odrasla, bom lahko uresničila po zaslugu združenja ABC (Associazione per i Bambini Chirurgici del Burlo onlus) svoje otroške sanje.« Jadrnica, s katero bo potovala Margherita Pelaschier, bo povsem ekološka in zelo lahka, saj bo zgrajena iz lesa. Projekt podpirata še podjetji Sasa in Trudi.

V SPOMIN - Viktorija Skok

Prenehalo biti srce dolgoletne učiteljice



Viktorije Skok se s hvaležnostjo spominjajo cele generacije nekdanjih osnovnošolcev, katerim je sledila z ljubeznijo, jih vzgajala in pripravljala na življenje. Leta 1998, ob njeni 85-letnici, se je nanjo spomnila tudi naša dolgoletna dopisnica v sodelavka Neva Lukeš in ji zaželeta predvsem zdravja. Leta so neusmiljeno tekla tudi za Viktorijo Skok in njeno plemenito srce je sedaj za vedno prenehalo biti.

Kdor je poznal Viktorijo Skok, je vedel, kako težko življenje je imela za sabo. Očeta je izgubila že v rani mladosti, tudi bratu in materi nesreča ni prizanesla. Verjetno so prav te boleče izkušnje oblikovalo njen značaj in pogled na življenje. Poklic učiteljice je začela opravljati še v obdobju narodnoosvobodilnega boja, učila je na tedanj partijski šoli v Škocjanu pri Divači. Tedaj so vladale razmere, ki jih sedanjci osnovnošolci, a tudi njihovi starši, le stežka razumejo: ni bilo na razpolago šolskih potrebščin, knjig, ni bilo dovolj pedagoškega in strokovnega znanja, česar tudi navdušenje in prizadevanje ter dobra volja niso mogli povsem nadomestiti.

Vojne in vsega hudega, kar je bilo z njo povezano, je bilo naposled konec in Viktorija Skok je lahko spet položila učiteljski izpit. Zato se je njen službovanje na naših šolah, bila je pri Domju, v Šempolaju, Saležu, Barkovljah, naposled

je bila več kot desetletje na šoli Karel Širok v Ul. Donadoni. Tedaj, ob 85-letnici, smo zapisali, da je rojstni dan preživel v družinskem krogu, ob njej so bili sin Lino, priznani nevrolog, ki je že vrsto let vodil v Trentu posebno ekipo za zdravljenje epilepsije in se je udeleževal strokovnih srečanj in posvetovanj po vsem svetu, od Amerike do Indije, Japonske, vključno s kliničnim centrom v Ljubljani, ter žena Orietta in vnučnica Elisabeta in Barbara. Tedaj je Viktorija Skok povedala, da jo na njen dejavnost »vežejo lepi spomini. Vesela sem, če se srečam s svojimi bivšimi učencami, vesela, če lahko še obiščem naše prireditve in se pogovorim s svojimi ljudmi. Večkrat se počutim sama, pa pomislim na družino, na prijatelje, znanice, na bivše učence in mi je lažje pri srcu.«

SREČANJE Zavzetost finančne straže se bo nadaljevala

Zaradi vstopa Slovenije v schengensko območje ne bo zavzetost finančne straže pri opravljanju njenih dolžnosti prav nič manjša. To je je prišlo do izraza včeraj, ob koncu srečanja med glavnim poveljnikom finančne straže, generalom Cosimom D'Arrigom, ter deželnim predsednikom Riccardom Illyjem.

Kot so pojasnili pri deželni upravi, so na srečanju poučarili voljo, da nadaljujejo s širjenjem sodelovanja, ki se je že pričelo med deželno in krajevnimi upravami v okviru institucionalnih nalog finančne straže. Srečanja sta se udeležila tudi meddeželjni poveljnik za severozahod države pri finančni straži, general Edoardo Esposito, ter deželnim poveljnikom FJK, general Gianluca Miglioli.

Ily in D'Arrigo sta proučila novosti na gospodarskem področju v FJK in sodelovanje, ki se širi po državi, med krajevnimi avtonomijami in finančno stražo na raznih področjih, na katerih je pristojna prva finančna straža. D'Arrigo je še posebej zahvalil deželi za dogovor, s katerim je finančni straži dodelila štiri vozila, opremljena za dejavnost na goratem področju. Za to dejavnost so agenti zadolženi v okviru civilne zaščite.

Drevo na obalno cesto

Včeraj pozno popoldne se je na Obalno cesto, pri odcepju za Križ, podrl drevo, zaradi česar so morali poseči gasilci. Dokler ovire niso odstranili, je bil promet prekinjen.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 14. oktobra 2007

VESELKO

Sonce vzide ob 7.19 in zatone ob 18.22 - Dolžina dneva 11.03. Luna vzide ob 9.48 in zatone ob 19.22.

Jutri, PONEDELJEK, 15. oktobra 2007

TEREZIJA

VREMENOVČERAJ OB 12. UR: temperatura zraka 19.6 stopinje C, zračni tlak 1020 mb raste, veter 23 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja, vlaga 46-odstotna, nebo jasno, more je rahlo razgiban, temperatura morja 19.1 stopinje C.

OKLICI: Moreno Simonit in Daniela Škabič, Fabrizio Goina in Graziella de Feo, Severino Macovaz in Ludi Rebeca Herrera, Robert Wallace in Loredana Sossi, Gorazd Bajc in Silvia Pontin, Manuel Bussani in Lorella Curci.

Lekarne

Nedelja, 14. oktobra 2007

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Oštrek Piave 2 (040 361655), Ul. Felluga 46 (040 390280), Ul. Bernini 4 (040 309114), Borzni trg 12 (040 367967), Ul. dell'Orologio 6 (Ul. Diaz - 040 300605), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998), Općine - Proseška ulica 3 (040 214441).

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Oštrek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3. Općine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Oštrek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3. Općine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Bernini 4 (040 309114). **Od ponedeljka, 15., do sobote, 20. oktobra 2007**

Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ulica 18 (040 7606477), Škedenj - Škedenjska ulica 44 (040 816296). Bazovica (040 9121294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Istrska ulica 18, Škedenj - Škedenjska ulica 44, Trg Libertà 6. **Od ponedeljka, 15., do sobote, 20. oktobra 2007**

Trg Libertà 6 (040 421125). www.farmacitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 16.30, 20.30 »Le vite degli altri«; 15.00, 19.00 »Soffio«.

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Michael Clayton«.

ARISTON - 16.00, 18.05, 20.20 »Espiazione«.

CINECITY - 13.05, 15.20, 20.00 »I Simpson - Il film«; 10.50, 12.45, 14.40, 16.35, 18.30, 20.20, 22.10 »Un'impresa da Dio«; 10.50, 13.05, 17.20, 19.40, 22.00 »Hairspray«; 22.00 »Rush hour: missione Parigi«; 11.00, 12.50, 14.35, 16.25, 18.10 »Surf's up: i re delle onde«; 17.00, 19.45, 22.05 »Michael Clayton«; 10.50, 12.45, 14.40, 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Resident evil extinction«;

10.45, 14.45, 17.15, 19.45, 22.15 »Star-dust«; 10.50, 13.00, 15.15, 17.30, 20.00, 22.00 »Invasion«; 11.00, 13.10, 15.00 »Shrek terzo«.

EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 21.00 »In questo mondo libero...«.

EXCELSIOR AZZURRA -

16.30, 18.15, 21.15 »Funeral Party«.

FELLINI - 17.00, 20.30, 22.15 »Wai-tress«; 18.45 »La ragazza del lago«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Coming Jane: Ritratto di una donna contro«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 11.00, 14.30, 15.50, 17.55, 20.05, 22.15 »Stardust«.

KOPER - KOLOSE - 18.10 »Zvezdn prah«; 16.00, 20.40 »Ljubezenski recept«; 21.00 »28 tednov pozneje«; 16.10, 18.40, 21.10 »Super hudo«; 15.50, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 »3D manjca«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Resident evil: extinction«; Dvorana 2: 11.00, 14.30, 15.30, 19.00, 20.30 »I Simpson - Il film«; 17.30, 19.00, 20.40, 22.20 »Invasion«; Dvorana 3: 11.00, 14.30, 15.50 »Surf's up - I re delle onde«; 16.00, 17.30, 20.30, 22.15 »SMS - Sotto mentite spoglie«; Dvorana 4: 11.00, 14.30, 16.00 »Shrek terzo«; 17.15, 19.00, 20.45, 22.30 »Hairspray«.

SUPER - 16.45, 20.30, 22.15 »Un'impresa da Dio«; 18.30 »Cemento armato«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.20, 17.30, 20.00, 22.10 »Micheal Clayton«; Dvorana 2: 15.40, 17.45, 20.00, 22.00 »Resident Evil: extinction«; Dvorana 3: 15.10, 17.30, 19.50, 22.15 »Stardust«; Dvorana 4: 16.00, 18.00, 20.10, 22.10 »SMS: sotto mentite spoglie«; Dvorana 5: 15.30, 17.30, 20.00 »Surf's up i re delle onde«; 22.00 »Un'impresa da Dio«.

Čestitke

Za našega PICOTA!! Da ne bi pozabil na prijatelje, ki te imajo radi, ti vočimo vse najboljše za tvoj 18. rojstni dan in da bi se vse tvoje želje uresničile!!

12. oktobra sta NONA VANČI in NONO LOJZE slavila 60. obletnico poroke. Obilo zdravja in sreča jima želite Jan in Katarina.

Danes na Prosek u Aleš PEGAN 18 let slavi. Vse najboljše mu želitejo tata, mama, brat in vsi, ki ga imajo radi.

Izleti

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE obveščajo, če se misliš udeležiti izleta, ki bo v soboto, 17. novembra 2007, na Bled in v Begunje k Avsenikom. Javi se čimprej do četrtek, 18. oktobra, na tel. št.: 335-6174714 (Marjan) ali 040-228302 (Marija).

SINDIKAT SPI-CGIL IN KROŽEK AU-SER za Kraško Območje vabita na izlet na Trsat-Reka v soboto, 27. oktobra 2007. Za vpis in podrobnejše informacije kličite številke: 040-2024053 in 348-4440474 (g. Pahor) ter 040-327229 (g.a. Milič).



Svet slovenskih organizacij

prijejata

OKROGLO MIZO

"PREDSEDNIŠKE VOLITVE V SLOVENIJI"
Mitja Gaspari, Zmago Jelinčič, Darko Krajnc, Lojze Peterle,
Elena Pečarič, Monika Piberl, Danilo Türk
SREČANJE S PREDSEDNIŠKIMI KANDIDATI

Pogovor bosta vodila novinarja Dušan Udovič in Ivo Jevnikar

Srečanje bo jutri, 15. oktobra 2007, ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu (Ul. Petronio 4)

SLOVENSKI KLUB
vabi na debatni večer ob predstavitev novega zbornika
NARODNI DOM PRI SV. IVANU
Preteklost - sedanost - bodočnost?

Raziskovalci - avtorji objavljenih prispevkov bodo o svojih izsledkih govorili
v TOREK, 16. OKTOBRA, OB 20.30
v GREGORČIČEVU DVORANI (UL. SV. FRANČIŠKA 20).

Obvestila

45-LETNIKI IZ KRASA! Kdor bi se rad udeležil skupne večerje naj pokliče na tel. št. 040-213760 (Egon) ali 040-214526 (Marko).

ATELIER DEGLI ARTISTI vabi do 20. oktobra (ko bo ob 17.30 tudi nagrjevanje) na ogled kolektivne kulturne razstave »Jadra in marine našega morja« (Dvorana - Sala Victoria - Pomorska postaja, Molo Bersagliere št. 3). Razstava je odprta s sledečim urnikom: od 8. do 12. ter od 15. do 20. ure.

AŠD POLET-ŠPORTNA ŠOLA POLET-AŠD KONTOVEL Motorika+minibasket+preventiva+športna vzgoja+zabava za dečke in deklice od 3. do 11. leta starosti. MINIBASKET-dečki in deklice letniki od 1996 do 1999: ob ponedeljkih od 17.15 do 18.15, petkih od 16.15 do 17.15; samo dečki: ob sredah od 17.15 do 18.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Općinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). MINIMOTORIKA-letniki 2003 in 2004: začne v oktobru, ob sobotah od 10.30 do 11.30 v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). Ne zamudi priložnosti! Info: »poletkosarka@libero.it«, Andrej Vremec tel.: 338-5889958.

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabiljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Općinah v sledenih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbrdina.org«.

AŠD-SK BRDINA vabi vse zainteresirane člane na informativni sestanek za uvod v tekmovalno sezono 2007/08. Sestanek bo na sedežu društva v Merčedolu v ponedeljek, 15. oktobra 2007, s pričetkom ob 20. uri. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292085. Vljudno vabljeni.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCI vabi v ponedeljek, 15. oktobra, na predstavitev knjige Bernarda Nežmaha »ZRCALA KOMUNIZMA«. Knjigo bo ob avtorjevi prisotnosti predstavila Alenka Puhar. Večer bo v Peterlinov dvorani v Ul. Donizetti 3 ob 20.30.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na društveno regato. V nedeljo, 21. oktobra, s pričetkom ob 11. uri. Prijava v tajništvu v soboto, 20. oktobra, od 16. do 18. ure in v nedeljo, 21. oktobra, ob 8.30 do 10.30.

KRUT obvešča udeležence skupinskega bivanja v Strunjanu, da bo odhod avtobusa danes, 14. oktobra, kot sledi: ob 14.30 iz Sovodenj (pred cerkvijo), ob približno 15. uri iz Sesljanca (avtobusna postaja) ter ob 15.30 iz Trsta (Trg Oberdan-Deželnalna palača).

KRUT obvešča, da ob sredah redno poteka vadba v termalnem bazenu v



abonmajska
sezona
07/08
www.teaterssg.it
vabilo k abonmaju

TEATERSSG.JUB
20.10.2007 v OXISU

SKOŠČI
DJ TINO
KONCERTSKUPA
Alenca Šinko kuge
a v Oxisu je lepše!!!

teaterssg pika žur
z obrazom svojega časa

sedežu KD Fran Venturini (Dom Anton Ukmari-Miro pri Domju).

STROKOVNI TEČAJ V IZPOPOLNJEVANJU SLOVENSKEGA JEZIKA Namenjen je šolnikom, prevajalcem, časnikarjem in vsem, ki jim ni vseeno, kako obvladajo svoj materni jezik. Od oktobra do maja z visoko kvalificirano izvedenko. Vpis na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

TOP TEEN, v sodelovanju z društvom KRD Dom Briščiki, organizira ciklus 12. srečanj modernega plesa z zaključnim nastopom, za najstnike od 12. do 16. leta starosti, bivajoče v občinah Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor. Tečaj bo vodila Daša Grgić vsak torek, od 23. oktobra 2007 dalje, ob 18. do 19. ure, v društvenih prostorih, v Briščikih, 77 (Občina Zgonik). Za vpise kličite na tel. št. :335-7611598 (Monica) ob torkih in četrtekih, od 14. do 16. ure, najkasneje do torka, 16. oktobra 2007. Storitev je brezplačna, število je omejeno, zato pokličite čimprej!

TPPP PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 16. oktobra, ob 20.45, pvenska vaja.

SLOVENSKO KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA IN SVET SLOVENSKEH ORGANIZACIJ prirejata okroglo mizo »Predsedniške volitve v Sloveniji« Mitja Gaspari, Zmago Jelinčič, Darko Krajnc, Lojze Peterle, Elena Pečarič, Monika Piberl, Danilo Türk. Srečanje s predsedniškimi kandidati. Pogovor bosta vodila novinarja Dušan Udovič in Ivo Jevnikar. Srečanje bo jutri, 15. oktobra 2007, ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu (Ul. Petronio 4).

35-LETNIKI s Trsta, Brega in Krasa se bomo spet skupaj veselili v soboto, 17. novembra v restavraciji Križman v Repnu. Zbirališče bo ob 20.uri. Katja (svoji trgovini sadja in zelenjave na Dunajski cesti 2 na Općinah) bo zbirala prijave s prispevkom 35,00 evrov. Za info pokličite Barbaro na št. 040-226167 od 12. do 19. ure.

OBČINE Devin - Nabrežina, Zgonik in Repentabor v sodelovanju z zadrugo Le Briciole organizirajo tečaj telovadbe s psihomotoristiko dr. Loreno Ravbar, v igralnem kotičku »Palček« v naselju sv. Maura št. 124, Sesljan. Ob ponedeljkih: od 17. do 18. ure za ženske in/ali mame: v tem času lahko mamice pridejo na tečaj s svojimi otroki. Mesečna cena vključuje namreč tudi sodelovanje vzgojiteljice igralnega kotička »Palček«; od 18. do 19. ure za ženske in mamice; v tem času vzgojiteljica ne bo na razpolago, zato morate poskrbeti za domače varstvo otrok. Tečajna: 20 evrov mesečno. Tečaj bo potekal od 17. septembra 2007 do 30. junija 2008. Za informacije in prijave vam je na voljo Igralni kotiček »Palček« v Naselju sv. Maura št. 124 - Sesljan: dr. Antonella Celea, tel. 040-299099 od ponedeljka do četrtega od 8.30 do 12.30.

TEČAJ ANGLEŠCINE: začetne in nadaljevalne tečaje, konverzacijo in individualne lekcije bosta vodili izvedenci za poučevanja angleščine za otroke, za odrasle in za ciljne skupine s specifičnimi željami. Začetek v oktobru. Vpis na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPERTABOR v sodelovanju z zadrugo Le Briciole, organizirajo informativno srečanje na temo zdravja in družinskih odnosov.

Srečanje je brezplačno in bo potekalo v torek, 16. oktobra 2007, od 17.30 do 18.30 v prostorih socialne službe Devin-Nabrežina v Naselju Sv. Mavra št. 124, Sesljan. Program bo naslednji: 16. oktobra 2007 - preda-

KD ZA UMETNOST KONS KC L. BRATUŽ

Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave

INTERARS Mednarodni projekt vizualnih umetnosti
Večdisciplinarno umetniške delavnice

V petek, 19. oktobra ob 19.00

V GALERIJI KC L. BRATUŽ,
Drevored XX. septembra 85 (Gorica)

Ob 21.30 sledi performans na Jazbinah
(PROJEKT FINANCIRAN IZ PROGRAMA INTERREG IIIA ITA-SLO)

TEČAJ SLOVENŠCINE ZA TUJCE

Vodila ga bo izvedenke z dolgoletnimi izkušnjami na Centru za slovenščino kot drugi/tuji jezik na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Začetek v oktobru. Vpis na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

TEČAJI TAI CHI: 4 srečanja mesečno od oktobra do konca junija s specializiranim voditeljem. Vpis dan razen ob sobotah od 10. do 14. ure na sedežu Sklada Mitja Čuk vsak dan (razen ob sobotah) od 10. do 14. ure. Informacije: tel. 040-212289.

SKD VIGRED obvešča, da bodo v šolskem letu 2007/2008 v društvenih prostorih v Šempolaju potekale slednje stalne dejavnosti: PLESNA SKUPINA za osnovnošolske otroke, mentorica Jelka Bogatec vsak četrtek od 16. do 17. ure.

OTROŠKO-MLADINSKA pevska-glasbena skupina Vigred za otroke, ki obiskujejo vrtce, osnovno šolo in prvo srednjo, vsak ponedeljek od 16. do 17. ure. Mentorja Sara Matijačič in Aljoša Saksida. TEČAJ PRIPRAVE narodnih noš in tečaj šivanja z gospo Adrijano Regent ob ponedeljkih od 18. do 20. ure. Prvo srečanje in prijave v ponedeljek, 15. oktobra ob 18. uri. Informacije na tel. št. 380-3584580.

SKD IGO GRUDEN prireja dve delavniči ročnih spretnosti za otroke od 7. do 13. leta v oktobru in novembру, ob četrtekih z urnikom od 17. do 18.30: šivanje bleščic in biserčkov (začetek 11. oktobra) tel. 338-8475906 (Sandra Poljsak); oblikovanje usnjenih izdelkov z začetkom v četrtek, 8. novembra, tel. 333-8980166 (Erika Kojanc).

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA v sodelovanju z Glasbeno matico obvešča, da je v tenu vpisovanje v glasbeno šolo za pihala, trobila, tolkala in za glasbeno vzgojo predšolskih otrok. Informacije na tel. št. 347-6849247 (Erik) ali na sedežu društva vsak ponedeljek in četrtek od 20.30 dalje.

AŠD SOKOL obvešča, da se bo v ponedeljek, 15. oktobra pričel prvi trening odbojke za letnike 1996 - 1997 in 1998 (minivolley) v telovadnici v Sesljanu od 17.00 do 18.30. Za vse informacije poklicati Cirilo 335-5313253. Vabljeni vse deklice, ki bi se rade ukvarjale z odbojko.

TEČAJ ZA DOJENČKE - Združenje kliničnih pedagogov in ŠC Melanie Klein obveščata, da se bo v ponedeljek, 15. oktobra, začel tečaj namenjen dojenčkom do 8. meseca starosti.

Tečaj zaobjema 6 srečanj, štiri so posvečena masaži dojenčka po tehniki Body Work, dve pa dejavnostim v bazenu. Število mest je omejeno. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.

NARODNI DOM PRI SV. IVANU Preteklost - sedanost - bodočnost? Predstavitev zbornika o delovanju pri Sv. Ivanu do obdobja fašizma bo morda tudi priložnost za razgovor o bodoči namembnosti te zgradbe. Raziskovalci - avtorji objavljenih prispevkov bodo o svojih izsledkih govorili v torek 16.t.m. ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (ul. sv. Frančiška 20). Vljudno vabljeni!

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPERTABOR v sodelovanju z zadrugo Le Briciole, organizirajo informativno srečanje na temo zdravja in družinskih odnosov.

Srečanje je brezplačno in bo potekalo v torek, 16. oktobra 2007, od 17.30 do 18.30 v prostorih socialne službe Devin-Nabrežina v Naselju Sv. Mavra št. 124, Sesljan. Program bo naslednji: 16. oktobra 2007 - preda-

vatelj dr. Enrico Bruno, primarni pediatrer in predavateljica dr. Maria Antonella Celea, psihologinja, bosta obravnavala temo »Prehrambene motnje: anoreksija, bulimija in debelost, iz zdravstvenega in psihološkega vidika«.

TEČAJ SLOVENŠCINE ZA ODRASLE

- ŠC Melanie Klein prireja večstopenjski tečaj slovenščine za odrasle. Prvo informativno srečanje bo v četrtek, 18. oktobra, ob 20. uri na društvenem sedežu, ul. Cicerone 8. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org« in na spletni strani »www.melanieklein.org«.

JEZIKOVNA DELAVNICA SLOVEN-

SKE URICE je namenjena otrokom med 3. in 7. letom starosti. Otroci bodo glede na njihovo znanje razdeljeni v vsaj dve starostni skupini, prva bo namenjena otrokom iz mešanih ali italijansko govorečih družin, druga pa tistim, ki obiskujejo slovenske ustanove in želijo bogatiti svoj besedni zaklad ter utrejati slovenščino. Tečaj bo potekal ob sobotah na sedežu ŠC Melanie Klein, ul. Cicerone 8. Prvo srečanje bo v soboto, 20. oktobra. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.

PILATES: SKD IGO GRUDEN obvešča, da se nadaljuje vpisovanje začetnikov v dva tečaja: prvi se bo začel 20. oktobra. Urnik: sobota od 9. do 10. ure in torek po dogovoru. Drugi bo stekel 23. oktobra. Urnik: torek od 17. do 18. ure in petek po dogovoru. Prijave in info: 040-200620 (Mileva).

45-LETNIKI dolinske občine bomo skupno ugasnili svečke na torti v petek, 26. oktobra. Prijave zbirajo najkasneje do 19. oktobra Fausto - 335 5465636, Robi - 333 6557822, Boris - 347 3591855 in Ksenja - 320 0717920.

</div



GODBENO DRUŠTVO - SOCIETA' BANDISTICA »NABREŽINA« 1897 – 2007
*vabi na 24 UR PLEHA ali
MARATON LJUBITELJEV »PLEH« GLASBE*
 pričetek v soboto, 20. oktobra 2007 ob 19.00
 zaključek v nedeljo, 21. oktobra 2007 ob 19.00
 V PRAPROTU, V OGREVANEM ŠOTORU,
 NA »ŠAGRI POD BOROVCI«
 vaški veseljaki, godbe, skupine narodnozabavne glasbe,
 ljudski godci in vsi, ki znate zaigrati »eno po domače«
 PRIJAVE IN INFO: tel. 3476849247 (Erik)
 ali info@godbanabrezina.it ali fax 040-2529063
 DELOVALI BODO DOBRO
 ZALOŽENI KIOSKI

SKZ Slovenska kulturno-gospodarska zveza v sodelovanju s
 KD Fran Venturini in ostalimi društvami v dolinskih občinah
 VLJUDNO VABI NA
 predstavitev priročnika za uveljavljanje izvorne oblike imena in priimka
 »PRAVICA DO IMENA IN PRIIMKA«
 v torek, 16. oktobra, ob 19. uri v Domu Anton Ukmari-Miro pri Domju

Prireditve
KD IVAN GRBEC iz Škedenja priredi v nedeljo, 21. oktobra 2007, ob 18. uri, v društvenih prostorih »Jesenski koncert«. Nastopajo: Tamburaški ansambel F. Prešeren iz Boljuncu, pod vodstvom Ervina Žerjala in solistka Marjetka Popovski.
KD ZA UMETNOST KONS KC L.BRA-TUŽ vladno vabita na odprtje razstave »Interars mednarodni projekt vizualnih umetnosti/Večdisciplinarne umetniške delavnice« v galeriji KC L.Bratuž, Drevored XX. septembra, 85 (Gorica), v petek, 20. oktobra ob 19. uri.
KONCERT CERKVENE GLASBE bo danes, 14. oktobra, ob 17. uri, v cerkvi sv. Martina na Proseku. Sopraniška Dana Furlani in Manuel Tomašin (orgle) izvajata glasbe Cherubinija, Rossinija, Donizettija, Faureja... Toplo vabljeni!
KRD DOM BRIŠČIKI vabi v nedeljo, 21. oktobra 2007, ob 18.30, v društvene prostore na ogled satirične komedije »Kdo išče, najde!« Avtorja Fabrizio Polojaz in Paolo Tance; igra gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba; režija Lučka Susič. Poldan bodo uvedli gojencij Glasbenematec iz oddelka za zabavno glasbo in jazz, iz razreda prof. Andrejke Možina.
RIM, 20. OKTOBRA: manifestacija levice za obrambo socialne države in proti izkorisčanju mladine s časovno negotovimi delovnimi pogodbami, skratak za spoštovanje Prodijevega

AURORA
 Izbirajte iz naše pestre ponudbe izletov in potovanj:
 Tura po SICILIJI * 29.10. - 5.11.
 LOŠINJ * 1. - 4.11.
 DUNAJ 1. - 4.11.
 PRAGA in južna Češka * 1. - 5.11.
 RIM z okolico 1. - 5.11.
 IRAN antična Perzija 5. - 18.11.
 ČEDAD in ŠTEVERJAN * 11.11.
 Martinovanje v Otočcu 10. - 11.11.
 Božični nakupi v Londonu 30.11. - 4.12.
 Advent v INNSBRUCKU 1. - 2.12.
 Advent v BUSSOLENGU in VICENZI 2.12.
 Advent v LINZU 8. - 9.12.
 Advent v LJUBLJANI 16. in 23.12.
 Advent v GORNJEM POADIŽJU 16. - 17.12.
 Sanjsko potovanje MALEZIJA in BORNEO 20.1. - 3.2.2008
 * Zadnja razpoložljiva mesta

Privočite si konec tedna ali celo cel tened v enem od slovenskih zdravilišč, jesenski čas je najbolj primeren in učinkovit. Posebni kombi odpelje iz Trsta vsako nedeljo.

Od 18.11. do 2.12. v hotelih SAVA/ZAGREB v Rogaški Slatini velja posebna ponudba 5 = 7

Ne zamudite priložnosti za kratko bivanje v privlačni Opatiji, paket: 2 polpenzion, vstop v bazen in tur. taksa - že od 70,00 evrov po osebi.

Ulovite še zadnje tople žarke na peščenih plažah v Tuniziji. Polet iz Ljubljane in transfer iz Trsta, hotel 4 zvezdice, polpenzion - že od 463,00 evrov.

Za poročna potovanja, rojstne dneve in razne obletnice smo vam na razpolago z nasveti za pripravo nabiralne spominske knjige.

Zaužajte izkušenosti!

Potovalna agencija AURORA, ul. Milano, 20 TRST tel 040 631300 fax 040 365587
 Urnik: ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.30
 četrtek no stop 9.00 - 18.30 / sobota 9.00 - 12.00

e-mail: aurora@auroraviaggi.com - www.auroraviaggi.com

Zveza cerkvenih pevskih zborov Trst

VABI NA

8. Revijo zborov devinske dekanije,
 v cerkvi sv. Pelagija
 v Šempolaju,

**danes, 14. oktobra,
 ob 17. uri.**

si; v nedeljo, 21. oktobra 2007 »Jesenki dan« s pohodom, skupnim košilom, kostanji in ex-temporejem za otroke; v ponedeljek, 22. oktobra ob 20. uri Riccardo Illy: La rana cinese. Ob prisotnosti avtorja bo srečanje vodil Bojan Brezigar; v nedeljo, 28. oktobra 2007, ob 18.00 - »Openesa glasbena srečanja«: duo Martina in Marko Feri. Čakamo vas!

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE ZA BIODINAMIČNO KMETOVANJE prireja v petek, 19. oktobra ob 20. uri v Kulturnem društvu Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124 - Trst, predavanje na temo: PREHRANA IN BIODINAMIČNO KMETOVANJE, primerjalna analiza med industrijsko, bioško in biodinamično metodo kmetovanja. Predavatelj je dr. Michele Codogno, univerzitetni raziskovalec, docent rastlinske ekologije. Vstop prost.

SKD VIGRED vabi v sredo, 17. oktobra, ob 20.30, v Štalco v Šempolaju, na gostovanje mladinske dramatske skupine Igo Gruden z gledališko predstavo Moliere za mlade: »Načiščeni bolnik in Žlahtni meščan«. Režija Gregor Geč.

ZALOŽBA PIAZZETTA STENDHAL 1 vabi v ponedeljek, 15. oktobra 2007, ob 17. uri, v konferenčno dvorano državne knjižnice (Trg Papa Giovanni XXIII) na srečanje »Bruno Pincherle: zdravnik in zgodovinar medicine. govorili bodo Claudio Bevilacqua, Dino Faraguna, Gloria Neme, Fabio Pagan in Alessandra Rinaldi.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV TRST vabi na 8. Revijo zborov devinske dekanije, ki bo v cerkvi sv. Pelagija v Šempolaju, danes, 14. oktobra ob 17. uri.

SKD TABOR - V OKTOBRU V PROSVETNEM DOMU NA OPĆINAH: v sredo, 17. oktobra 2007, ob 20.30, predavanje »Kras - tako znani, tako neznani«, ki ga je pripravil Paolo Sos-

ZSKD obvešča, da se bo v nedeljo, 21. oktobra, na Pomorski postaji v Trstu, odvijala deželna zborovska revija »COROVIVO«. Prvi koncert bo ob 10. uri, nastopajo: società polifonica »S.Maria Maggiore« (TS), Insieme »Lumen vocale« (Videm), Officium Consort (PN), Coro Guarneriano (videm), associazione corale »Città di Gradisca« (GO), coro polifonico »Città di Pordenone (PN), vokalna skupina »Ars Musica« (GO). Drugi koncert bo ob 14.30, nastopajo: OPZ »Le note allegre« (GO), vokalna in instrumentalna skupina »Cantarè« (TS), OPZ »Fran Venturini« (TS), Ensemble Armonia (PN), Cappella Musicale »A. Salieri« (Videm), vokalna skupina »Città di San Vito« (PN), associazione corale »Audite Nova« (GO), ŽPZ »Multifariam« (videm); tretji koncert bo ob 18. uri, nastopajo: društvo »Cappella Tergestina« (TS), zbor

Kam po bencin
 Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP Istrska ulica, Ul. A. Valerio 1 (univerza)

SHELL Drevored Campi Elisi 1/1 Q8 Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14

TOTAL Sesljan - drž. c. 202 (km 27)

ESSO Milje - Ul. Battisti 6, Pokrajinska cesta km 8+738

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3

AGIP Istrska ulica 155, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2

ESSO Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67

SHELL Ul. Locchi 3

V sodelovanju s FIGISC Trst

Društvo slovenskih izobražencev

vabi
 jutri, 15. oktobra,
 na pogovor ob knjigi
 Bernarda Nežmaha

ZRCALA KOMUNIZMA

Sodeluje Alenka Puhar
 Večer bo v Peterlinovi dvorani
 v Ul. Donizetti 3 ob 20.30.

»Cjastelir« (Videm), OPZ Del Contrà (PN), Catticoro/Katizbor (TS), Mladinska vokalna skupina Vrh Sv. Mihaela (GO), Collis Chorus (PN). zaključni koncert z nagrajevanjem bo ob 20.45.

Mali oglasi

27. SEPTEMBRA smo v bližini tržaške bolnišnice na Katinari našli mlado samico črne barve nemškega ovčarja. Nosi microchip: 968000004104211. Lastnik verjetno slovenske narodnosti. Klicati društvo Capofonte: 340-8735155.

MUCA oranžno-bele barve, stara 5 mesecev, že sterilizirana, nujno išče nov dom z vrtom. Ni izbirčna in živi na prostem. Tel.: 040-231549.

PODARIM dva simpatična psička mešane pasme manjše rasti. Tel. na št.: 040-228365.

30-LETNO DEKLE z znanjem angleščine, slovenščine in italijanščine ter z izkušnjami kot natakarica in prodajalka išče resno službo. Tel. na št.: 328-2060951 (ob obrokih).

DAJEM V NAJEM novo dvosobno stanovanje z garažo v Sežani. Poklicete lahko v večernih urah na tel. št.: 328-9699155.

DVOSOBNO, zelo sončno, opremljeno stanovanje, dam v najem na Krasu, približno 70 kv. m., mesečnina 450,00 evrov. Tel. na št.: 348-4462664.

GOSPA SREDNJIH LET z znanjem italijanščine išče delo kot varuhinja starejših oseb ali za katerokoli hišno delo. Tel. na št.: 389-0558458.

GOSTILNA KAPRIOL obvešča cenjene goste, da v zimskem času bo ob vikendih kuhinja odprta non-stop od 11. do 24. ure. Za rezervacije: 0481-78114.

DERMATOLOG DR. ERIKA BRI-SCIK SPOROČA, da sprejema v novi ambulanti na Općinah, nad lekarno all'Obelisco, Trg Monte Re 3/2, tel. 040-211.001 mob. 335.6192199 in tudi, kot doslej, v Trstu, Foro Ulpiano 2, tel. 040-662.122 - 040-361.871.

IŠČEMO OSEBJE za čiščenje stavb. Tel. 040-639540 (urnik urada).

NA GLAVNI ULICI V BAZOVICI dajemo v najem primeren prostor za trgovino pod ugodnimi pogoji. Tel. 3332996301

PODJETJE GUŠTIN VW AUDI

Obrtna cona "Zgonik" zaposli resnega in sposobnega mehanika in resnega vajenca. Tel. 040-225343

PODJETJE V KOPRU išče osebje od 25 do 50 let za lažje uradniško delo. Polovični delovni čas in možnost redne zaposlitve. Resno zainteresirani in motivirani naj klicejo na tel. 00386-5-6641074 (od 13. do 19. ure).

V OBRTNI CONI "ZGONIK" da-jem v najem prostor, ca 150-200 kv.m, prvo nadstropje. Tel. 348-2812360

POZOR na območju Šempolaju, ob cesti na Šempolje, je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

NOVOST v Šempolju je načrtovana gradnja novega prometnega objekta, ki bo vplival na delovanje načrtnih objektov na območju Šempolaju.

<b



WASHINGTON - Težke izjave nekdanjega poveljnika oboroženih sil v Iraku

Za generala Sanchezem vojna v Iraku prava katastrofa

Ameriška administracija obtožena korupcije in popolne nesposobnosti

WASHINGTON - Ameriški armadni general Ricardo Sanchez je včeraj naslovil na ameriško administracijo morad doslej najostrešo kritiko v zvezi z vojno v Iraku. Dejal je, da gre za pravo moro in katastrofalen faliment, ameriške politične voditelje pa je označil kot nekompetentne, skorumpirane in brezvestne. General Sanchez je novinarjem povedal, se vojna v Iraku izkazuje kot tragična in popolnoma zgredenja strateška izbira, ameriški vodilni politiki pa bi go to prišli pred vojaško sodišče, če bi njihovo delo in izbire presojali z vojaškimi merili.

Izjave generala Sanchezem imajo tako večjo težo, v kolikor gre za vojaka, ki je poveljeval vojaškim silam v Iraku in je v Pentagonu visoka šarža. Ameriško vlado je napadel brez dlak na jezik, Busheva administracija je po njegovih trditvah za napad na Irak pripravila katastrofalen načrt, poln napak in nerealističnega optimizma, odločitev, da se v Irak pošlje še nov vojaški contingent, pa je odraz obupa. Amerika po preko štirih letih nadaljuje svojo vojno brez uspeha in

brez vsakršnega načrta, ki bi jo peljal do zmage. Sanchez je svoje izjave podal v Arlingtonu na srečanju s številnimi novinari, izvedenci v vojaških zadavah.

General je dejal, da je bil prepričan v neuspehu ameriške avanture v Iraku takoj potem, ko je prevzel poveljstvo vojaških operacij junija leta 2003. Ameriški civilni funkcionarji v Iraku so bili po njegovi oceni povsem nekompetentni in jih je gnala samo sla po oblasti. Sanchez je prepričan, da bi se morala celotna ameriška administracija mobilizirati za stabilizacijo razmer v Iraku. Nekateri misljijo, da je možno reševati položaj samo z vojaško akcijo, vendar je to iluzija, zmage ni mogoče pričakovati, je povedal Sanchez, na tak način Amerika le zavlačuje s porazom, ki je neizbežen.

General Ricardo Sanchez je bil lancasto upokojen, ameriškim četam v Iraku pa je poveljeval eno leto od junija 2003 dalje. Poveljstvo je izgubil po škandalu v zvezi z mučenjem ujetnikov v zloglasnem vojaškem zaporu Abu Ghraib. Ameriška vlada njegovih izjav doslej še ni komentirala.

General Ricardo Sanchez je sprožil doslej najhujši napad na ameriško administracijo v zvezi z vojno v Iraku

ANSA



MOSKVA - Izjava ameriške državne sekretarke ob obisku v Rusiji

Condoleezza Rice pozvala Turčijo, naj bo zadržana do kurdskega upornikov



MOSKVA/ANKARA - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice je včeraj pozvala Turčijo, naj bo zadržana v ravnanju do kurdskega upornikov na severu Iraka. Obenem je priznala, da so po sprejetju predloga resolucije v ameriškem kongresu, ki turške pobeže Armencov od leta 1915 označuje za genocid. Demokratsko vodstvo predstavnikega doma namerava resolucijo dati na glasovanje pred celotnim članstvom prihodnjem mesecu. Resoluciji odločno nasprotuje Turčija in administracija predsednika Georgea Busha.

Kot je povedala Riceova, se je o resoluciji po telefonu pogovarjala s turškim predsednikom, premierom in zunanjim ministrom. »Bili so osupljeni,« je dejala. V pogovoru o njihovem odzivu na resolucijo in dejavnosti kurdskega upornikov na severu Iraka pa jih je, kot je povedala, »pozvala k zadržanosti.«

Turške oblasti že dolgo časa jezi, ker si vse več kurdskega upornikov pošče za točišče v sosednjem Iraku. Poleg tega naj bi Kurdska delavska stranka (PKK), ki jo imajo Turčija, ZDA in večji del mednarodne skupnosti za teroristično organizacijo, svoja oporišča na severu Iraka uporabljala za napade na turške cilje. Prejšnji teden so uporniki ubili več kot 15 turških vojakov, teden prej pa je bilo v zasedi ubitih 12 ljudi. (STA)

bor za mednarodne odnose ameriškega predstavnikega doma je prejšnjo sredo s 27 glasovi proti 21 potrdil predlog simbolične resolucije, ki turške pobeže Armencev od leta 1915 označuje za genocid. Demokratsko vodstvo predstavnikega doma namerava resolucijo dati na glasovanje pred celotnim članstvom prihodnjem mesecu. Resoluciji odločno nasprotuje Turčija in administracija predsednika Georgea Busha.

Kot je povedala Riceova, se je o resoluciji po telefonu pogovarjala s turškim predsednikom, premierom in zunanjim ministrom. »Bili so osupljeni,« je dejala. V pogovoru o njihovem odzivu na resolucijo in dejavnosti kurdskega upornikov na severu Iraka pa jih je, kot je povedala, »pozvala k zadržanosti.«

Turške oblasti že dolgo časa jezi, ker si vse več kurdskega upornikov pošče za točišče v sosednjem Iraku. Poleg tega naj bi Kurdska delavska stranka (PKK), ki jo imajo Turčija, ZDA in večji del mednarodne skupnosti za teroristično organizacijo, svoja oporišča na severu Iraka uporabljala za napade na turške cilje. Prejšnji teden so uporniki ubili več kot 15 turških vojakov, teden prej pa je bilo v zasedi ubitih 12 ljudi. (STA)

Turške oblasti že dolgo časa jezi, ker si vse več kurdskega upornikov pošče za točišče v sosednjem Iraku. Poleg tega naj bi Kurdska delavska stranka (PKK), ki jo imajo Turčija, ZDA in večji del mednarodne skupnosti za teroristično organizacijo, svoja oporišča na severu Iraka uporabljala za napade na turške cilje. Prejšnji teden so uporniki ubili več kot 15 turških vojakov, teden prej pa je bilo v zasedi ubitih 12 ljudi. (STA)

strilo zaradi tega glasovanja. Situacija je zelo težavna,« je dodala. Po ameriških podatkih je na južni turški meji z Irakom nameščenih 60.000 turških vojakov. Ameriška vojska sicer ne poroča o aktivnostih, ki bi kazale na skorajšnjo ofenzivo proti kurdskim upornikom na severu Iraka. Vendar naj bi turški parlament po pričakovanih ugodil prošnji vlade, naj prihodnji teden odobri začetek kampanje v Iraku. ZDA nasprotujejo turškemu vdomu na sever Iraka, ki je eden od razmeroma stabilnih iraških regij, in pozivajo k diplomatski rešitvi problema med Irakom in Turčijo.

Turške oblasti že dolgo časa jezi, ker

SPLIT Vabilo v Nato prihodnje leto

SPLIT - Države članice Jadranske liste, ki vključuje Hrvaško, Albanijo in Makedonijo, pričakujejo, da bodo na vrhu zvezne Nato prihodnje leto v Bukarešti prejeli povabilo za članstvo v zavezništvu. To je včeraj v Splitu po koncu srečanja Adriatik - Baltik - Atlantik povedala hrvaška ministrica za zunanje zadeve in evropske integracije Kolinda Grabar Kitarović, poroča hrvaška tiskovna agencija Hina. Predstavnica ZDA, ki so bile pobudnik in sponzor Jadranske liste, podpisane leta 2003 v Tirani s ciljem vključiti omenjene tri države v Nato, je na srečanju izrazila zadovoljstvo nad izvajanjem potrebnih reform v vseh treh državah. »Dosežki so presegli naša pričakovanja,« je dejala namestnica pomočnika ameriške državne sekretarke Rosemary DiCarlo.

Pri tem ni želela ugibati, ali je povabilo omenjenim trem državam za članstvo v Nato na vrhu v Bukarešti zagotovljeno, temveč je le dejala, da so članice liste »naredile viden napredok.« Nadaljevali bomo svoj angažma pri vzpostavljanju dolgoročne stabilnosti in integracije v Nato. Kot je rekel predsednik George Bush, bomo storili vse, kar je na naši moči, da se iz teh držav naredi najboljše možne kandidate za Nato,« je povedala DiCarlova. Na vprašanje, kaj meni o referendumu za vstop v Nato, pa je odgovorila, da je to »odločitev hrvaške vlade.« Po zadnjih raziskavah inštituta GfK na Hrvaškem vstop v Nato podpira 52 odstotkov prebivalcev, je poročala Hina.

Namestnik pomočnika generalnega sekretarja Nata za politične zadeve in varnostno politiko Robert Simmons je izrazil upanje, da bo pred vrhom v Bukarešti podano »ugodno poročilo« o državah kandidatkah. Poudaril je tudi, da države Jadranske liste že zdaj »prispevajo k miru in stabilnosti v svetu.«

Na srečanju v Splitu so sodelovali zunanjini in obrambni ministri držav Jadranske liste, baltskih držav in držav, ki sodelujejo v Nato-vem programu Partnerstvo za mir. Tokrat so se srečali tretjič. (STA)

ITALIJA - Izpad voditelja skrajnega gibanja "La destra"

Storace se je spravil na predsednika republike Napolitana Prodi: To so neodgovorne in obsodbe vredne besede

V Rimu manifestacija Nacionalnega zavezništva proti levosredinski vladi - Na shodu tudi Mussolinijeva in Brambillova

RIM - »Predsednik republike Giorgio Napolitano ne more nikomu dajati lekcij o etiki in institucionalni korektnosti.« Tako se je senator in bivši minister Francesco Storace, danes vodja skrajnega gibanja "La destra", spravil na državnega poglavarja in ga tudi obtožil, da pomaga »umirajoči« vladi Romana Prodi. Slednji je njegove besede označil za neodgovorne in obsodbe vredne.

Storace, ki se sam ima za fašističnega nostalgika, je pred nekaj dnevi grobo napadel in žalil priletno doživljenjsko senatorko Rito Leti Montalcini, ki je - kot vemo - nobelova nagrjenka. Očital ji je pozmoč levosredinski vladi in ji »daroval« bergle, ki so jih dobili tudi ostali doživljenjski senatorji. Na Storacejevi spletni strani so se tudi pojavila žaljiva sporočila na račun Montalcinije in na njeno židovsko potreklo. Skratka pravi linč proti svetovno znani znanstvenici, ki je, za raz-

liko od Storaceja, ponesla ugled Italije v svet. Storace je pred nekaj meseci polemično zapustil Nacionalno zavezništvo, ki je včeraj v Rimu demonstriralo proti Prodi vladni. Gianfranco Fini, ki je na shod prišel kar z mopedom, je očital vladi, da viša davke in da državljanom ne jamči varnosti, zato mora za dobrobit Italije čimprej odstopiti. Organizatorji pravijo, da se je na manifestaciji zbral najmanj sto tisoč ljudi.

Med udeleženkami sta bili tudi Alessandra Mussolini in Berlusconijeva politična ljubljanka Michelle Brambilla. Mussolinijeva, ki se je svojčas sprla s Finijem in z njegovo stranko, je dala razumeti, da so ti spori dejansko stvar preteklosti in da se je že vrnila pod okrilje Doma svoboščin. Brambillova pa je povedala, da popolnoma soglaša s cilji manifestacije NZ in tudi sama izrazila upanje, da bo Prodi čimprej odšel.

Gianfranco Fini je prišel na včerajšnjo manifestacijo NZ kar z mopedom in torej z obvezno celado





GORICA - Ravnateljice na soočanju z vodstvom krovne organizacije

Šolstvo in manjšina oblikujeta skupno strategijo

Pobuda za koordinacijo ravnateljstev goriških šol - Utrjevanje jezika ključna skrb



Debatno omizje s tremi ravnateljicami na goriškem sedežu SKGZ

BUMBACA

GRADIŠČE - Zeleni, SKP, SIK in DL Levičarske stranke na poti sodelovanja

Zeleni, Stranka komunistične prenove - Evropske levice, Stranka italijanskih komunistov in Demokratična levica iz goriške pokrajine stojajo na pot sodelovanja z namenom, da bi potrdili veljavnost levičarskih vrednot, obenem pa da bi spodbudili reševanje konkretnih socialnih vprašanj.

V ta namen so se člani pokrajinskih tajništev Zelenih, Stranke komunistične prenove - Evropske levice, Stranke italijanskih komunistov in Demokratična levica iz goriške pokrajine stojo na pot sodelovanja z namenom, da bi potrdili veljavnost levičarskih vrednot, obenem pa da bi spodbudili reševanje konkretnih socialnih vprašanj.

Zeleni, Stranka komunistične prenove - Evropske levice, Stranka italijanskih komunistov in Demokratična levica ob tem potrjujejo strateško veljavnost levosredinskega zavezništva, obenem pa si prizadevajo za enoten nastop, ki bi še dodatno okreplil koalicijo in njeni sposobnosti reševanja konkretnih težav.

Pokrajinska tajništva bodo ob tem podprtla ustanovitev skupščine,

v kateri bodo poleg izvoljenih predstavnikov omenjenih levičarskih strank lahko sodelovali tudi neodvisni posamezniki, ki bodo želeli dati svoj doprinos k reševanju težav socialne narave. Vsa nasvet bo dobrodošel, saj želijo ustanovitelji novega telesa upoštevati mnenje čim večjega števila ljudi, seveda pa želijo obenem dati glas predvsem socialno ogroženim posameznikom, ki jim drugače javnost in politika nasploh ne prisluhnet. Skupščina bo zato delovala po principih čim večje participacije, odprtosti in solidarnosti.

Zeleni, Stranka komunistične prenove - Evropske levice, Stranka italijanskih komunistov in Demokratična levica ob tem potrjujejo strateško veljavnost levosredinskega zavezništva, obenem pa si prizadevajo za enoten nastop, ki bi še dodatno okreplil koalicijo in njeni sposobnosti reševanja konkretnih težav.

Slovensko šolstvo na Goriškem potrebuje dolgoročno razvojno strategijo, ki jo bodo šolniki oblikovali v navezi z manjšinski organizacijami. V preteklosti se takšna skupna omizija niso obnesla, sedaj pa je skrajni čas, da manjšina potisne šolo na prvo mestu svojih skrb. Zato da pa bo slika šolskih potreb popolna, naj se čim prej ustanovi koordinacija ravnateljstev. Tako lahko povzamemo vsebinsko temeljite razprave, ki je v petek potekala na goriškem sedežu Slovenske kulturno gospodarske zveze. Ob članih pokrajinskega vodstva krovne organizacije se je udeležile ravnateljice Minka Braini, Sonja Klanjšček in Elizabeta Kovic, sočečen pa sta usmjerila Livio Semolič in Rudi Pavšič.

»Izhajamo iz dejstva, da je šola ključni element za razvoj naše narodnosti skupnosti še posebno v trenutku, ko okrog nas narašča zanimanje za slovenski jezik in kulturo. Zato potrebujemo dolgoročno strategijo, ki mora sloneti na sistemski in temi povezavi med šolo in manjšino organizirastvo. Predvsem pa moramo razumeti, kako slednja lahko priponore k šole kakovostnemu šolstvu,« pravi Semolič. Med osnovnimi problemi je utrjevanje slovenskega jezika spričo priliva italijanskih otrok. Krovne organizacije lahko prevzemajo vlogo posrednika v navezovanju stikov s šolami v Sloveniji, od koder bi lahko prisa splošna pomoč. Dragoceno priložnost nudi vključevanje naših otrok v slovenski šolski sistem, za krajsa obdobja severa, kar bo po dokončnem padcu meje še lažje.«

»Primerno je, da manjšinske organizacije sodelujejo tudi pri dodatnih pobudah, ki so na predlog šol namenjene staršem otrok, naj bodo tečaji ali konference, zato da stroški ne bodo nepremostljive ovire,« dodaja Semolič ter se zavzemata za poglobljeno in trezno oceno šolskih organiziranih, ki naj bo usklajena z razvojno vizijo manjšine.

Sonja Klanjšček je kot primer dobre prakse na področju povezovanja šole in okolja izpostavila konvencijo z ZSŠDI-jem, ki jo bodo nadgradili. Omenila je, da zaradi porasta otrok primanjkuje vrtcem in šolam didaktičnih pripomočkov in opreme, in povedala, da bosta v letošnjem šolskem letu skupini romjanskih osnovnošolcev in doberdobskih srednješolcev prizvedeni en teden v slovenski šoli v Piranu, kjer so pripravili specifičen učni program za zamejske učence. Problemi so še nedoseženo priznanje za Sindikat slovenske šole, skupne lestvice z italijanskim organikom ter razpis natečajev za ravnatelje in glavne tajnike, prioriteta pa je ustanovitev deželne komisije za slovensko šolstvo, ki je predvidena po začetenem zakonu. Elizabeta Kovic je opozorila na pomajkanje učnega osebja s področja matematike in znanstvenih predmetov, v kolikor slovenska mladina vse manj ubira pot poučevanja. Minka Braini, ki je navedla svoj nevzdržni položaj na čelu dveh zahtevnih ravnateljstev, je poudarila, da mora imeti slovenska šola pogum, da se prenavlja in da skrb za neprestano izobraževanje vzgojnega kadra. (ide)

GORICA - Waltritschevo svetniško vprašanje

Praznik naj bo na Škabrijelovi ulici

Občinski svetnik Forum za Goricu Aleš Waltritsch je vložil svetniško vprašanje, s katerim spodbuja goriškega župana Ettoreja Romolija, naj se praznovanje ob vstopu Slovenije v območje izvajanja Schengenskega sporazuma priredi na mejnem prehodu med Škabrijelovo in Erjavčevou ulico. Po uspelem praznaju ob širiti Evropske unije leta 2004 je bila po Waltritschem meniju Gorica povsem upravičeno ponovno izbrana za kraj praznovanja dokončne odprave mej in vstopa Slovenije v Schengensko območje.

»Samo deset mesecev manjka do zdgodovinskega mejnika,« opozarja Waltritsch in poudarja, da se morata Gorica in Nova Gorica čim prej lotiti organizacije skupnega dogodka. »Integracijo obeh mestnih jeder podkrepiamo s praznovanjem ob mejnem prehodu med Škabrijelovo in Erjavčevou ulico, ki neposredno veže mestni središči in bo v prihodnjih letih še pridobil na pomenu,« poudarja svetnik Foruma



ALEŠ WALTRITSCH
BUMBACA

za Gorico. Po Waltritschevih besedah bodo od 22. decembra državljanji Evropske unije lahko prosto prehajali italijansko-slovensko mejo, kot to že danes počenjajo na meji med Italijo in Francijo oz. Avstrijo. »Kateri prehod bo ob širiti Schengenskega območja najbolje simboliziral prosto prehajanje mej, če ne tisti med Škabrijelovo in Erjavčevou ulico,« se sprašuje Waltritsch in odločno poziva goriškega župana, naj se čim prej odloči v korist mejnega prehoda, ki bo po padcu Schengenske meje še tesneje zbljal mest.

GORICA - Praznik zveze ANMIL

Nesreč na delu še vedno preveč

Nesreč na delu je v Italiji še vedno preveč, z večjo pozornostjo do spoštovanja varnostnih predpisov pa bi se lahko rešilo marsikatero življjenje. V to so prepričani pri zvezi delovnih invalidov ANMIL, ki bo danes praznovala svoj 57. vsedržavni praznik. V Gorici se bodo preminulih delavcev spomnili z mašo v stolnici ob 9. uri, ob 9.40 pa bo sprevid obšel mestne ulice in se zaključil pred pokrajinskim palatčem, v kateri bo ob 10.15 spominska svečanost. Poleg predsednika pokrajinskega odbora zveze ANMIL Emila Jelena so na današnji slovesnosti svojo prisotnost napovedali poslanec Iacopo Venier, Antonio Spoldi za goriško prefekturo, deželni odbornik Roberto Antonaz, pokrajinski odbornik Marino Visintin, goriški občinski odbornik Stefano Ceretta, direktorica goriškega inšpektorata za delo Nicolina Cavallaro in direktorica goriškega urada zavoda INAIL Carmen La Bella.

Po podatkih zveze ANMIL so lani v Italiji našteli 1.302 smrtni nesreči, kar je za 2,2 odstotka več od leta 2005. Med žrtvami je bilo veliko žensk in mladih, ki se morajo pogosto zateči po zdravniško pomoč tudi za najrazličnejše poškodbe. Lani je v Italiji prijavilo poškodbo na delovnem mestu 8.747 mladoletnikov in 350.751 delavcev od 18. do 34. leta starosti. »Smrtnim nesrečam in poškodbam bi se lahko izognili, če bi bili varnostni predpisi bolj spošтовani,« poudarja Emil Jelen.

GORICA - Tečaji SDZPI-ja

Od jezikov do informatike

Na Slovenskem deželnem zavodu za poklicno izobraževanje v Gorici se bo v kratkem začel 72-urni tečaj angleščine. Selekcija udeležencev bo potekala jutri, na razpolago je še nekaj prostih mest. V teklu so tudi vpisovanja za tečaje slovenščine (nadaljevalna stopnja, 80 ur), informatike oz. priprave na ECDL (72 oz. 48 ur), nemščina (osnovna stopnja, 48 ur; nadaljevalna stopnja 72 ur) in hrvaščine (osnovna oz. nadaljevalna stopnja, 80 ur).

Na tečaj se lahko vpisujejo zaposleni v zasebnih podjetjih, ki delujejo v Furlaniji-Juliji krajini; tečaji so namenjeni tudi delavcem z atipičnimi delovnimi pogodbami, kot so pogodbe za določen čas, part time, vajenštvo, projektno delo, občasno delo, pogodba o vključevanju; vpisujejo se lahko tudi delavci, ki imajo več kot 45 let starosti, in delavci, ki so dokončali osnovno šolo oz. so zaključili obvezno šolanje. Stalno bivališče v dejeli ni pogoj za vpis. Vpisna cena je 1 evro za vsako uro tečaja; plačila so oproščeni delavci v dopolnilni blagajni ali v mobilnosti. Tečaji bodo potekali enkrat ali dva krat tedensko v večernih urah na goriškem sedežu SDZPI v KB Centru na korzu Verdi v Gorici. Vse potrebine informacije nudi tajništvo Zavoda od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro na telefonski številki 0481/81826 ali na naslovu elektronske pošte go@sdzpi-irsip.it.



GORICA - Pokrajinska odbornica povzema poročilo čezmejne komisije o Livarni

Potrebno bo spremeniti obratovalni proces

Del dima uhaja v ozračje, ne da bi ga filtri prečistili - Pokrajina se spopada tudi z azbestom

Obratovalni proces solkanske Livarne bo potreben spremeniti, saj nekaj dima in hlapov uhaja v ozračje, ne da bi jih prečistili v filtrih tipa »scrubber«. Omenjeni ugotovitev so člani čezmejne tehnične komisije izpostavili v poročilu o delovanju industrijskega obrata na Solkanskem polju, ki ga bodo prvič predstavili javnosti na sredinem zasedanju pokrajinskega sveta.

Poročilo zaključuje večmesečno raziskovalno delo čezmejne komisije, ki sta jo poleg italijanskih izvedencev sezavljala tudi Branko Kontič iz instituta Jožef Stefan in Polonca Krebsé s Primorske univerze. »Komisija je ugotovila, da predstavljajo glavno problematiko neprijetne vonjave, ki prihajajo v severni del Gorice iz Livarne, ob tem pa je posredovala tudi svoje predloge za reševanje težav,« je pojasnila pokrajinska odbornica za okolje Mara Černic. Po njenih besedah je komisija v svojem poročilu izpostavila, da bi bilo treba izpeljati analizo vonjav s tako imenovanim »sniff testom«, obenem pa bo treba raziskati socioološke in psihološke učinke nadležnega smrda, ki ga zaznavajo v goriški severni četrti. »Po mnenju izvedencev komisije bi moralna Livarna spremeniti svoj obratovalni proces, saj del dima ne gre v filtre tipa »scrubber«, pač pa uhaja v ozračje,« je povedala Černičeva in k temu pristavila, da namerava pokrajina sodelova-

ti pri podelitev okoljevarstvenega dovoljenja solkanskemu podjetju. V prihodnjih mesecih bodo namreč v Sloveniji stopile v veljavo nove evropske okoljske direktive, tako da bodo morali industrijski obrati dokazati, da njihovo delovanje nima negativnih učinkov na okolje. Po besedah odbornice na goriški pokrajini razmišljajo, da bi poročilo mešane komisije posredovali slovenskemu ministrstvu za okolje, ki bi nato lahko uporabilo gradivo in podatke za oceno delovanja solkanske Livarne.

Na pokrajini bodo v prihodnjih dneh posvetili pozornost še drugi preči okoljski problematiki, in sicer odstranjevanju azbestnih kritin s poslopji v zasebni lasti. Pokrajina bo v ta namen dala na razpolago 100.000 evrov, s katerimi bo financirala specializirano podjetje, ki bo poskrbelo za odstranjevanje azbestnih kritin. Po besedah Mare Černic bodo lastniki skladišč in garaž, prekritih z azbestnimi strehami, v bistvu koristili popust pri odstranjevanju nevarnih vlaken, saj bo specializirano podjetje svoje stroške delno krije s pokrajinskim prispevkom. Černičeva je ob tem pojasnila, da bodo v poštovani strešne kritine z maksimalno površino 50 kvadratnih metrov. Podjetje, ki bo poverjeno za odstranjevanje azbesta, bodo izbrali z javnim razpisom, ki ga bodo na pokrajini predstavili jutri. (dr)



Odbornica
Mara Černic in
solkanska Livarna

BUMBACA



ŠTEVERJAN-ŠTANDREŽ - Skled odbora Z deželnim prispevkom prenova vaških jeder

Deželni odbor FJK je na zadnji seji porazdelil denar na podlagi zakona št. 2 iz leta 1983 in iz ostankov evropskega sklada Cilj 2. Med prejemniki je veliko občin iz goriške pokrajine. »Med temi je tudi občina Števerjan, ki bo prejela 700 tisoč evrov za prekvalifikacijo in obnovu vaškega jedra,« je sporočil deželni svetnik stranke Slovenske skupnosti Mirko Špacapan, ki mu je pristojni deželni odbornik Gianfranco Morettton na nedavnjem obisku s predstavnikom SSK pri števerjanskem županu Hadrjanu Corsiju namignil imen odbora, v petek pa mu je potrdil dodelitev denarja. Deželni prispevek v znesku 600.000 evrov je prejela tudi goriška občina, in sicer za preureditev vaškega središča v Štandrežu. Predsednik krajevnega sveta Marjan Brescia je že napovedal, da bodo dodeljeni denar namenili obnovi trga pred cerkvijo in izgradnji novih parkirišč, ki so zaradi novogradnjen krvavo potrebna.

Špacapan izraža veliko zadovoljstvo nad sklepom dežele FJK, saj se je posebej zavzemal za uresničitev omenjenih projektov in je v ta namen večkrat popeljal deželnega odbornika Moretttona v kraje, ki bodo z nakazanim denarjem končno lahko izpeljali posege za prenovo in preureditev vaškega okolja.

GORICA - Nesreči brez hujših posledic Trk v ulici Brigata Pavia, padec v ulici Zorutti

V Gorici sta se včeraj pripetili dve nesreči, ki sta se zaključili brez hujših posledic. V ulici Brigata Pavia sta trčila avtomobila, v ulici Zorutti pa je moški padel z lestev, medtem ko je pleskal pročelje svoje hiše. Zaradi izsiljevanja prednosti je ob 12.15 prišlo do trka med dvema osebnima avtomobiloma na križišču med ulico Brigata Pavia in ulico Colombo; za volanom vozila tipa volks-wagen polo črne barve je sedel 37-letni Roberto Zotti, temno rdeči avtomobil innocent Y10 pa je upravljal 33-letni Luca Rogantini. Oba voznika imata bivališče v Gorici, sicer pa je v nesreči zadobil lažje poškodbe le Zotti, ki so mu pri izstopu iz avtomobila pomagali goriški gasilci, zatem pa je potreboval tudi pomoč osebja službe 118. Na kraju so posredovali agenti prometne policije, ki vodijo preiskavo o vzrokih nesreče, gasilci pa so poskrbeli tudi za odstranitev poškodovanih avto-

mobilov s cestišča.

V ulici Zorutti se je nesreča pripetila nekaj po 11. uri. 70-letni P.J. je lep jesenski sončen dan izkoristil za prepleškanje svoje stanovanjske hiše. Na steno je naslonil lestev in se lotil dela, nenadoma pa je izgubil ravnotežje in padel na tla z nekaj metrov višine. K moškemu so takoj pritekli njegovi družinski člani, ki so nemudoma klicali na pomoč službo 118. Na kraju je posredoval rešilni avto, priletel pa je tudi helikopter, vendar posledice padca k sreči niso bile tako hude, da bi moškega morali prepeljati na Katinaro ali v Vičem. Upokojenca so sprejeli na zdravljenje v goriški bolnišnici, kjer so z rentgenskim slikanjem in z drugimi izvidi ugotovili, da si je lažje poškodoval hrbitenico. Doživel je zlom devetega vretenca, sicer pa so mu zdravniki že v popoldanskih urah dovolili, da se je vrnil na svoj dom. Okreval naj bi v nekaj dneh.

ŠTANDREŽ - Zaključek kiparskega srečanja

Skultura ima mednarodni odmev



Zaključni večer
na vaškem trgu
s podeljevanjem
priznanj

BUMBACA

Na štandreškem glavnem trgu se je sioči zaključilo četrto kiparsko srečanje, ki je potekalo med domačijami Jeremičiča v organizaciji društva Skulptura 2001. V imenu predstiteljev je uvodoma pozdravil Marjan Brescia in poudaril, da se je pobuda začela leta 2001 kot pustolovščina, danes pa je pri njej sodeležena vsa vaška skupnost in je deležna podpore Fundacije Goriške hranilnice, občine Gorica, goriške pokrajine in dežele FJK. Ravno včeraj popoldne si je deželni odbornik Roberto Antonaz prišel ogledat kiparsko dela na Jeremičiču, kjer se je pogovarjal z umetniki, in nato še v župnijskem parku.

Na sinočnem sklepnom večeru je občinski odbornik Antonio Devetag pochljal Štandrež za zanimivo kiparsko razstavo in

Jutri brez vode

V raznih predelih občin Foljan-Redipulja, Krmin in Gradišče bodo jutri med 8. in 17. uro začasno brez vode, saj bo družba IRIS opravljala vzdrževalna dela na vodovodnem omrežju. Na Plešivem in Ceglem se bo vzdrževalni poseg nadaljeval tudi v torek.

Prevoz na volišča

Ob primarnih volitvah za Demokratsko stranko Slovenska skupnost nuditi brezplačen prevoz na goriško volišče v telovadnici UGG v ulici Rismundo; prijave na tel. 0481-537447.

Druženje ob kostanju

SPDG prireja danes tradicionalno druženje ob kostanju, ki bo potekalo na domaćiji pri Štekariju v Števerjanu od 12. ure do mraka. Pohodniki in kolesarji se bodo zbrali ob 9.30 pred podgorsko športno palaco; ob 10. uri se bodo kolesarji odpavili na 35 kilometrov dolgo vožnjo po briških gričih, pohodniki pa bodo v vzponom v Števerjan zaključili letošnjo Kekčovo pot.

Voden ogled razstave

Na novem sedežu Fundacije Goriške hranilnice v ulici Carducci v Gorici bo danes ob 16. uri brezplačen voden ogled razstave Od Alp do Jadranu po Južni železnici in Bohinjski progi; ogled bodo vodili Marina Bressan, Marino De Grasi in Alessandro Puhali.

Nadškof v knjižnici

Knjižnica Damir Feigel iz Gorice začenja niz srečanj z vidnimi osebnostmi, da bi jim predstavili delovanje ustanove, ki že dve leti domuje v novih prostorih KB centra, in njen doprinos Goriški. Prvo srečanje bo v torek ob 10. uri, ko bo knjižnico obiskal nadškof Dino De Antoni.

Za začetek Slovenci

»Altre espressività« je geslo desetega niza gledaliških predstav in delavnic, ki jih prireja konzorcij CISI v sodelovanju z goriško pokrajino. Pobudo podpirata še odporštvo za kulturno dežele FJK, Fundacija Goriške hranilnice ter občine Goriča, Tržič, Gradišče, Krmin in Gradež. V goste bo prišlo petnajst gledaliških skupin iz Slovenije in Italije. Prva predstava bo jutri ob 10.30 na odrnu goriškega Kulturnega doma, kjer se bodo predstavili gledališčniki društva globih in nagnutih severne Primorske; ob 11. uri bo sledil nastop skupine Muzej iz Ljubljane. (VaS)

Jesenska pustolovščina

Skupnost družin Sončnica se odpravlja v nedeljo, 21. oktobra, na jesensko pustolovščino z nabiranjem in pečenjem kostanja. Ob 10. uri se bodo zbrali pri solkanskem mostu, ob 11. uri bo maša v romarski cerkvi Marijino Celje; informacije na tel. 0481-882726 (Mojca).

Krožni pohod v Jamljah

Sportno-kulturno društvo Kremenjak in krajevna skupnost Sela na Krasu prirejata v nedeljo, 21. oktobra, 12. krožni pohod. Vpisovanje bo ob 9.30 pri večnamenskem središču v Jamljah, od koder se bodo ob 10.30 pohodniki povzpeli proti Selam na Krasu. Tu bo ob 11.30 topila malica, v šolskih prostorih pa si bo mogoče ogledati razstavo. Sledila bo vrnitev v Jamlje, kjer bo ob 13. uri kosi, ob 14. pa še igre za prehodni pokal in družabnost.

Jesenski pohod na Sabotin

V nedeljo, 21. oktobra, bo 18. jesenski pohod na Sabotin, ki ga prireja istoimensko kulturno društvo iz Štmavra v sodelovanju s krajevno skupnostjo in župnijo. Zbirališče pohodnikov bo v Štmavru (na mostu čez sabotinsko cesto) od 8.30 ure dalje, start pa bo ob 9. uri. Po vzponu na goro bo goro po 10.30 med ruševinami cerkvice sv. Valentina maša, po sestopu bodo pohodniki pogostili v Štmavru. Po potrebi bodo nudili prevoz na Sabotin. Večer prej bodo Štmavceri pripravili kulturni večer z nastopom ženskega pevskega Jezerja iz Doberdoba in domačega moškega zborja; odpri bodo tudi razstavo slikarke Stanke Golob. (vip)



SOVODNJE - Potegnili obračun in začrtali smernice delovanja

Pri društvu se spopadajo z vprašanjem identitete

Ustanovljen otroški zbor - Mladinski odsek prireja plesni tečaj

Člani Kulturnega društva Sovodnje so se pred nedavnim zbrali na rednem občnem zboru, da bi predgledali opravljeno delo in predvsem začrtali bodoče smernice, tako v vsebinskem kot v finančnem smislu. Osrednje poročilo je podal predsednik Erik Figelj. Poudaril je, da »kulturno društvo ni le skupina ljudi, ki se ukvarja z organizacijo in izvajanjem prireditev v vasi, ampak je najpristnejši prikaz vaškega kulturnega življenja v vseh svojih odtenkih. Društvo samo se ne sme torej omejevati le na konkretno ustvarjanje, ampak mora delovati s prepričanjem, da se v njegovi sredi odraža kulturno življenje vaške skupnosti«. Predsednik je navedel nekaj možnih motivacij, ki zenejo člane k ljubiteljskemu delu na kulturnem področju. Za nekatere je to želja po spoznaju nečesa novega, drugi se radi srečujejo s prijatelji in znanci, tretji dejansko uživajo ob ustvarjanju in prirejanju dogodkov. Vprašanje zase, je pristavljal Figelj, zadeva pojem identitete in soocanja s sosedom večinskega naroda; kaj naj društvo ponuja oz. kako naj deluje v okolju, kjer se prisotnost italijanskega govorečih ljudi stalno veča tudi znotraj družin samih odbornikov in članov društva. »Bi morda morali ostati na sedanjem stališču in širiti lastno kulturo le v maternem jeziku ter se tako zapreti v ožji krog, ali pa bi morali začeti razmišljati o uporabi dvojezičnosti tudi na društvenih prireditvah in sejah, da bi tako lahko privabili v društvo večjo skupino ljudi, ki so že del naših družin?« se je spraševal Figelj.

V okviru društva se je lansko sezono obnovljeno delovanje mladinskega odseka, o katerem je na občnem zboru poročala Maja Devetak. Mladi so izvedeli marsikatero zanimivo pobudo, zdaj pa se pripravljajo na plesni tečaj, ki se bo ob zadostnem številu zainteresiranih začel v kratkem. Tajnica društva Kat-

Letošnja novost,
sovodenjski otroški
zbor, ki je nastal po
želji staršev

BUMBACA

ja Ožbot je naničala vse prireditve, ki so bile izvedene v sezoni 2006-2007, od izletov, tečajev, pustnih povork do tradicionalnih pevskih revij in gostovanj. Zanimivi načrti se kujejo tudi za tekočo sezono, pravzaprav so nekateri že stekli. Med temi gre omeniti ustanovitev otroškega zbora, pri čemer je odbor prisluhnih željam skupine staršev, da bi najmlajši imeli v domači vasi možnost prepevanja. Na prvih vajah

se je zbral osemnajst otrok, kar predstavlja velik uspeh. Gleda vzdrževanja Kulturnega doma se je odbor odločil za nekaj nujnih obnovitvenih del, ki bodo opravljena v naslednjih mesecih. Po odobritvi obračuna in proračuna, ki ju je orisal blagajnik Edi Pelešon, se je občni zbor sklenil z optimizmom in prepičanjem, da bo tudi letošnja sezona z običajno merjo dobre volje in zagnanosti obrodila sadove.



NOVA GORICA - Forum in Zveza borcev o bodoči pokrajini

3.000 podpisov za Goriško

Poslali jih bodo ministru Žagarju - Predlagajo kompromis, ker mnenja ostajajo deljena



FOTO N.N.

Stojnica na Bevkovem trgu

V organizaciji Foruma za Goriško in novogoriškega Združenja borcev je v tednu dni - od sobote, 6. oktobra, do sobote, 13. oktobra, - na Bevkovem trgu v Novi Gorici potekalo zbiranje podpisov podpore za poimenovanje bodoče upravne pokrajine Goriška. Nekaj dni je bila stojnica postavljena tudi v Šempetu pri Gorici, skupaj pa se je nabralo okrog tri tisoč podpisov, kar je organizatorje pozitivno presenetilo. Po besedah predsednika Foruma za Goriško Borisa Nemca je s tem številčnim odzivom pobuda prerasla v zavezo. Ker so si stališča glede oblikovanja bodoče upravne pokrajine in njene imena še vedno zelo različna, nekateri pa bi radi imeli sedež v Vipavi, drugi v Tolminu, je Nemec omenil tudi neke vrste kompromis, in sicer, da bi se šest občin, ki so včasih tvorile novogoriško občino in se strinjajo s poimenovanjem Goriška, združilo v Goriško pokrajinu, ostali pa naj se potem oblikujejo po svoje, s sedeži, kjer se jim pač zdi najbolj primerno. V tako zasnovani Goriški pokrajini bi živel približno 60.000 ljudi in bi bila primerljiva s Koroško.

Podrobnejše rezultate o zbranih podpisih bosta Forum za Goriško in Združenje borcev Nova Gorica predstavila na novinarski konferenci, ki bo predvidoma v sredo. Kopije vseh podpisov bodo v prihodnjih dneh poslati ministru brez resorja, zadolženemu za lokalno samoupravo in regionalno politiko, Ivanu Žagarju, originale pa bodo shranili v Goriškem muzeju. (nn)

DOBERDOB - Prvošolci letnika 1953

Učiteljici Miri Štih so izkazali hvaležnost



Zgoraj
na prazniku
z učiteljico (foto
Karlo Ferletič),
desno pa
na spominski
fotografi privega
razreda
doberdobskih
osnovne šole
leta 1953



»Saj ni prav, a se včasih zgodi, da se učitelji naveže bolj na ene učence kot na druge,« je po skoraj 60 letih zaupala danes 80-letna učiteljica Mira Štih Leota skupini takratnih doberdobskih osnovnošolcev, ki so pred nedavnim priredili zanj praznik, zato da se ji zahvalijo za to posebno vez, ki je čas ni zrahjal. »To velja tudi za učence,« je povedal Karlo Černic v imenu petnajstice, ki je leta 1953 prestopila prag prvega razreda osnovne šole. Mira Štih jih je tedaj prijazno nagovorila z gospodsko slovenščino, kašne prej še niso slišali.

Učiteljica je bila nekaj več kot dvajsetna, za sabo pa je že imela zahtevno zgodbo. Rojena je bila v Sužidu, na Kobariškem. Leta 1932 so očeta, ki je bil ravno tako učitelj, pre-

ŠMARINO - Oživljajo vas
Sredi Brd
Moskva-Petuški

V srednjeveški vasici Šmartno agencija Jota iz Dobrovege že tri leta izvaja projekt »Oživljamo Šmartno«. V okviru projekta se v tamkajšnji Hiši kulture in znotraj obzidane dela vasi dogaja marsikaj. Letošnja sezona prireditev se je začela v petek z odprtjem slikarske razstave Andija Parhorja »Hiše iz preteklosti«. Danes ob 18. uri bo znotraj obzidana dela vasi gledališka komedija Moskva-Petuški Venetik Jerofejeva v izvedbi dijakov novogoriške umetniške gimnazije. V primeru slabega vremena bo predstava, ki bo tako kot vse ostale prireditve, brezplačna, v Hiši kulture. Do konca meseca bo v Šmartnem živahnšči v nedeljo, 21. oktobra, ko bodo nastopili štirje pevski zbori, in teden dni kasneje, ko se bo s komedio Modr' Hlapc Izidorja Predana predstavilo amatersko gledališče Neblo. Že zdaj pa potekajo priprave na martinovanje, na katerem bo mogoče od 9. do 11. novembra poskusiti vina večine briških vinarjev. (nn)

LIG - Tradicionalni praznik
**Prodali bodo
dve toni kostanja**

Danes ob 14. uri se bo na Ligui začel tradicionalni praznik kostanja s pestrim kulturnim in zabavnim programom ter bogato ponudbo kostanja, peciva, marijanceljskih kolačev in domačih spominkov. Organizatorji, turistično društvo Kolovrat Lig in krajevna skupnost Lig, pričakujejo ob dobri vremenski napovedi do 2.000 obiskovalcev. Kar nekaj naj bi jih prišlo tudi z italijanske strani meje, še posebej s tržaškega konca, kjer velja po besedah Slavka Jereba iz turističnega društva Kolovrat Lig za praznik kostanja letos še posebno zanimanje.

Organizatorji pričakujejo, da bodo pečenega in svežega kostanja prodali od 1,5 do 2 toni. Kulturno-zabavni program s predstavljivijo knjige, nastopom folklorne skupine, kostanjevimi igrami, kmečko tombolo in še čem bo povezoval igralec Radoš Bolčina, zvečer pa bo še ples z ansamblom Čuki. (nn)

GORICA - V Dijaškem domu

Jezikovno kvalitetna ludoteka

V sredo se bodo ponovno odprla vrata ludoteke Pičanogovičke, ki deluje v Dijaškem domu od leta 1999. Namejena je specifično otrokom iz vrtca ter ponuja vsako leto zanimive in raznovrstne delavnice. V lanskem šolskem letu je ludoteko obiskovalo približno 25 otrok, ki so se preizkušali v angleščini, plesu, petju in likovni umetnosti, zavabili pa so se ob pravljicnih uricah in drugih dejavnostih.

Za letošnje šolsko leto so se v Dijaškem domu odločili za reorganizacijo ludoteke, saj bo delovala samo enkrat tedensko, to je ob sredah med 15.30 in 17.30 (poskrbljeno bo za prevoz iz vrtcev v ulicah Brolo in Max Fabiani). Ponujala pa bo kvalitetni program, ki ga bodo oblikovali štirje zelzani animatorji: poleg Stena Vilarja, ki ludoteko obiskuje od vsega začetka, se v domu izredno veselijo novega sodelovanja z Majdo Zavadlav. Poleg njiju bosta program vodili še Andreja Starč, animatorka in igralka, ki je v Pragi doštudirala alternativno gledališče, ter Damjana Golavšek, igralka in pevka, zmagovalka letošnje Slovenske popevke. Izbrana skupina strokovnjakov bo udeležence ludoteke - deset otrok iz zadnjega letnika vrtca - popeljala v čudoviti svet animacije, pravljic, glasbe in petja, igre in zabave, s posebno pozornostjo do slovenske besede. Organizatorji so se ravno zaradi tega primarnega cilja - utrjevanja in poglabljanja slovenskega jezika - odločili, da ponudbo sicer časovno skrčijo (na en dan), a jo ciljno usmerijo v jezikovno sfero in na tem področju poskusijo ponuditi kvalitetno jezikovno metodologijo. Ta se bo izvajala predvsem preko igre, glasbe in pravljic, v sproščenem vzdružju in v lepo opremljenih prostorih.

Začetek nove sezone bo torek v sredo, 17. oktobra, ko bo otroke animiral Sten Vilar z novimi dogodivščinami Pičke Nogavičke; zainteresirani starši naj pohitijo in poklicajo v Dijaški dom v popoldanskih urah, saj je razpoložljivih mest samo še pet.



Medijska podoba SLOVENCEV v Italiji

Marij ČUK

Jole NAMOR

Jurij PALJK
Duško UDOVIČ

V petek, 19. 10. 2007 ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici



ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA
KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ
SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO E. KOMEL

vabijo na

„Srečanja z glasbo“

ORGELSKI KONCERT Mirka Butkoviča

Izvajal bo avtorje iz različnih obdobij.

Med njimi so Buxtehude, Kerll, Bach, Janaček in Jericijo.

CERKEV SV. IVANA - SOBOTA, 20. OKTOBRA 2007, OB 20. URI

KD ZA UMETNOST KONS KC L. BRATUŽ

Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave



**Mednarodni projekt
vizualnih umetnosti**
**Večdisciplinarne
umetniške delavnice**

V petek, 19. oktobra ob 19.00

V GALERIJI KC L. BRATUŽ,
Drevored XX. septembra 85 (Gorica)Ob 21.30 sledi performans na Jazbinah
(PROJEKT FINANCIRAN IZ PROGRAMA INTERREG IIIA ITA-SLO)

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča izletnikom v dolino Nerete »Na mandarine«, da bo v sredo, 17. oktobra, odhod avtobusa ob 7. uri iz Štandreža, nato s postanki v Sovodnjah pri lekarni in cerkvi, na Poljanah, v Doberdoru pred cerkvijo, v Jamljah in na nejmem prehodu pri Fernetičih na italijanski strani. Priporačajo točnost in opozarjajo, udeležence, naj s seboj prinesejte veljavjen dokument.

SPDG organizira od 2. do 6. januarja 2008 zimovanje v Valzoldani. Vpisovanje v sredo, 24. oktobra, med 18. in 20. uro na sedežu društva na korzu Verdi 51 int. v Gorici.



AŠKD KREMENJAK IN KS SELA NA KRASU prirejata v nedeljo, 21. oktobra, 12. krožni pohod Jamle - Sela na Krasu - Jamle. Vpisovanje ob 9.30 pri večnamenskem kulturnem centru v Jamljah, start ob 10.30. Ob 11.30 v Selah na Krasu topla malica in ogled razstave v šolskih prostorih. Ob 13. uri v Jamljah kosilo, ob 14. uri igre za predhodni pokal in družabnost.

GORIŠKA SEKCIJA CAI organizira tečaj gorskega pohodništva prve stopnje od 23. oktobra do 25. novembra. Teoričnim lekcijam na sedežu CAI-a v ul. Rossini 2, bo sledil praktični del z gorskimi ekskurzijami; informacije vsak četrtek med 21. in 22. uro na goriškem

sedežu ali na tel. 0481-535330 (Benito Zuppel).

KD DANICA organizira občni zbor v četrtek, 25. oktobra, ob 20.30 v KŠC Danica na Vrhu. Izvolili bodo nov odbor, zato vabijo člane, da se množično udeležijo.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ v Gorici prireja tečaj sprostilne televadbe za odrasle v baletni sobi KC Bratuž ob sredah od 20. do 21. ure in ob četrtekih od 19. do 20. ure. Tečaj vodi Nataša Sirk; informacije in vpisovanje na tel. 0481-531445 od ponedeljka do petka od 9. do 12.30.

MLADINSKI ODSEK KULTURNEGA DRUŠTVA SOVODNJE organizira plesni tečaj. Na osmih srečanjih, ki bodo potekala enkrat tedensko, se bodo tečajniki učili baznih korakov dunajskega in angleškega valčka, foxtrotta, slowfoxja, cha cha in drugih plesov; informacije nudi Maja na tel. 328-2580940.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da je občinski svet sprejel varianto št. 7 k splošnemu občinskemu regulacijskemu načrtu. Sklep bo na razpolago 30 dni (do 13. novembra) na tehničnem uradu županstva v Rimski ulici 30. V navedenem roku (od ponedeljka do petka med 8. in 12. uro, ob sredah med 15. in 17. uro) lahko vsakdo pregleda sklep in ustrezno gradivo ter pisno predloži in naslovi na doberdobskega župana opombe in nasprotovanja. Občinska uprava boupoštevala le opombe in nasprotovanja, predložena v predvidenem roku.

OBČINA ROMANS sporoča, da je langobardska dvorana v občinski stavbi v Romansu z razstavo »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki« na ogled od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA sporoča, da so planinske postojanke - dom Klementa Juga v Lepeni, Gomiščkovo zavetišče na Krnu in Planinski dom pri Krnskih jezerih - zaprte. Ob napovedi lepega vremena bo ob sobotah in nedeljah v oktobru odprt Planinski dom pri Krnskih jezerih; informacije ob četrtekih od 15. do 18. na tel. 003865-3023030.

JAVNI RAZPIS

Priznanje Kazimir Humar

- Zveza slovenske katoliške posvete, Kulturni center Lojze Bratuž in Združenje cerkvenih pevskih zborov podeljujejo priznanje društviom in organizacijam ali posameznikom na osnovi utemeljitev predlagateljev in po presoji organizacij, ki priznanje podeljujejo.
- Predlog za priznanje zbira Zveza slovenske katoliške posvete na podlagi javnega razpisa.
- Priznanje se praviloma podeli v mesecu februarju za ustvarjalne dosežke, za pomemben prispevek k razvoju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, za publicistično delo in za izjemne dosežke pri organizacijskem delu na kulturnem področju.
- Priznanje lahko prejmejo tisti, ki delujejo v goriškem prostoru.
- Predlog za priznanje je treba oddati do 31. decembra 2007 na naslov: Zveza slovenske katoliške posvete – 34170 Gorica-Gorizia, Drevored 20. septembra, 85, s pripisom na ovojnico: "Predlog za priznanje"

GORIŠKI PROSTOR

BIBLIOTECA STATALE ISONTINA - GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA

Vljudno Vas vabimo na predstavitev knjige

Branka Marušiča

IL VICINO COME AMICO REALTA' O UTOPIA?

La convivenza lungo il confine italo-sloveno

Delo bo predstavila prof. Liliana Ferrari

Torek, 16. oktobra 2007, ob 17.30

Konferenčna dvorana Državne knjižnice, Ulica Mameli 12 – Gorica

Sodeloval bo prof. Sergio Tavano



in **KRAJEVNA SKUPNOST
PEVMA-ŠTMAVER-OSLAVJE**
vabita na

18. JESENSKI POHOD NA SABOTIN

PETEK, 19. OKTOBRA, OB 20.30

na sedežu društva, Znorišče 4

► nastop MPZ Štmaver in ženskega pevskega zbara Jezero

► otvoritev likovne razstave STANKE GOLOB

NEDELJA, 21. OKTOBRA, OB 9. URI

start Jesenskega pohoda

► ob 10.30 maša ob ruševinah cerkve sv. Valentina

► ob 12.30 kosilo na sedežu društva

ure oz. uro pred predstavami pri blagajni Kulturnega doma.

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD

v Kulturnem domu v Gorici v petek, 19. oktobra, ob 20.30 gledališka skupina Estravagarioteatro iz Verone, »Se devi dire una bugia dilla grossa« Raya Cooneya; informacije in predprodaja pri knjigarni Antonini (korzo Italia 51/a v Gorici, tel. 0481-30212).

GORICA KINEMA, Kinoateljejeva sezona filmov v izvirniku z italijanskimi podnapiši: 18. oktobra »Angel« (režija Francois Ozon), 25. oktobra »Il labdomante« (režija Fabrizio Cattani), 8. novembra »Les amours d'astree et de celadon« (režija Eric Rohmer), 29. novembra »The magic flute« (režija Kenneth Branagh), 6. decembra »Yasamin kiyisinda« (režija Fatih Akin). Filme bodo vrteli v goriškem Kinemaxu na Travniku ob četrtekih ob 17.45 in 20.45; vstopnina s člansko izkaznico Kinoateljeja.

KD ZA UMETNOST KONS IN KC L. BRATUŽ

vabita na odprtje razstave »Interars - Mednarodni projekt vizualnih umetnosti / večdisciplinarne umetniške delavnice« v petek, 19. oktobra, ob 19. uri v galeriji Kulturnega centra Lojze Bratuž na drevoredu 20. septembra 85 v Gorici.

SEMEŠKA KNJIŽNICA

v ul. Semeniško v Gorici odpira razstavo o svojem fotografiskem arhivu z naslovom »Sacra Itineria«, in sicer v četrtek, 18. oktobra, ob 18. uri. Ob tej priložnosti bodo predstavili publikacijo o arhivu Liliane Mlakar in Liubine Debani. Razstava bo na ogled do 6. januarja 2008 ob sredah, četrtekih in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro.

KULTURNI DOM NOVA GORICA

se pripravlja na odprtje sezone 2007-08: 22. oktobra ob 20.15 Simfonični orkester RTV Slovenija; 12. novembra, ob 20.15 Godalni kvartet Paizo (Dansk); 17. decembra, ob 20.15 Slovenski komorni zbor; 14. januarja 2008 ob 20.15 Dušan Sodja (klarinjet), Tatjana Kaučič (klavir), Marta Močnik Pirc (sopran); 25. februarja 2008, ob 20.15 kvartet Čajkovski (Rusija); 10. marca, ob 20.15 orkester »Spirit of Europe«; 21. aprila 2008, ob 20.15 Komorni orkester Talich (Češka), 12. maja, ob 20.15 Denys Masliuk (klavir). Izvenabonmanski koncerti: 12. oktobra, ob 20.15 Ruska klavirska glasba; 3. novembra, ob 20.15 Primorske impresije Zlata Kaučič z gosti; 9. novembra, ob 20.15 Večer samospevov (Mirjam Kalin - alt, Gabriel Lipuš - tenor, Bojan Gorišek - klavir); 30. novembra in 1. decembra, ob 20.15 Oliver Dragojević & skupina Dupini; 20. decembra, ob 20.15 Orkester Slovenske vojske z gosti. Art sredica: 21. novembra, ob 20.15 Vida Mokrin - Pauer (čutnost - smeh - duhovnost); 19. decembra, ob 20.15 Etnoploč trio. Festival Jesenski glasbeni tris: etno, 20. oktobra, ob 20.15 Dišpet (ženska klapa, Hrvaska) in Bracijera (moška klapa, Hrvaska); blues, 16.

Prireditve

DRAMSKI ODSEK PD ŠTANDREŽ

organizira revijo ljubiteljskih gledaliških skupin: Lahko noč, mama (28. oktobra ob 17. uri), Zadrege v bolnišnici dr. Egidija Sršena (18. novembra ob 17. uri), Butalci (16. decembra), premiera komedija Primorske zdravje (26. januarja 2008 ob 20. uri, v abonmajskem programu 27. januarja ob 17. uri). Predstave bodo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu; informacije in vpis abonmajev tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj) in v Katoliški knjigarni v Gorici.

DOBRODELNI GLASBENI VEČER

v pomoč poplavljencem v dolini reke Sore bo v ponedeljek, 22. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Nastopali bodo pevski zbor Jezero iz Dobrdo, ženski pevski zbor Danica v Vrhu, pevski zbor iz krajev, ki jih je prizadela ujma, večer bo zaključila godba društva krvodajalcev iz Vileša. Večer prirejajo sekciji krvodajalcev iz Sovodenj in Dobrdo ter Kulturni dom; informacije na tel. 0481-33288.

DRŽAVNA KNJIŽNICA V GORICI IN GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA

vabita na predstavitev knjige Branka Marušiča »Il vicino come amico - Realtà o utopia? La convivenza lungo il confine italo-sloveno.« Knjigo bo predstavila Liliana Ferrari v torku, 16. oktobra, ob 17.30 v konferenčni dvorani Državne knjižnice v ul. Mameli v Gorici. Sodeloval bo Sergio Tavano.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV

za Goriško prireja tradicionalno martinovanje v soboto, 3. novembra, v restavraciji Kapriol v Dolu. Iz Gorice bo na razpolago avtobus. Vpisovanje se bo začelo 16. oktobra. FILMSKO GLEDALIŠČE NOVA GORICA bo tudi letos potekalo v malih dvoranih Kulturnega doma v Novi Gorici; razpis abonmajev za petnajst filmov med 15. in 26. oktobrom vsak delavnik od 10. do 12. ure in od 15. do 17.

novembra, ob 20.15 R.J. Mischo (ZDA-Italija); gospel, 15. decembra, ob 20.15 Terri McConnel Quintet (ZDA); informacije na tel. 003865-3354010.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA

Sezona 2007-08: 27. decembra (mladinska predstava) Cica v metroju (Raymond Quenneau); 3. januarja 2008 Letovičarji (Maksim Gorki); 6. marca 2008 Steki psi (Quentin Tarantino); 27. marca 2008 Skriveni strahovi na javnih krajih (Alan Ayckbourn); 17. aprila V vlogi žrtve (Brata Presnjakov); 19. junija 2008 Nadkomedija o večnem paru: ljubezni in denarju (Marin Držić, Dundo Maroje); informacije in prodaja vstopnic na tel. 003865-3352247. V CENTRU »MARE PENSANTE« v parku Basaglia v ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici bodo vsak ponedeljek srečanja z naslovom Za psihično zdravje skupnosti: ponedeljek, 15. oktobra, ob 16.30 do 18. ure prebiranje tekstov iz knjige »La vergogna« avtorice Eve Pierrakos. Večer bo povezoval Allan Sponta.

V CENTRU GRADINA v Doberdoru bo v četrtek, 25. oktobra, ob 20.30 predstavitev knjige Alfia Scarpe in Daria Blasicha »Il lago vecchio - il lago di Doberdò«.

V PARKU CORONINI CRONBERG v Gorici



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MEDEOT-GABBI (PRI MOSTU), ul.
don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-
482787.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 15.20 - 17.30 -
20.00 - 22.10 »Michael Clayton«, /
Dvorana 2: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.15
»Resident Evil: Extinction«, / Dvorana
3: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »Becoming Jane: ritratto di una donna contro«.
CORSO Rdeča dvorana: 15.00 - 17.30 -
20.00 - 22.20 »Stardust«, / Modra dvo-

rana: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.15 »Invasion«, / Rumena dvorana: 15.30 -
17.45 - 20.00 - 22.15 »In questo mondo
libero«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 15.20 - 17.30 -
20.00 - 22.10 »Michael Clayton«, /
Dvorana 2: 15.40 - 17.45 - 20.00 - 22.00
»Resident Evil: Extinction«, / Dvorana
3: 15.10 - 17.30 - 19.50 - 22.15 »Star-
dust«, / Dvorana 4: 16.00 - 18.00 - 20.10 -
22.10 »SMS: sotto mentite spoglie«,
/ Dvorana 5: 15.30 - 17.30 - 20.00 »Surf's up - I re delle onde«; 22.00 »Un'im-
presa da Dio«.

NOVA GORICA: 19.00 »Napumpana«;
21.30 »Nikomur ne povej«.

Šolske vesti

GLASBENA ŠOLA NOVA GORICA Can-
karjeva ulica 8, Nova Gorica (tel.

003865-3351050) organizira pouk električne kitare, ki ga bo izvajal eden najboljših električnih kitaristov v Sloveniji, Robert Plik; informacije in prijave na tajništvo Glasbene šole Nova Gorica do 15. oktobra.

**SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA PO-
KLICKNO IZOBRAŽEVANJE** sporoča, da je v teku vpisovanje na večerne tečaje, ki spadajo v okvir Deželnega kataloga permanentnega izobraževanja in so financirani s sredstvi zakona 236/93: slovenščina - osnovna in nadaljevalna stopnja (80 ur), angleščina A2 (72 ur), tečaj informatike priprava na ECDL (72 oziroma 48 ur), nemščina - osnovna (48 ur) oz. nadaljevalna stopnja (72 ur); hrvaščina - osnovna oz. nadaljevalna stopnja (80 ur); informacije na tajništvu Zavoda od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro na telefonski številki 0481-81826 ali po elektronski pošti go@sdzpi-irsip.it.

NOVA GORICA - Annibel Cunoldi Attems

O padcu meje pred dejanskim umikom meje



Annibel Cunoldi z odbornikom na goriški pokrajini Markom Marinčičem med ogledom razstave v novogoriški galeriji

FOTO N.N.

V novogoriški mestni galeriji je do 30. oktobra na ogled instalacija z naslovom Euromesgoriške umetnice Annibel Cunoldi Attems, ki se od leta 1990 ukvarja predvsem z besedami in prostori ter z njimi povezanimi transformacijami.

V mestni galeriji jo je prevzel predvsem prostor, ki omogoča krožen kontakt oz. - kot je povedala sama avtorica - neko novo centralnost, ki je v tem »obmejnem« prostoru trenutno zelo aktualna. Osrednji del njene tokratne instalacije so kosi nekdanje mejne ograje, ki je Novo Gorico in Gorico ločevala na trgu pred novogoriško železniško postajo. Umetnica, ki se je do leta 1990 ukvarjala predvsem z grafiko in skulpturami, je dele ograje dobiла že kmalu po tem, ko so jih sneli, vesela pa je, da jih jelahko, preoblikovane v umetniško delo, ki z besedami in več jezikih omogočajo vsakemu obiskovalcu svojo interpretacijo, razstavila malo preden bo meja tudi dokončno odpravljena. Poleg omenjenega osrednjega dela si je mogoče v novogoriški galeriji ogledati tudi instalacijo, ki jo je avtorica že pred petnajstimi leti postavila v litvanskem Vilnusu ter nekatera njena druga dela.

Annibel Cunoldi Attems je študirala likovno umetnost v Parizu, diplomirala pa je iz nemškega jezika in literature. Leta 1981 je prejela srebrno medaljo mesta Pariz za zasluge na področju umetnosti.

Nace Novak



terpin

import - export S.p.A.

1927-2007

let zvestobe
godina vjernosti
anni di fedeltà
year fidelity

Ob 80. letnici ustanovitve podjetja vladno vabimo kupce, znance in prijatelje na praznovanje,
ki bo v PETEK, 26. OKTOBRA 2007 OD 15.00 DO 20.00 URE
NA SEDEŽU PODJETJA V ULICI III. ARMATA 179 V GORICI.
Poskrbljeno bo za pogostitev ob igranju ansambla "NOTRANJCI" in pihalnega orkestra "GORIŠKA BRDA".
Veseli bomo vašega obiska!

PODJETJE TERPIN

34170 GORICA, ULICA III ARMATA 179 - TEL. 0481 521951 - FAKS 0481 522601 - WWW.TERPIN.IT - INFO@TERPIN.IT

VROČ PRIHRANEK!

DO 27. OKTOBRA 2007

5,90	11.424 lir		3,60	6.971 lir	
Mortadela Felsineo Antica Bologna Igp	cena za kg		Ekstra deviško oljeno olje MARASCIULO	1 liter	
1,79	3.466 lir		0,69	1.336 lir	
Tunina MARUZZELLA v oljnjem olju 3 plotevinke po 80 g 7,45 € / kg			Mleko uht ALA delno posneto 1 liter		

emisfero
IPER MERCATO

799,00	1.547.080 lir
	
Peč na pelete GINGILLO	
mod 6kw, primerna za ogrevanje prostorov do 130 kuhičnih metrov, prostornina rezervacija 10kg, najnižja poraba 0,8kg/h, največja poraba 1,2 kg/h, premer dimne cevi: 8 cm, teža 60 kg, mera: 545x45x980 cm, daljinski upravljalnik	
299,00	
578.945 lir	
	
Sušilni stroj CANDY CC2 17	
zmogljivost sušenja: 7kg, 4 programi, nastavitev časa sušenja, izmenično vrtenje, easy clean filter, extralarge vrata, mera: 540x85x980 cm	

DANES ODPRTO
VES DAN

N

NEDELJSKE

Spanija se je med zahodnoevropskimi državami zadnja rešila totalitarnega režima. Francova vladavina, ki se je začela z zmagom v državljanški vojni, je trajala do druge polovice sedemdesetih let, ko se je po diktatorjevi smrti 20. novembra 1975 začel prehod na demokracijo.

Ta prehod ni bil lahek, saj so bile v Španiji še množično prisotne si le, ki so podpirale Francov režim; oblikovala sta se dva bloka, desno konservativni in levo socialistični, ki sta se v teh desetletjih nekajkrat zamenjala na oblasti. Kljub prehodu v demokracijo, o čemer res ne more biti dvomov, pa so nekatera vprašanja iz preteklosti vendar ostala nedorečena. Med temi je tudi odnos do diktature in do ljudi, ki so v času diktature trplili.

Sedaj se je Zapatero lotil tega vprašanja in v prejšnjih dneh je socialistična stranka dosegla sporazum z nekaterimi manjšimi parlamentarnimi strankami, točneje z združeno levico, z baskovskimi nacionalisti in z mešano skupino v parlamentu o zakonu, ki se mu je v začetku prilepilo ime Zakon o zgodovinskem spominu. Vodstvo socialistične stranke je v ponedeljek sporočilo, da je postopek za odobritev tega zakona končno odmrznen, kar pomeni, da se sedaj začenja postopek oblikovanja dokončnega besedila, ki naj bi, kot so povedali ob koncu srečanja, »popravilo škodo, ki so jo utrpele žrtve državljanške vojne in diktature«, v skladu z načeli sprave in tranzicije. Ljudska stranka in katalonska republikanska levica s tem besedilom ne soglašata.

Zakon naj bi odobrili pred koncem leta; stranke, ki z njim soglašajo, so opozorile na odgovornost do tistih, ki že desetletja čakajo na ta zakon. Socialisti sicer upajo, da se bo število poslancev, ki bodo pri glasovanju podprli novi zakon, še povečalo. Računajo predvsem na podporo druge baskovske stranke Eusko Alkartasuna in baskovske stranke iz Navarre Nafarroa bai, odprto pa je tudi zadržanje katalonskih nacionalistov, stranke Convergencia i unio. Pač pa so se socialisti odpovedali poskusom, da bi prepričali obe stranki, ki sta se že izrekli proti zakonu, to sta, kot že rečeno, ljudska stranka (Partido popular – PP) in katalonska republikanska levica (ERC). Razlogi za tako zadržanje teh dveh strank so seveda različni: ljudska stranka PP pravi, da predstavlja ta zakon napad na tranzicijo, ERC pa je z besedilom nezadovoljna, ker ne razveljavlja vseh razsodb Francovih sodišč. To je bilo pravzaprav eno najbolj spornih vprašanj tudi med pogajanjem, saj je združena levica IU-ICV prav tako zahtevala razveljavitev teh razsodb; dosegli so kompromis s formulacijo, da so bila ta sodišča nezakonita, za vsako posamezno razveljavitev razsodbe pa se bodo morali zainteresirani obrniti neposredno na sodnike. Besedilo sicer teh vrat ne odpira na stežaj, vendar postopka ne preprečuje; zakon torej ne posega v pristnosti sodstva, zaradi česar je de-sničarski tisk že obsodil socialiste, da želijo zvrniti vso odgovornost na sodnike.

Priprave na ta zakon tečejo že dve leti in Zapatero je moral premostiti veliko težav, da je dosegel ta dogovor. Prav prizadevanja, da zakon ne bi vseboval mehanizmov, ki bi imela neposredne in avtomatske učinke na sodne aspekte, so bila ena

glavnih skrbiv strank in tudi vlade. Ljudska stranka pa je ta postopek vseskozi ovirala, saj je trdila, da je ta zakon dejansko sredstvo za delitev Špancev. Generalni sekretar te stranke, nekdanji notranji minister Angel Acebes, je tako dejal, da je Zapatero dosegel delitev Špancev na dva tabora in »ponovno odprl rane naše zgodovine«. Prav nič ni pomagalo, da so uredni naslov zakona spremeniли, tako da v njem ni več sklicevanja na zgodovinski spomin, ampak na reparacije žrtvam, s poudarkom, da gre za vse žrtve.

S tem poskusom kompromisa, da bi se približala desnicu, pa se je socialistična stranka zamerila katalonskim nacionalistom, ki so želeli izrecno obsodbo tistega dela republikanskega tabora, ki je odgovoren za pokole cerkvenih dostojaštevnikov in vernikov.

Med bistvenimi točkami tega

zakona gre podrobnejše navesti tri vprašanja.

Zakon predvsem obsoja frankizem sklicuje se na resolucijo, ki jo je leta 2002 odobril španski parlament in v kateri je rečeno, da nima nihče pravice, da, kot se je to dogajalo v preteklosti, uporablja nasilje za doseglo prevlade svojega političnega mišljenja in za oblikovanje totalitarnih režimov, ki so v nasprotju s svobodo in z dostojanstvom vseh državljanov ter jih demokratična družba obsoja in zavrača. Zakon povzema tisto besedilo, kot tudi obsodbo frankizma, ki jo je lansko leto izglasovala parlamentarna skupščina Sveta Evrope.

Drugo pomembno vprašanje zadeva nezakonitost sodišč. V besedilu je jasno zapisano, da so bila sodišča, ki so bila ustanovljena v času državljanške vojne z namenom, da iz političnih ali ideoloških razlo-

gov, ali pa zaradi verskega prepričanja, kogarkoli obsodijo, nezakonita. Prav tako so nezakonite odločitve teh sodišč. Isto velja za obsodbe in sankcije izrečene iz političnih ali ideoloških razlogov, ali pa zaradi verskega prepričanja, ki jih je v času diktature izreklo katerokoli sodišče proti ljudem, ki so zagovarjali predhodno institucionalno ureditve ter so zahtevali vzpostavitev demokratičnega sistema v Španiji, ali pa so živelii v skladu z načeli pravic in svoboščin, ki jih sedaj priznava španska ustava.

Tretje vprašanje zadeva neposredne pravne posledice. Zakon jasno izloča iz španske zakonodaje možnost kakrsnegakoli sklicevanja na pravna določila, s katerimi so bila kršena temeljna načela pravičnega sojenja in poštene sodne obravnavne. Ta določila so izločena iz španskega pravnega reda. To še ne

vsebuje automatizma revizije procesov oziroma izničenja razsodb, ampak omogoča vsakomur, ki je bil žrtev diktature, da to doseže pred sodiščem; pot bo verjetno lahka, ker nobeno sodišče ne bo mogoče potrditi razsodbe, če je bila slednja izrečena na osnovi določil, ki niso več del španskega pravnega reda.

Za dosego tega sporazuma so bili potrebni nekateri koraki, ki jih je socialistična stranka naredila v zadnjih dneh.

Eno od vprašanj je zadevalo črtanje določila o avtomatski razveljavitvi procesov. Prejšnje besedilo je namreč predvidevalo ustanovitev petčlanske »komisije modrevec«, ki naj bi o tem odločala. Za imenovanje komisije bi morale glasovati tri petine članov parlementa, kar je pomenilo, da bi ljudska stranka z obstrukcijo lahko onemogočila njeni imenovanje. Ta predlog ni bil nikomur všeč in je zato izginil iz končnega besedila.

Drugo vprašanje je zadevalo simbole frankizma. Prvotno besedilo je vsebovalo le prepoved simbolov frankizma na državnih ustanovah oziroma njihovo odstranitev, rečeno pa je bilo tudi, da bodo odstranili spomenike in obeležja, ki spominjajo samo na eno stran, udeleženo v državljanški vojni ali se identificirajo z režimom, ki je nato prevzel oblast; nekdo je polemčno tolmačil, da bi to pomenilo tudi odstranitev spomenika nekdanji komunistični voditelji Dolores Ibarruri...

V novem besedilu ni več sklicevanja na »obe strani« in je govor samo o spomenikih, ki poveličujejo državljanško vojno, zapisano pa je tudi, da bo vlada sodelovala z deželami za sestavo popolnega seznama obeležij, ki spominjajo na državljanško vojno; skratka, tudi deželne vlade so poklicane k izvajjanju tega zakona.

Tretje vprašanje je sodilo v interesno sfero katalonskih nacionalistov in zadevajo številne uboje v Kataloniji med državljanško vojno. Ker je šlo v številnih primerih za duhovnike, so Katalonci dosegli vključitev sklicevanja na versko prepričanje.

Med manjšimi vprašanjemi velja omeniti še dejstvo, da so Baski sprožili zahtevo po vračanju arhivov, saj so arhivi državljanške vojne spravljeni v centralnem arhivu v Salamanci, na drugem koncu Španije. Vlada s tem ne soglaša in Baski, ki želijo, da bi bil ta arhiv urejen in dostopen čim večjemu številu ljudi, so napovedali, da bodo vztrajali pri svoji zahtevi.

Za konec pa velja še opozoritev na evolucijo pri pisanju tega zakona; besedilo je nastalo z namenom, da se prizna čast žrtvam državljanške vojne in Francovega režima, dejansko pa vsebuje končno besedilo izrecno obsodbo Francovega režima, brez opravičil in brez dvoumnih besed.

Zapatero se torej ni odločil za kako medlo spravo, ampak je šel svojo pot in je, potem ko pred leti Felipe Gonzalez tega ni hotel ali ni bil sposoben izvesti, ter tega seveda niso naredili voditelji iz vrst ljudske stranke, sicer s težavo združil večino poslancev ob besedilu, ki pa vsebuje veliko kompromisov; rekli bi, da vse, razen enega: obsodba Francovega režima je namreč sedaj nedvoumna in žrtve tega režima bodo z odobritvijo zakona končno prejeli zadoščenje, na katerega čakajo že več kot 30 let. To pa je dejansko preobrat v odnosu španske države do lastne preteklosti.

OSNUTEK ZAKONA Z OBSODOBO FRANCOVEGA REŽIMA

»Sprava« po Zapateru

BOJAN BREZIGAR





BARCOLANA 2007 - Danes ob 10. uri na startu več kot 1.800 jadrnic

Nastopilo bo kar 22 su

Metereologi napovedujejo na startu burjo z jakostjo od 15 do 18 vozlov - Bo zmagovalec porušil hitrost Ameriškega pokala bi se morali zgledovati po Barcolani« - James Spithill (RC 44): »Jara Furlanija želim



Redni vzdrževalni pregledi na avtomobilih
in avtodomih vseh znamk
priprava vozil za tehnični pregled

POOBLAŠČENA



Općine - Bazoviška ul. / Via di Basovizza 60 tel. 040.214618



per-maxijev

ostni rekord? - Vincenzo Onorato: »Organizatorji imet v ekipi tudi prihodnje leto«

Tržaški zaliv bo v današnjih zgodnih jutranjih urah preplavilo morje pisanih jader, saj ob desetih bo strel topa naznani start 39. Jesenskega pokala. Na startu bo več kot 1.800 jadranic. Rekord vpisanih ni padel (jih je pa več kot lani), padel pa je rekord super-maksijev, to je velikank morja. Letošnje Barcolane se bo namreč udeležilo kar 22 velikank. Med temi je nedvomno glavni favorit Alfa Romeo 2 novozelandškega ladjarja Nevillea Crichtona. Vendar se v boj za končno zmago lahko vmeša tudi Maxi Jena, edini super maxi, ki včeraj ni bil zasidran pred Velikim Trgom, saj se bo na start podal direktno iz Kopra. Mitja Kosmina je slovensko jadrnico posodobil in treningi so dokazali, da je izredno hitra, tako da lahko resnično zameša šterene Alfi.

BURJA BO! - Zadnjo besedo bo pa nedvomno imelo vreme, predvsem burja, ki je v minulih dneh pometala po tržaškem zalu in jadralcem povzročila ne malo težav. Idea je zlomila jambor in bo jutri žalostno »opazovala« ostale jadrnice zasidrane pred Velikim Trgom. Zadnje vremenske napovedi deželne meteoroške opazovalnice Arpa pravijo, da bo na startru ob 10. uri pihalo z jakostjo od 15 do 18 vozlov, z možnostjo sunkov do 30 vozlov, v teku jutra pa naj bi se veter polegel. Če se bodo napovedi uresničile, bi lahko zmagovalec Barcolane tudi porušil hitrostni rekord, ki pripada jadrnici Skandia, s časom 58 minut 20 sekund pa ga je dosegl leta 2005. Takšna jakost burje bi nedvomno favorizirala velikanko Alfa Romeo 2, ki je med favoriti najdaljša in kar sedem metrov daljša od Kosminove Maxi Jene.

VINCENZO ONORATO - Vremenske razmere pa so bile včeraj izredno ugedne, kar je na nabrežje privabilo res ogromno število ljubiteljev tega športa. Med osebnostmi, ki so se sprehajale med jadrnicami, je bil tudi znani Neapeljančan Vincenzo

Onorato, lastnika jadrnice Mascalzone Latino, ki se je udeležila zadnje America's Cup. Onorato je bil dobesedno brez besed ob pogledu na število jadranj zasidranih pred Velikim Trgom: »Takega spektakla nisem še videl v svojem življenju. To je pravi praznik morja in jadranja. Organizatorji ameriškega pokala bi morali priti malo na ogled v Trst. V zadnjih letih se je ameriški pokal oddaljal od ljudi, postal je prav business, čisto nasprote Barcolane.«

RC 44 IN JARO - Včeraj pa se je zaključil Trieste Cup monotyp RC44, ki so di v sklop regat, ki jih organizirajo širom po svetu in je v Trst privabil najboljše jadralce na svetu. Tržaška etapa je bila slovensko obarvana. Najvišjo stopničko so sicer osvojili člani posadke Združenih arabskih emiratov Aqua, ki je osvojili kar tri prva mesta in dve drugi. Na drugo mesto pa se je uvrstila posadka Bora Ceeref Slovencega Igorja Laha, na kateri je jadral je tuši naš Jaro Furlani, ki je regata v tržaškem zalu takole ocenil: »Prvi dan, ko sem krmaril barko, je pihala burja in smo bili tretji. Včeraj in danes pa je vozil lastnik Igor

RADIO IN TV - Regata bo neposredno po Tv raitre in pa na valovih Radia Punto zero s komentarjem Bertija Brusa in Andra Merkuja.







GOSPODARSKA VOZILA

GUŠTIN snc
 SERVICE PARTNER

Pooblaščena Mehanična Delavnica
in Avtokaroserija

OBRTNA CONA "ZGONIK"
Ul. Proseška Postaja, 29/a - Zgonik (TS)
Tel. 040.225343

MAURI
Ulica Ponziana 3
moška - ženska oblačila

vlijudnost in
ugodne cene

**Široka ponudba
novih izdelkov**

**Tudi za močne postave
moška in ženska oblačila od 46 do 74**

VODOPIVEC

SVETUJEMO VAM S PROFESIONALNOSTJO

Telefon **040.229122**

Zgonik 50/a (pri Županstvu) - 34010 Zgonik

ROJSTVO NOVE AVTOMOBILSKE SMERI

DO 31.12.07
ESP + FAP
PONUDBA
KONSESIONARJEV

NOVI PEUGEOT 308. NATURE EFFICACE.

PEUGEOT priporoča TOTAL TM Rugby World Cup Limited, 1986-2007. All rights reserved.
Ponudba koncesionarjev Peugeot: ESP + FAP v višini 1000,00€ popusta, velja tudi za vozila na bencin in za vozila registrirana do 31.12.2007.
Omenjena oprema je lahko serijska ali kot opcija glede na izvedeno.
Poraba goriva l/100km: mestna od 6 do 9,8; izvenmestna od 3,9 do 5,6;
kombinirana od 4,7 do 7,1; emisije CO₂ g/km: od 125 do 167.

308

PEUGEOT

KONSESIONAR PEUGEOT ZA
TRST, GORICO IN TRŽIČ

Padovan Finli

TRST, ul. Flavia 47
tel. 040 827782

GORICA, Majnica 12
tel. 0481 391808

TRŽIČ, ul. Timavo 24
tel. 0481 790505

www.padowanefigli.it



POMEMBNE, A NAM NEPOZNANE TRŽAČANKE

Maša Dolenc Grom (javna delavka, 1872 - 1949)

Pred prvo svetovno vojno je bila v Trstu zelo znana in požrtvovalna javna delavka tudi Sežančanka Maša Gromova. Uporabljaj to obliko, danes »pre-povedanega« priimka, ker so jo vsi v njeni dobi poznali kot Mašo Gromovo, in ne kot Marijo Grom, kakor bi se morala danes uradno imenovati.

Maša (Marija) Grom se je rodila v Sežani 27. februarja 1872. leta s priimkom Dolenc. Njen oče Jakob Dolenc je imel v Sežani znano kavarino, njena mati pa je bila Frančiška Kariž. Že kot dvajsetletno dekle se je Maša z vso mladostno vnemo lotila dela v tamkajšnji ženski podružnici CMD. (V najnovejšem Slovenskem pravopisu je zabeleženo cirilo metodijsko društvo, ki je društvo slovenskega katoliškega duhovništva, in ga ne smemo zamenjati z nekdanjo Družbo sv. Cirila in Metoda ali tudi Ciril-Metodovo družbo, uporabljali sta se obe imeni). CMD je nastala ob tisočletnici Metodove smrti (1885.leta). Komaj sedem let pozneje so 1892.leta Sežančani ustanovili svojo žensko podružnico. 1895.leta je bila Gromova izvoljena za tajnico Družbe; na tem mestu je ostala do svojega odhoda v Trst. Medtem se je namreč poročila s carinskim uradnikom Antejem Gromom in se 1898.leta preselila v Trst, kjer je takoj poprijeła za delo pri tržaški ženski podružnici CMD. Opravljala je tajniške ali blagajniške posle, dokler ni postala podpredsednica te družbe in to ostala do 1915.leta, ko je zaradi vojne zapustila Trst in se z družino umaknila v Ljubljano.

Ob njenem prihodu v Trst je začel v našem obmorskom mestu delovati Zavod sv. Nikolaja. Prišla je prav ob nastanku tega zavoda, zato se je takoj pridružila Mariji Skrinjarjevi. Nekateri jo celo navajajo kot soustanoviteljico tega zavoda za mlada dekleta, ki so množično prihajala v Trst iskat boljši kos kruha. Iz dokumentov vemo, da je v pripravljalnem odboru še ni bilo, je pa res, da se je vsi njeni sodobniki spominjajo kot ene izmed najbolj neutrudnih društvenih delavk tistega časa. Z vsem mladostnim zanosom je iskala učiteljice in prirejala učne tečaje za brezposelne služkinje, ki so se jih udeleževale tudi zaposlene. Zaradi njenega pripravljenosti pomagati povsod, kjer se je pokazala potreba, so jo volili tudi v odbore drugih društrev, bila je tajnica ali blagajničarka, ker je znala vestno poskrbeti tudi za prepotrebna denarna sredstva. V Zavodu sv. Nikolaja so kmalu stekli prvi tečaji kuhanja, likanja in šivanja, učile pa so se dekleta tudi ročnih del. Gromova je bila odlična organizatorka, ki je s svojo prepričljivo besedo pritegnila za to delo več učiteljev. Sploh so bile učiteljice v tistih časih dosti bolj zavzete javne delavke, kakor so danes, ko jih komajda kje srečamo, še na predavanjih jih ni.

Gromova pa se ni ustavila samo pri društvenem delu, ampak se je zavzemala tudi za delavske pravice. Bila je namreč odlična govornica, kar je bilo takrat pri ženskah redka odlika. Znano je, da so ženske nastopale kot recitatorke in igralke, organizirale razne kulturne in druge prireditve, medtem ko jih zamanisemo na političnem polju, saj tam niso imeli nobenih pravic, niti volilne ne. Gromova je bila torej izjema. O tej njeni dejavnosti bi ne vedeli dosti ali celo nič, če bi nam o njenih govorniških sposobnostih ne zapustila dragocenega pričevanja Pavla Hočvarja, ki je prišla v Trst 1910.leta, ko je bilo v našem mestu, v nasprotju z Ljubljano, že zelo živahnino in močno razširjeno javno delovanje na raznih področjih. Narodno in socialno delo tržaških Slovenk je je prevzel tako, ko se je malo razgledala. »Tukaj je delo, potreba,« je zapisala v svojih spominih in presodila, da je njen dolžnost, poleg šole, tudi javno delo, zato je poiskala Gromovo, o kateri je že takoj prve dni slišala samo poahljene besede. Gromova ni izgubljala besed, ko se ji je mlada učiteljica predstavila; prisrčno

je objela in ji takoj dala v roke delo, s katerim se je ubadal prav takrat, ko je prišla Pavla k njej. »Vi steše novinka, šele dobro iz šole in imate svežo glavo - dajte, prosim, napišite nekaj prošenj! Boste videli, da bomo uspešne!« Napisati je bilo treba prošnje za podporo Zavodu sv. Nikolaja. Gromova jih je napisala že veliko, in ker ni več našla prepričljivih in novih besed, je to delo kar takoj zaupala mlađi učiteljici, ki je bila najprej v zadregi, saj je moralna prošnje kar iz rokava stresti, na kar ni bila nitiše pripravljena. Ostalo pa ni le pri pisanju prošenj. Prepričljive besede Gromove so jo kmalu potegnile v sredo dogajanja in Hočvarjeva je pomagala v Zavodu tudi pri tajniških poslih. Skrinjarjeva je takrat že izgubila nogo, ostala je njihova

te, ki so dvomile ali omahovale. In tudi delo se je takoj našlo. Hočvarjeva je skupaj z Gromovo nosila stole na oder in pred oder. Na trgu je bila že velika gneča. Potruditi sta se morali, da sta opravili svoje delo. Na odru sta se zvrstila prva dva govornika, drugi je bil italijanski delavec.

Tako za njima je stopila na oder Gromova. Hočvarjeva je ostrmela in pozneje v svojih spominih zapisala njeni besede:

»Dragi zborovalci in zborovalke! Zdaj bom še jaz povedala nekaj besed. Ne bom jih povedala, zagrmela bom, saj nisem zastonj Maša GROMOVA!

Zagrmela bom, da bodo slišali našo pritožbo tisti tam, ki nočajo slišati naših mater, naših ubogih mater, ko joka-

ni za pomembno pričevanje o Maši Grom kot aktiven bojevni za socialne pravice tržaških delavcev.

Ko je 1915.leta Italija stopila v vojno proti Avstriji in se je Gromova s svojim možem preselila v Ljubljano, njenjavno delo ni zamrlo. Prilagodila se je novim razmeram in zgrabilo za delo tam, kjer so jo potrebovali. Tako kot v Trstu, je tudi v Ljubljani kmalu stala v prvih vrstah. Skupaj z drugimi Primorkami je bila med ustanoviteljicami Kluba Primork, v katerem je bila vsa leta odbornica, potem blagajničarka in nazadnje, konec dva setih let predsednica. Odborniško mesto je zasedla tudi v Kulju Jugoslovanskih sester, v Splošnem ženskem društvu in v Ciril-Metodovi družbi. Društva, v katerih je nesebično de-

Neumorna brzi iz trgovine v trgovino, iz hiše v hišo, nabirajoč perila in drugih potrebsčin za splošno žensko bolnico, nemeneč se za izlive ogorčenih trgovcev, ki jim je bil ravnokar odmerjen previsoki davek; ona mirno posluša, nato pogovarja in prosi, lepo prosi. Uspeh je velik, rjuhe in drugo perilo je na voznu nagromadeni in nabiralka je srečna.

Sedaj je v bolnici ob postelji izgnanca - delavca, nato stopa prva za krsno brezposelnega begunci, govoril ob odprtmed grobu... Sreča jo ob vsaki ura v kletnih in podstrešnih stanovanjih, kamor nese žarke sonca...prodaja vstopnice za koncerte naših umetnikov (da ne bodo nastopili v prazni dvorani), ...intervenira pri oblasteh, išče služb, prosi milosti... in še bi lahko nadaljevala in s temi besedami Mare Lamut zarisala podobo drugačne Gromove, kamor smo jo spoznali iz tržaških let Pavle Hočvarjeve v knjigi Pot se vije.

»Maša je samonikla... Od nje se učimo, da si vsaka dovezeta žena lahko sama razširi duševno obzorje«, pravi Lamutova.

Mnogo je tistih, ki jim je Gromova pomagala do izobrazbe. Med vsemi pa je najbolj znano preprosto sežansko dekle, ki je pobegnila čez mejo in se v Ljubljani zaposlila kot služkinja. V nobeni službi ni zdržala dolgo, dokler je ni vzela k sebi Gromova in ji pomagala, da je šla v Beograd v šolo za zaščitne sestre. Ker je imela tudi precej pisateljskega daru, je začela pisati, najprej črtice, potem povesti. 1933.leta je Mohorjeva družba v Celju izdala povest Njene službe, o katerih so pisali takratni znani kritiki. Podnaslov te knjige je Povest služkinje. V njej se njena avtorica Marija Hus spominja gospo Marije, ki ji je odprla in omogočila pot v novo življenje. V gospo Mariji zlahkoto prepoznamo Mašo Gromovo; spoznamo njen globok socialni čut, pa tudi njen stvaren in trezen pogled na svet, ki ga začutimo v njenih nasvetih, s katerimi pospremi dekla na novo pot. V povesti je dobila Mara ime Zora, saj je vsa prišvedčila avtobiografska. V njej najdemo tudi tele stavke:

Zora je prišla v novo službo..., v gospo Mariji je spoštovala ženo iz taborske dobe. Ena izmed tistih redkih žena, ki so na mejah naše domovine toliko storile za narod. Za sprejem Zore v zavod je gospa res morala napeti vse sile. Toda uspela je. Na jesen se je Zora poslovala od gospo.

»Zdaj so ti vrata odprta; le glej, kako boš vozila. Mislim, da te je življenje zadosti izmodrilo. Ponos je lepa reč; toda v življenju ti hodi pogosto navzkriz. Prebila si se skozi življenje. Ostani zvesta sebi vedno!«

Ta zapis Mare Hus v povesti Njene službe je kamenček, ki dopolnjuje portret Maše Grom, ki je rada pravila, da dobra gospodinja res podpira tri hišne voge, vendar naj vsaka kolikor zmore dela tudi zunaj doma, v raznih organizacijah, kjer ni nikdar dovolj pridnih rok, pa naj gre za kulturno ali socialno delo. Delo mora biti pestro in ne enostransko. Žena, ki se popolnoma izgubi v domačem delu, zasužnji samo sebe in postane prostovoljen jetnik, je menila Gromova.

»Od ranega jutra do poznega večera pojde zvonec na tvojih vratih. In ti odpiraš, sprejemaš in poslušaš... poslušaš s srcem... Zvonilo je v Trstu na Scagli Santi; nadaljuje se na Dolenjski cesti v Ljubljani.« je zapisala 1932.leta v Ženskem svetu Lamutova. In proti koncu tega Odprtrega pisma Maši Gromovi jo premaga čustven navdih: »V Tebi je posebljeno Primorje, v Tvoji bližini šelestijo oljke... Dih juga je v Tvojih bedsedah in zar južnega sonca v Tvojih očeh.«

S temi besedami, ki so živo naspotje podobe ljudske govorce, ki je »grmela« na zborovanju pri Sv. Jakobu v Trstu, končujem ta portret Maše Gromove.

Lejla Rehar Sancin



svetovalka, kaj več pa ni zmogla, zato so morale veliko dela prevzeti odbornice.

Hočvarjeva je bila že po prvih pisnih polna dvomov in skrbi. Ali je pravilno zastavila besede in kako se bo sploh znašla med že izkušenimi tržaškimi delavkami, se je spraševala. Gromova pa je imela zanj nove naloge, še preden je sama mogla podvomiti o svojih sposobnostih. Že prvi dan jo je ob odhodu poklicala nazaj, da bi ji povedala nekaj o protidraginjskem zborovanju, ki bo v nedeljo pri Sv. Jakobu. »Veste«, ji je rekla, »draginja je res tako ... moramo kaj napraviti. Tudi me žene se moramo oglašiti. No, pridite, saj vas bo zanimalo, pa se kaj pomagali mi boste, če bo treba. Prav gotovo pridite! Saj bo še v Edinosti!« Hočvarjeva je sicer obljubila, da pride, a takoj zatem zapadla v dvome, kako naj pomaga, saj teh problemov sploh ne pozna. V nedeljo pooldne pa je klub vsem dvomom poiskala trg Sv. Jakoba, kjer je bilo zborovanje. Zmagalo je prepričljivo povabilo Gromove, ki je znala pritegniti tudi tis-

jo, kadar štejejo drobne krajcarje in ne morejo kupiti svojim otrokom... Kaj pravijo tisti tam, ki sramotno plačujejo žulje naših zgaranij mož...«

Hočvarjeva je poslušala Gromovo z občudovanjem in v svojih spominih na 67.strani zapisala, da »je govorila neutrudno, zdaj resno in preteče, zdaj šaljivo in v narečju, množica ji je še glasnejje ploskala, ženskam je šlo do srca, otroci so uživali. Jaz pa sem jo občudovala: res, prava ljudska govornica! In kako pozna življenje, kako v živo zadene! Takega nastopa si prej še misliti nisem mogla... To je torej protidraginjsko zborovanje. Zdaj še lahko recem, da vsaj malo poznam življenje, ki ga morajo Slovenci, delavci, občutiti še veliko huje, kar kor njihovi gospodarji, ki jim režejo kruh...«

Ta spomin na protidraginjsko zborovanje pri Sv.Jakobu v Trstu je dokaz o izjemno prepričljivem nastopu javne govornice Gromove. Če bi bil ta nastop medel, bi Hočvarjevi ne stal tako živo v spominu in danes bi bili prikrajša-

lala, so ji 13.februarja 1929.leta priredila v prostorih Kazine čašteri večer, na katerem je bila dvorna dama kraljice Marije Franje Tavčarjeva, izročila za njenovo vsestransko dejavnost visoko odlikovanje, red sv. Save IV.stopnje. Ob tej priložnosti so ji fantje prinesli domačo sežansko zemljo, kar je ganilo vse udeležence večera.

Kljub pomanjkljivi izobrazbi, saj je imela samo sežansko osnovno šolo, je bila Gromova zelo razgledana. Ogromno je brala in se sama vse življenje izobraževala. Govorila je poleg slovenskega jezika tudi italijansko, nemško in srbohrvaško. Dobro se je zavedala, da je mladini nujno potrebna izobrazba, zato je v Ljubljani s spodbujanjem in tudi z denarnimi prispevkvi podpirala dijake in univerzitetne študente. Vsi so jo poznali in se s prošnjami obračali nanjo. Materinsko je skrbela za begunce, ki so zaradi fašizma zbežali preko meje. Tisto leto, ko je prejela odlikovanje, je Maša Lamutova zapisala v Ženskem sve-

tu (št.8/str. 226): »Srečamo jo povsod.



MANJŠINE - Predsednik baskovske vlade napovedal postopek za osamosvojitev

Kam gre Baskija?

Kam gre Baskija? Vprašanje je popolnoma na mestu, če le obrnemo pozornost na naslednje besede. »Načil je trenutek, da prekinemo spiralo in odpriemo novo zgodovinsko obdobje. Mir in politična normalizacija sta v naših rokah, v rokah baskovske družbe. To dolgujemo sami sebi in to si zaslužijo prihodnje generacije.« S temi besedami je predsednik baskovske vlade Juan José Ibarretxe 28. septembra zaključil svoj govor v baskovskem parlamentu: govoril je o splošni politiki, dejansko pa je napovedal začetek postopka, ki bi v nekaj letih lahko privedel do neodvisne baskovske države.

Proces v štirih stopnjah

Ta postopek je Ibarretxe razvil v štirih stopnjah.

Prva stopnja zadeva ponudbo predsedniku španske vlade, naj z baskovsko vlado sklene politični sporazum. Slednji naj bi temeljil na dveh načelih: etičnemu načelu zavračanja nasilja in obvezu baskovske družbe, da bo svoje probleme reševala izključno po politični in demokratični poti, ter demokratičnemu načelu spoštovanja volje baskovske družbe z obvezo, da se to načelo vključi v pravno ureditev. Ta sporazum bi imel za cilj dosego dveh dogovorov: dogovor, da bi prislo do sporazuma o prenehanju nasilja na osnovi pogojev, ki jih je španski parlament že navedel v resoluciji, odobreni leta 2005, in dogovor o začetku pogajanj med baskovskimi strankami za dosego političnega sporazuma, ki bi bil osnova za ratifikacijo na referendumu s strani baskovskega ljudstva. Ta stopnja naj bi se iztekel do junija 2008.

V istem mesecu, to je v juniju leta 2008, naj bi sklicali posebno zasedanje baskovskega parlamenta, na katerem bi potrdili politični pakt med strankami, da bi baskovsko ljudstvo o njem lahko odločalo na pravno zavezujočem referendumu, ali pa samo razpisali referendum, da premostijo blokado, v kateri se nahaja baskovska družba; s tem referendumom bi baskovska vlado pooblastili, da po eni strani začne z dialogom z namenom, da doseže konec nasilja, po drugi strani pa poišče rešitev političnega konflikta. Če parlament ne bo hotel sprejeti nobenega od teh sklepov, ga namerava Ibarretxe razpustiti in razpisati predčasne volitve v oktobru 2008.

Za tretjo stopnjo je predsednik baskovske vlade že določil datum: 25. oktober 2008 bo potekal referendum o eni dveh opcij, ki ju je nakazal v prvi fazi.

V prvem primeru, če bodo stranke do junija prihodnjega leta dosegle sporazum, bosta referendum razpisala skupno predsednik španske vlade in predsednik baskovske vlade z namenom, da baskovsko ljudstvo potrdi dosegli politični sporazum in torej začne proces za rešitev baskovskega političnega konflikta; mimogrede, iz konteksta je jasno, da Ibarretxe ne verjame v to možnost, ampak jo navaja le kot nekakšno željo, idealno hipotezo. V drugem primeru bo prepuščena volivcem naloga, da odločajo o odprtju procesa reševanja konfliktov; v tem primeru Ibarretxe ocenjuje, da odločitev še ne bo pravno obvezujoča, bo pa politično zelo pomembna, saj se bodo morali volivci izreči o dveh vprašanjih: o tem, da

Predsednik baskovske vlade Juan José Ibarretxe



morata španska vlada in ETA začeti dialog z namenom, da se preneha vsakršno nasilje, seveda pod pogoje, da se ETA odpove teroristični dejavnosti, in o zadolžitvi vseh baskovskih političnih strank, da začnejo s pogajanji za dosego »sporazuma o politični normalizaciji«. Ibarretxe je tudi jasno napovedal, da namerava po tem referendumu, ne glede na izid, razpustiti deželni parlament in razpisati volitve.

Četrta stopnja pa vsebuje nadaljnji postopek pogajanj in končni referendum, do katerega naj bi prišlo v drugem polletju leta 2010. Izhajajoč iz stališča, da imajo politiki dolžnost, da spoštujejo demokratično izraženo voljo ljudstva ter da je ta volja sploh zavezujoča za vse, bi bila ETA dolžna spoštovati voljo ljudstva, da preneha s teroristično dejavnostjo, vse baskovske politične sile pa bi morale vzpostaviti proces dogovarjanja za dosego sporazuma o politični normalizaciji. O tem sporazumu bi glasovali leta 2010. Ibarretxe se zaveda, da bo težak proces, ker je »na koncu veliko težje zgraditi mir kot napovedati vojno«. Že sedaj pa se je treba obvezati o datumu, ko bo z referendumom ta proces končan; po mnemu predsednika baskovske vlade bo primern čas za to v drugi polovici leta 2010, saj je do takrat dovolj časa za pogajanja med političnimi strankami in za »odgovor utrujeni in skepsični« družbi, ki od politikov terja resnost, dogovorov in rešitev.

Ibarretxejeva izhodišča

Te svoje predloge je Ibarretxe iznesel v sklepnom delu svojega več kot poldruge uro trajajočega govora. Zanimiva pa so vsekakor tudi njegova uvodna izhodišča, ki se začenjajo s posmenljivim naslovom »Nov zgodovinski ciklus« in s prvim podnaslovom, ki vključuje trditev da se Baski nočejo več zapirati v preteklost. Tu je Ibarretxe navedel celo vrsto okoliščin, ki Baske potiskajo nazaj. Na prvem mestu je nasilje, ki ga ETA uporablja za doseg političnih ciljev. Na drugem mestu je zanikanje obstoja političnega konflikta, ki ni povezan z nasiljem in ki bi ga bilo treba rešiti z dialogom.

Tretja točka zadeva izkorisčanje žrtev terorizma v politične namene, četrta pa istovetenje prizadevanj za mir in politično normalizacijo s terorizmom, kar pomeni prepuščati organizaciji ETA ključ terorizma. Na peto mestu je Ibarretxe postavil zakonodajo o strankah, s katero je bil del baskovske družbe izključen iz političnega dela, kar je v nasprotju z državljanjskimi in političnimi pravicami, na šestem in zadnjem mestu pa je enostransko gledanje na človekove

pravice: ni mogoče terjati pravic jetnikov in ne obsojati atentatov, po drugi strani pa prav tako ni mogoče obsojati terorizma in se ne ozirati na mučenje v zaporih.

Sicer pa je Ibarretxe prav tako v šestih točkah nakazal dejavnosti, ki so potrebne za prehod v novo zgodovinsko obdobje.

Na prvem mestu je nujnost, da se vsi zavedajo, da je treba delovati po dveh vzporednih tirnicah. Po prvi naj bi dosegli konec nasilja, po drugi pa naj bi se stranke dogovarjale za rešitev političnega konflikta. Konec nasilja in politična normalizacija sta namreč po oceni predsednika baskovske vlade ločena procesa in terjata različne sogovornike, instrumente, metode in vsebine. Ta ločitev je bila temeljna za rešitev severnoirskega vprašanja.

Na drugem mestu je ugotovitev, da so pogajanja, ki so potekala v času nedavnega premirja, vendar privedla do nekaterih rezultatov; na primer do dejstva, da danes velika večina političnih sil priznava identiteto baskovskega ljudstva in prav tako priznava obstoj političnega konflikta.

Tretja točka je predpostavka, da je treba z dialogom doseči konec nasilja. To je navsezadnje potrdila tudi poslanska zbornica v maju leta 2005. Tudi evropski parlament in druge mednarodne ustanove so podprle prizadevanja za vzpostavitev miru v baskovskih deželah. Jasno je torej, da uživajo prizadevanja za prekinitev nasilja na zadnjem območju v Evropi, kjer do njega prihaja, v interesu mednarodne javnosti.

Na četrtem mestu je predpostavka, da sporazum ne pomeni izbiro med avtonomijo in neodvisnostjo, ampak samo dogovor o postopku, po katerem bi se na demokratični ravni in ob enakopravnosti vseh sprejemale odločitve. Glede tega je demokratično načelo spoštovanja volje baskovske družbe in priznanja različnih oblik odločanja baskovskega ljudstva temeljno sporno vprašanje ki ga bo treba razrešiti.

Peta točka vsebuje ugotovitev, da je pri kakršnemkoli odločilnem dialogu nujno, da vsi, ki v njem sodelujejo, potrdijo spoštovanje človekovih pravic in njihovo uveljavljanje po politični in demokratični poti.

V šesti in zadnji točki pa je poučljeno, da so zadnja dogajanja v zvezi s spodeljelimi prizadevanji za dosego sporazuma o prekiniti nasilja ponovno pokazala, da mora biti v vsem tem procesu baskovska družba glavni protagonist. Če do tega ne bo prišlo, bodo interesi in ovire posameznih strank in tudi medijev prevladali nad željo po pomiritvi.

Uro mora torej naviti baskovska družba, pravi Ibarretxe, in baskovski

družbi mora biti prepričena končna odločitev. To je po njegovih ocenah tista spremembra postopka, ki bi omogočila odprtje novega zgodovinskega ciklusa in nakazala baskovskemu ljudstvu novo prihodnost.

Dokument se seveda ne končuje tu. Kot rečeno, je zelo dolg, in obravnavava vse aspekte, od gospodarstva do sociale in kulture, vendar so omenjena politična izhodišča njegov daleč najpomembnejši del, saj prav s temi predlogi Ibarretxe odpira novo poglavje v odnosih z Madridom.

Madrid zavrača pobudo

Seveda ni treba posebej poudarjati, da v Madridu nad tem predlogom sploh niso navdušeni. Še več, zavračajo ga z vso odločnostjo. Tako je predsednik vladi José Luis Rodríguez Zapatero na seji vlade enostavno dejal, da referendumu ne bo, ker je to pravno in organizacijsko nemogoče. Dodal je, da Ibarretxe to predlaga iz zgolj volilnih razlogov in notranjih ravnovesij, pri čemer je izrecno opozoril na deljena mnenja v baskovski nacionalistični stranki PNV, to je stranki, ki jo vodi sam Ibarretxe. Trditev, da referendumu ne bo, pa je Zapatero utemeljil z dolokiči, po katereh referendumu sklicuje samo Madrid: predsednik vlade, parlament in kralj. Pravne razprave o tem sploh ne more biti, je pristavil premier. Trditev, da ima predsednik baskovske vlade podpora tudi v baskovski deželi. Za Ibarretxeja je bila torej nujna neka motivacija, s katero bi po eni strani zajezil izpad glasov k socialistom, po drugi pa povečal priliv glasov skrajnejših baskovskih organizacij oziroma tistih volivcev, ki se običajno odločajo za stranko Batasuna, ki pa je z zakonom, sprejetim v času Aznarjeve vlade, prepovedana.

Sam Ibarretxe pa vztraja in Zapateru sporoča, da z obrekovanjem ne bo mogoče doseči nobenega rezultata. Tako je izsilil srečanje v Madridu, kjer ga bo Zapatero sprejel 16. oktobra, takoj po vrnitvi z dolge latin-skoameriške turneje. Od srečanja si ni mogoče veliko obetati, že dejstvo, da do njega pride, pa je ob tej napetosti pomemben rezultat.

Pri vsem tem pa ima Ibarretxe še enega zelo velikega sovražnika. Ves španski tisk se je krčevito zagnal proti njegovemu predlogu in sploh ne dopušča možnosti, da bi do uredništve res prišlo, niti do referendumu, kaj šele do odcepitve. El País, dnevnik, ki je zelo blizu socialistom, celo v naslovi piše, da gre za protiustavno pobočje; v desno usmerjenem tisku so obtožbe še hujše.

Pač pa v Kataloniji spremljajo razvoj teh dogajanj z določeno pozornostjo. Tako na primer dnevnik Avui, ki napoveduje sestanek med Zapaterom in Ibarretxem, govoril o dialogu med gluhimi, kar pomeni, da ustvarja nekakšno ekvidistanco med Madridom in baskovsko deželjo. Previden je tudi odziv nekdanjega določetnega predsednika Katalonije Jordija Pujola: kot poroča barcelonski španski dnevnik La Vanguardia je dejal, da o Baskiji ne ve veliko in zato se je vedno naslanjal na stališča PNV; sedaj pa tega ne more narediti, ker je PNV »globoko razklana«.

Bojan Brezigar

Zaradi pomanjkanja prostora bomo nadaljevanje pregleda jubilejne številke revije Razprave in gradivo ob 80. obletnici Inštituta za narodnostna vprašanje objavili prihodnjic.

KULTURNI Stiki KS KD



18. SLOVENSKI SLAVISTIČNI KONGRES OD 18. DO 20. OKTOBRA V TRSTU



Od 18. do 20. oktobra bo Trst prvič gostil Slovenski slavistični kongres, ki ga od leta 1989 prireja Slavistično društvo Slovenije. Z lanskim letom je Društvo načrtovalo vrsto kongresov zunaj slovenskih meja, točneje v Zagrebu, Trstu in Celovcu. Projekt je izraz volje po obravnavanju jezikovnih in filoloških vprašanj z upoštevanjem narodnostnega prostora, ki ga državne meje ne morejo uokvirjati.

Po lanskem kongresu v Zagrebu, bo zdaj na vrsti mesto Trst, ki bo s svojo jezikovno in kulturno identiteto postal snov za poglobljeno strokovno razpravo z naslovom »Živeti mejo«. Predavatelji bodo s svojimi posegi poglabljali vlogo slovenskega jezika v multikulturnem, obmejnem prostoru, na osnovi štirih tematskih sklopov: primorska večkulturost, aspekti slovenske književnosti v Italiji, slovensko-italijanske primerjalne vede in slovaropisje, učenje in poučevanje slovenščine v večjezičnem prostoru in dosegki slavistične medkulturnosti. Posebna okrogla miza bo obravnavala temo za mejske mladinske književnosti.

Kongres je dogodek primarnega po-

mena na področju študija in vrednotenja slovenskega jezika, ki bo privabil v tržaški Kulturni dom in v prostore Narodnega doma čez sto raziskovalcev in strokovnjakov in bo idealno povezoval univerze v Trstu, Vidmu, Ljubljani, Mariboru, Kopru, Novi Gorici in Celovcu. Posegla bosta tudi oba letošnja nagrajenca Slavističnega društva Slovenije za živiljenjsko delo, Pavle Merku in Sergij Šlenc.

Dogodek predstavlja izredno priložnost tudi za gostitelje, oz. za celotno zamejsko stvarnost, ki bo v tem obdobju v središču pozornosti kot objekt in subjekt strokovnega poglabljanja. V načrtu so po bude za vrednotenje beneškega jezikovnega in literarnega zaklada ter razstava o zgodovini in položaju slovenskega šolstva v Italiji, ki jo bodo priredile tržaške šole vseh vrst in stopenj. Poleg predavanj, bodo udeleženci kongresa imela na voljo tudi druge, zanimive kulturne pobude; lahko si bodo ogledali slavistični knjižni sejem tukajnjih in osrednjeslovenskih založb, četrtek večer pa bodo lahko posvetili gledališki umetnosti, saj bo Slovensko stalno gledališče uprizorilo svojo uspeš-

Pokroviteljstvo:
Dežela Furlanija Julijska Krajina
Zadružna kraška banka
Slovenska kulturno gospodarska zveza
Svet slovenskih organizacij
Pokrajina Trst
Občina Dolina
Generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu
Urad RS za Slovence v zamejstvu in po svetu
Agencija za raziskovalno dejavnost RS
Slovensko stalno gledališče
Zveza slovenskih kulturnih društev
Sklad Zora in Libero Polojaz
Graphart
Trieste Trasporti
TAL SIOT Spa
Slovenska Evrošola
Mizarska delavnica Boris Grilanc, Prosek
Livio in Irena Milič

nico „Devetsto“ po tekstu Alessandra Barricca. Sobota bo v celoti namenjena izletu kongresnikov po tržaški okolici.

Za koordinacijo kongresa je bila potrebna ustavitev priložnostnega organizacijskega odbora v kraju dogajanja. Odgovornost za logistične in promocijske aspekte dogodka je prevzela skupina tržaških profesorjev in kulturnih delavcev. Odboru, ki deluje v sklopu Zveze slovenskih kulturnih društev, predseduje Boris

Slavistično društvo Slovenije- Organizacijski odbor 18. Slavističnega kongresa

SLOVENSKI SLAVISTIČNI KONGRES ŽIVETI MEJO

TRST, 18.- 20.OKTOBRA 2007

Otvoritev kongresa v četrtek, 18. oktobra 2007 ob 10. uri v Veliki dvorani Slovenskega stalnega gledališča

Četrtek, 18.10. -Kulturni dom, ulica Petronio 4 (Velika dvorana)
11.15-12.30 Živeti mejo (predseduje: Miran Košuta)
Ciril Zlobec, Matjaž Kmecl, Alojz Rebula, Boris Pahor
12.30-13.45 Slovenska književnost v stiku (predseduje: Ciril Zlobec)
Boris Paternu, Aleksander Bjelčevič, Matjaž Zaplotnik, Marija Pirjevec
15.00-17.00 Slovenska književnost v stiku (predseduje: Matjaž Kmecl)
Fedora Ferluga, Janez Vrečko, Nada Djukić, Marija Mercina, Loredana Umek, Vladka Tučovič
17.00-18.30 Slovenska književnost v stiku (predseduje: Boris Paternu)
Urška Perenič, Milena Mileva Blažič, Nataša Špolad Manfreda, Sonja Žilavec Nemec

Predstavitev knjig in projektov / 15.00-17.00
Razstava tržaških šol vseh vrst in stopenj (atrij)

Petak, 19.10. -Narodni dom, ul.Filzi 14 (Velika dvorana)

9.30-11.00 Slovenski jezik v stiku (predseduje: Živa Gruden)
Roberto Dapit, Matej Šekli, Majda Kaučič Baša, Vesna Mikolič, Aleksandra Derganc, Tjaša Miklič
11.00-12.30 Slovenski jezik v stiku (predseduje: Vesna Mikolič)
Pavle Merku, Suzana Pertot, Andreja Duhovnik Antoni, Jerca Vogel
15.00-17.00 Slavistika in slovaropisje v stiku (predseduje: Roberto Dapit)
Sergij Šlenc, Lojzka Bratuž, Irena Orel, Metka Furlan, Kozma Ahačič, Peter Weiss, Nataša Jakop
Predstavitev knjig in projektov / 10.00-11.00 (Mala dvorana)
Okrogla miza-Zamejska mladinska književnost (Mala dvorana)
15.00-17.00 / Igor Saksida, Dragica Haramija, Tilka Jamnik-Manca Perko, Darka Tancer Kajnih, Janja Vidmar

iz oči v oči



Ime in priimek: Monika Sulli
Kraj in datum rojstva: Trst, 23. 10. 1969

Zodiakalno znamenje: tehnika

Kraj bivanja: Boljunc

E-mail: monifolk@tin.it

Stan: srečno poročena

Poklic: učiteljica

Najboljša lastnost: potrežljivost in odprtost

Najslabša lastnost: trma in impulzivnost

Nikoli ne bom pozabila: rojstva hčerke

Hobby: ples, petje, kulinarika, potovanja, jekliki in rolkanje

Knjiga na nočni omarici: Praznično leto Slovencev

Najljubša risanka: Heidi

Najljubši filmski igralec/ igralka: Richard Gere

Najljubši glasbenik: Elton John, Zucchero, Mozart

Kulturnik/ osebnost stoletja: Princesa Diana

Ko bom velika, ... si bom končno vzela čas tudi zase

Moje društvo: TFS Stu ledi

Moja vloga v njem: plesalka in voditeljica Otroške folklorne skupine

Svojemu društvu želim: da bi ga preplavil val navdušenih mladih moči, ki bi znali ceniti svojo lastno kulturno dediščino in graditi mostove prijateljstva med narodi

Moj življenjski moto: živi in pusti živeti ter uživaj vsak dan, kot da bi bil zadnji

Moje sporocilo svetu: ljubezen prežene vse sovraščvo

agenda - agenda - agenda - agenda - agenda - agenda

SKUPAJ ZA BOLNICO FRANJO
ZSKD OBVEŠČA ČLANICE, DA TEČE SOLIDARNOSTNA AKCIJA ZA PODPORO BOLNICE FRANJA.

PEVSKI ZBORI POZOR!
ZSKD IZVAJA ANKETO O STANJU ZBOROVSTVA ZATO PROSIMO DA ČIMPREJ Izpolnite VPRAŠALNIK IN GA VRNETE NA SEDEŽE ZSKD.

NA TRŽAŠKEM: COROVIVO

Deželna zborovska revija COROVIVO se bo odvijala v nedeljo, 21. oktobra na Pomorski postaji v Trstu. Prvi koncert bo ob 10.00 uri, nastopajo: Società Polifonica "S. Maria Maggiore" (TS), Insieme "Lumen Vocalis" (VIDEM), Officium Consort (PN), Coro Guarneriano - (VIDEM), Associazione Corale "Città di Gradisca" (GO), Coro Polifonico "Città di Pordenone" (PN), vokalna skupina "Ars Musica" (GO).

Drugi koncert bo ob 14.30, nastopajo: OPZ "Le Note Allegre" (GO), vokalna in instrumentalna skupina "Cantaré" (TS), OPZ "Fran Venturini" (TS), Ensemble Armonia (PN), Cappella Musicale "A. Salieri" (VIDEM), vokalna skupina "Città di San Vito" (PN), Associazione Corale "Audite Nova" (GO), ŽPZ "Multifariam" (VIDEM); Tretji koncert bo ob 18. uri, nastopajo: društvo "Cappella

Tergestina" (TS), zbor "Cjastelir" (VIDEM), OPZ del Contrà (PN), Catticoro/Katizbor (TS), Mladinska vokalna skupina VRH SV. MIHAELA (GO), Collis Chorus (PN). Zaključni koncert z nagrajevanjem bo ob 20. 45.

PREDSTAVITEV PRIROČNIKA »PRAVICA IMENA IN PRIIMKA« v organizaciji SKGZ:
torek, 16.10.2007 ob 19. uri - DOM-JO (št. 227), dvorana Antona Ukmarja-Mirota (prostori SKD Fran Venturini); četrtek, 18.10.2007 ob 20.30 - BRIŠČIKI, prostori KRD Dom Briščiki

NA VIDEMSKEM:

Razstava »Il respiro dell'esistenza« umetnice Claudije Raza bo na ogled v prostorih »Centro Civico - Borgo di Ponte« v Čedadu do 21.10.2007.

BURNJAK 2007:

danes,
14.10.2007 ob 10. uri: otvoritev razstave-sejma kmetijskih in obrtniških izdelkov Nediških dolin

1. del koncerta v Cerkvi Sv. Marije Magdalene (Oblici)

ob 10.30: pohod po kostanjevih gozdovih (od Oblice do Gorenjega Tarbiša)

2. del koncerta v Cerkvi Sv. Janeza Krstnika (Gorenji Tarbij)

ob 14.30: gledališka predstava »An oča za mojo hči«, nastopa Beneško gledališče

ob 16. uri: nastop trobljnega orkestra Ljubljanske filharmonije, vodi Andreja Šolar

sobota,
20.10.2007 ob 15. uri: simpozij: »Novo skupnostno načrtovanje«, nove možnosti za mednarodno sodelovanje

ob 18. uri: predstavitev pesniške zbirke Marine Cernetig »Nič ni še umarlo«

20. uri: koncert balkan rock glasbe, nastopajo »Kraški ovčarji«

nedelja,
21.10.2007 ob 9.30: pohod s Planinsko družino Benečije

ob 10. uri: odprtje razstave-sejma kmetijskih in obrtniških izdelkov Nediških dolin

ob 11.30: sv. maša in procesija

ob 14. uri: Mali Burnjak: zabava za otroke

ob 15. uri: koncert Okteta Odmevi

sobota,

27.10.2007 ob 18.00: predstavitev knjige, nastopa zbor »Monte Nero« iz Premarjaka

nedelja,

28.10.2007 ob 10.00: prvi del koncerta dva Kristina Nemeth (soprani) in Emanuele Battigelli (arpa) v Cerkvi Sv. Marije Magdalene v Oblici

ob 10.30: pohod po kostanjevih gozdovih (iz Oblice do Gorenjega Tarbiša)

ob 12.00: drugi del koncerta v Cerkvi Sv. Janeza Krstnika

ob 15.00: koncert MePZ Hrast iz Dobrodoba

ZA IGRALCE, REŽISERJE IN MENTORJE GLEDALIŠKIH IN LUTKOVNIH SKUPIN:

JESENSKE DELAVNICE SODOBNIH SCENSKIH UMETNOSTI v organizaciji JSKD se bodo odvijale v novembri in decembru v Ptuju in Ljubljani. Rok prijave zapade 16. novembra 2007.

VODJE IN PEVSKO NADARJENI ČLANI FOLKLORNIH SKUPIN POZOR!

Seminar »Petje ljudskih pesmi« v organizaciji JSKD se bo odvijal v soboto, 10. novembra 2007 v Tolminu. Na programu: občilna dediščina in možnosti kostumiranja pevskih in godčevskih skupin, predavanje in učenje petju ljudskih pesmi. Rok prijave zapade 26. oktobra 2007.

Rok za prošnje za redne pobude se izteče 31.12.2007. Obrazec IPP je na sedežih.

PODELITEV NAGRADA

IGNACIJ OTA

ZA ZBOROVSKE SKLADBE

BO V PETEK, 9. NOVEMBRA 2007 OB 20. URI NA SEDEŽU SKD VALENTIN VODNIK V DOLINI.

VSE INFORMACIJE O TEČAJIH IN RAZPISIH NUDI ZSKD

TEL. ŠT. 040 635 626, E-MAIL TRST@ZSKD.ORG



SVETOVALNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE

Čas obiranja aktinidije določimo s stopnjo zrelosti



Latnik je bogato obložen s sadeži aktinidije

ANS

Aktinidija, bolje poznana kot kiwi, sadež, ki prihaja iz Nove Zelandije, je pri nas razmeroma razširjena sadna vrsta, čeprav smo jo spoznali šele v zadnjih dveh ali treh desetletjih. Gojitelji te kulture se tudi letos obračajo na svetovalno službo Kmečke zveze, ker želijo pojasnila o najprimernejšem času za obiranje plodov te sadne vrste. Ker smatramo, da utegne ta podatek zanimati tudi druge gojitelje te kulture, bomo skušali dati s tem v zvezi nekaj osnovnih navodil.

Po zakonu je obiranje dovoljeno, ko so plodovi dosegli 6,2 stopinje

sladkorja po Brixovi lestvici. Ta vrednost pa je po našem mnenju prenizka, kajti dokazano je, da će želimo okusiti res sladke sadeže te kulture, morajo po enomesečnem skladiščenju doseči sladkorno stopnjo, izraženo v stopinjah navedene lestvice, ki ne sme biti izpod 16 stopinj, kar pomeni, da mora v času obiranja ta stopnja doseči najmanj 8 stopinj po omenjeni lestvici.

Stopnjo sladkorja določamo po Brixovi lestvici z refraktometrom, ki je točno in zelo lahko uporabljivo sredstvo. Omogoča nam namreč ta-

kojšnjo določitev vsebnosti sladkorja, za kar potrebujemo, le nekaj kapljic sadnega soka. V notranjosti refraktometra je lestvica, na kateri se lahko takoj razbere stopinje sladkorja.

Cena refraktometra je dosegljiva, saj se suče okoli 150 – 180 evrov, instrument je uporabljiv tudi za določanje sladkorne stopnje plodov drugih sadnih vrst, še posebej pa grozdja.

Za tiste, ki nimajo refraktometra in bi radi pravočasno obrabi plobove kivija, jim je na razpolago svetovalna služba Kmečke zveze.

NOVO Kmečka zveza ima spletne strani

Oglaševanje preko svetovnega spletja – interneta je postalo neobhodno potrebno za vidljivost vsake dejavnosti, še posebno gospodarske. Zato je tudi Kmečka zveza s pomočjo prispevkov javnih ustanov (Trgovinska zbornica, deželna ustanova za razvoj kmetijstva ERSA, deželna uprava) zasnovala spletno stran, ki nosi naslov www.kmeckazveza.com, kjer bodo objavljene vse aktualne teme in novosti, ki zadevajo dejavnost organizacije in nasprošno kmetijsko stvarnost iz fiskalnega, tržnega, gospodarskega in ostalih vidikov. Da bo internetna stran Kmečke zvezne čim uspešnejša in koristnejša predvsem članom, bo na njej možno gostiti na vse včlanjene kmetije, ki si tega želijo. Tako bo mogoče na spletni strani stalno brezplačno oglaševanje osmice, turističnih kmetij in drugih kmetijskih podjetij.

Stanovska organizacija namerava dati pobudi čim večjo odmevnost, zato vabi kmetije, ki bi rade bile prisotne na tej spletni strani, da se čim prej javijo v uradnih organizacijah.

PRIDELAVA ŽITA V EU Prihodnost ...v preteklosti



Zaradi presežkov pridelave in okoljskvarstvenih razlogov je EU uveljavila obvezno stopnjo 10% prah (set – aside), kar praktično pomeni, da niso smeli kmetje obdelovati eno desetino svojih polj z žitaricami.

Zgleda pa, da bo pri evropski kmetijski skupni tržni politiki prišlo s tem v zrakem do sprememb.

Evropska komisija je 13. septembra 2007 predlagala, da se obvezna stopnja prah (3,8 milijonov ha površini) za setevi jeseni 2007 in spomladni 2008 zniža na 0%, s čimer se je odzvala na vse bolj zaostrene razmere na trgu z žitom. V EU – 27 je pridelek iz leta 2006 (265,5 milijona ton), ki je bil nižji od pričakovanega, povzročil ob koncu tržnega leta 2006/2007 premajhno oskrbo in

najvišje cene žit doslej. Intervencijske zaloge so se zmanjšale s 14 milijonov ton, kakršne so bile na začetku tržnega leta 2006/2007, na približno 1 milijon ton (stavje zdaj v septembri), ki jih večinoma sestavlja koruza, skladiščena na Madžarskem.

Pričakuje se, da se bo zaradi znižanja stopnje prahs na 0% proizvodnja povečala za najmanj 10 milijonov ton. Prihodnost sistema prahs bo del razprave o skupni kmetijski politiki v novembra. Ta razprava bo obravnavala tudi, kako ohraniti knosti za okolje, ki jih je prinesla praha. Znižanje stopnje prahs na nič odstotkov ne nлага kmetom obveznosti, da bi morali obdelovati svojo zemljo. Z izvajanjem prahs lahko nadaljujejo prostovoljno in uporabljajo okoljske sheme.

STROKOVNI NASVETI

Sadno drevje: jesensko škropljenje

Ko listje odpada je čas, da škropimo sadno drevje proti raznim glivičnim boleznim. To škropljenje pripomore k zmanjšanju jakosti okužbe v naslednjem letu. Pri izbiru pripravkov bomo dali prednost tistim, ki so dovoljeni v biološkem varstvu. V glavnem so to bakrov pripravki, ki delujejo površinsko. Poleg tega, da so slednji učinkoviti proti raznim povzročiteljem bolezni, tudi nekako pomagajo posebno enoletnih vejam, da bolje olesnijo in na ta način bolje prenesejo nizke zimske temperature. Poglejmo, kako bomo ukrepali pri posameznih vrstah dreves.

JABLANA – Najbolj pogosta glivična bolezen jablane je jablanov škrlup (*Venturia inaequalis*). Bolesniki znaki se pojavijo na mladih listih v obliki madežev, ki pozneje potemnijo. V hujših primerih listi odpadejo. Madeži se pojavijo tudi na sadežih. Škoda je večja, čim je sadež mlajši. Medtem ko sadež raste, se lahko pojavijo razpoke in deformacije.

Gliva prezimi tudi na odpadlih listih, zato je škropljenje učinkovito prav, ko listje odpada. Učinkovito je tudi, da jeseni listje pograbimo in odstranimo ali uničimo. Če smo imeli letos močan napad škrlupa, škropimo prvič, ko je polovica listov odpadla, drugič pa, ko je listje popolnoma odpadlo. Če pa je bila bolezen malo prisotna, je dovolj, da škropimo le enkrat, in sicer medtem, ko listi odpadajo. Po navadi uporabljamo bakrove pripravke (bakrov oksiklorid), na primer RAME CAFFARO (100 gramov na 10 l vode), ali CUPROVIT, (70 do 100 gramov na 10 l vode), ali pa druge površinske pripravke. V biološkem varstvu lahko uporabljamo tudi zleplov proteinat (50 gramov na 10 l vode). Proti škrlupu je učinkovito tudi, da v času, ko listje odpada, poškropimo krošnjo z ureo v 5 % koncentraciji. To pomaga, da listi hitreje razpadajo, zato gliva v njih težje prezimi.

V tem času škropimo tudi proti raku, ki ga povzročajo razne bakterije (*Nectria galligena*, *Phomopsis malo idr.*). Slednje preidejo v rastlino preko točke, kjer se listi naravno odložijo od veje ali preko ran pri obrezovanju. Proti raku škropimo predvsem v mladih nasadih. V ta namen uporabljamo bakrove pripravke, podobno kot proti škrlupu. Opravimo eno samo škropljenje za obe bolezni: rak in jablanov škrlup.

HRUŠKA – Tudi hrusko napada škrlup, pa čeprav v veliko manjši meri, kot jablano. Tudi hrusko škropimo proti škrlupu in raku, z istimi sredstvi in na podoben način, kot jablano.

BRESKEV – V času, ko listje odpada, zatiramo breskovo kodratost (*Taphrina deformans*). Bolesniki znaki se pojavijo spomladni, ko listi poženejo. Slednji postanejo skodrani, rumeno zelenasti ali rdečasti in krhki, ki lahko delno ali popolnoma odpadejo. Drevo se z leti izčrpa in ne oleseni. Če se bolezen pojavi pozneje, se listi le delno nakodra. Na cvetovih lahko opazimo nepravilnosti, na plodovih pa rdečaste izločke na kožici.

Zelo važno je, da s škropljenjem dobro zaščitimo vse rastlinske dele, saj je bolezen precej trdovratna. Na splošno koščičarje lahko škropimo tudi takrat, ko je listje že odpadlo, a ne smemo čakati predolgo. Drugič bomo škropili spomladni, ko se listi naperenajo. Uporabljamo bakrove pripravke, kot smo opisali za pečkarje. Pri koščičarjih pa moramo biti bolj previdni, ker imajo lahko nekatere sorte ali v primeru, da les ni dobro dozorel, višjo občutljivost na baker. V takih primerih škropimo z ne biološkimi pripravki na podlagi thiram (TMTD-50, 60

do 70 gramov na 10 l vode), DITHANE ali drugimi.

Z istimi omenjenimi sredstvi škropimo tudi proti luknjičavosti (*Clasterosporium carpophilum*) in moniliji (*Monilia fructigena*). Monilija v glavnem prezimi v obliku micelija med lubjem ali na mumijah. Mumije so napadeni sadeži od prejšnjega leta, ki so se posušili in ostali na drevesu čez zimo ali pa so padli na tla. Bolezenski znaki se najbolj pojavijo na sadežih v obliki plesni v koncentričnih krogih. Kmalu ves sadež postane gnil. Ob bolj suhem vremenu pa se posuši in spremeni v mumijo.

Pri vseh sadnih vrstah je najbolje, da listje, gnilo, odpadlo sadje in mumije v tem času ali najkasneje pred brstenjem poberemo in uničimo, saj je pogostokrat v njih gliva, ki prezimi. Zemljivo okrog drevesa nekoliko obračamo, da pokopljemo morebitne preostale sadeže. Ob hujšem napadu v prejšnjem letu je bolje, da tudi sedaj škropimo. Proti moniliji uporabljamo bakrove pripravke, lahko pa škropimo tudi z ne biološkimi pripravki na podlagi bitertanola (BAYCOR), vinkololina (RONILAN) in drugimi.

ČEŠNJA, VIŠNJA, MARELICA IN SLIVA – Tudi druge koščičarje v tem času škropimo proti luknjičavosti in moniliji, na podoben način, kot breskev. Na monilijo je najbolj podvržena marelica.

OREH – Bolezni so na domačem orehu le redkokdaj prisotne. Oreh lahko napade glivična bolezen po imenu orehov ožig ali rjava orehova pegavost (*Gnomonia leptostyla*, *Gnomonia juglandis*). Listje se prekrije s številnimi temno rjavimi pegami, večkrat nepravilnih oblik. Listi se lahko posušijo in predčasno odpadejo. Druga bolezen pri orehu je bakterijskega izvora, orehova črna pegavost (*Xanthomonas juglandis*). Bolezni se izrazi podobno, kot orehov ožig, le da so pege večje, poškodbe na plodovih pa bolj izrazite. Oreh se krčijo in počrnijo, zato predčasno odpadejo. Omenimo naj tudi Orehovo listno plesen (*Microstroma juglandis*), ki je redkejša.

Prvi dve opisani bolezni zatiramo precej podobno. Bolezni prezimata v odpadlih listih ali na vejah, zato času odpadanja listov škropimo drevo z bakrovimi pripravki (npr. RAME CAFFARO, 100 gr na 10 l vode), ali z ostalimi površinskimi sredstvi, (DITHANE, ANTRACOL). Če orehov še nismo pobrali, moramo paziti na karenčno dobo pripravkov. Odpadlo listje poberemo in uničimo. Na začetku pomladi škropljenje ponovimo. Proti orehovi listni plesni pa ukrepamo le v skrajnih primerih. Lahko tudi oreh jeseni obrezujemo z namenom, da vsaj nekoliko omemjimo povzročitelja bolezni.

OLJKA – Na koncu bomo omenili tudi oljko. V tem času sicer ne škropimo, saj oljke dozorevajo. Takoj po končanem pobiranju oljka pa škropimo proti oljčni kozavosti, seveda le, če se bolezen pojavi in če smo opazili bolezenske znake. Slednje opazimo v obliki 10 milimetrov velikih okroglih sivkastih madežev, ki so obrobjeni s črno barvo. Listi kmalu nato porumenijo in odpadejo. Ob hujših primerih in če bolezen zanemariamo, se lahko cele veje posušijo. Proti oljčni kozavosti uporabljamo bakrove pripravke, kot na primer RAME CAFFARO, (100 gramov na 10 l vode), ali pa druge površinske pripravke, ki pa niso dovoljeni v biološkem kmetijstvu (DITHANE, ANTRAKOL,...).

Še enkrat poudarimo, da v tem času ne škropimo, saj moramo prej pobrati oljke. Bakrovi pripravki imajo namreč karenčno dobo 20 dni.

Magda Šurman



KONČNA ODLOČITEV PREDSEDNIKA HRVAŠKE VLADE SANADERJA

Apoksiomen bo ostal v »svojem« Lošinju

Sidram na varnem privezu v Malem Lošinju. Sartije žvižgajo in drice neusmiljeno tolče po jamboru. Razmere, v kakršnih preživljjam tele trenutke, mi ne dovoljujejo, da bi povsem odmisil Viharja in pozabil na njegovo in mojo varnost. Udarca vala ob bok strese barko, da podzavestno stisnem glavo med ramena, kot da bi se hotel zavarovati. Kakor hitro je vse mimo, se tok misli vrne v staro strugo. Sedim na pogradu, s stopali uprtimi ob rob mize, da se preveč ne zibljam. Na kolenih držim računalnik in iščem iztočnico za zgodbo, ki se mi že nekaj časa plete po glavi.

V podobnih razmerah sem pred tolikimi leti na Istu čakal, da bo nevera šla mimo. Res je šla, ampak »opozorenje« na hrvaškem radiu je že najavljalo naslednjino. Med tisto, ki je odšla, in ono, ki je prihajala, smo se zbirali na rivi, kjer so v pričakovovanju zvrementite Hrvatje večere popestrili s svojimi lepimi dalmatinskim pesmimi. Občasno so kot refren zapeli »Cin, cin, cin, dodje neverin, cin, cin, opet neverin.«

Tule, v Malem Lošinju - kjer čakam na zvrementitev, da bi čez Kvarner in mimo Istre prišel domov, v Sesljan - se vsako jutro odpravljam v mesto in vedno znova ugotavljam, koliko sprememb doživlja ta kraj. V hotelu Apoksiomen, poimenovanem po bronastem grškem kipu, ki so ga našli v bližini otoka, nekdani Istri in še poprej Hotelu della Ville, ki stoji na najbolj uglednem kraju, na obnovljeni in urejeni Rivi lošinjskih kapitanov, popijem dobro kavo, preberem njihove časopise in skušam do kraja razvozlati besedo Apoksiomen, od kod in zakaj to ime.

Kajti z Apoksiomnom, to sem ugotovil, imam nekaj skupnega. Tega dolgo časa nisem vedel. Na povratku iz Dalmacije sem nekajkrat sidral in prespal pri Orjulah, na jugovzhodu Lošinja. V zalivu med otočkom je voda kristalno čista, dno pa prekrito z belim peskom. Ko sem zadnjič tam sidral, sem doživel nepozaben sončni zahod. Velika oranžna krogla na obzorju je zarisala prav do mene zlat pramen. Nisem ga mogel videti, ker je bila svetloba premočna, le slutil sem, da stoji tamdaleč, prav na njegovem začetku mogočni osorski zvonik. Razločno sem videl masiv Osorščice s Televrinom na levi, na desni pa Punto Križo na južnem rtu otoka Cresa. Sliko zahajajočega Sonca sem posnel z mobijem in jo imam še sedaj za naslovničko.

V spokojnem miru sem spremljal umiranje dneva, v upanju, da bo trajalo čim dlje.

Takrat še nisem vedel, da je na tem kraju, kdo ve, morda v enakih okoliščinah, svojo prvo življenjsko pot, da tako rečem, končal Apoksiomen, bronasti kip grškega atleta, ki so ga hrvaški podvodni arheologji po najdbi belgijskega potapljača, prav na tem kraju, pred nekaj leti potegnili iz vode in mu, če spet lahko tako rečem, po 2000 letih povrnili življenje.

Apoksiomen je prvorstna arheološka najdba, ki se lahko primerja z na Siciliji najdenima kipoma, znanima pod imenom Bronzi di Riace. V Zagrebu in Firencah so ga temeljito restavrirali, da bo svet videl, kaj vsega je bila starogrška civilizacija sposobna pred več kot dvema tisočletjema. Strokovnjaki sodijo, da so to skulpturo, izdelano v Grčiji kakšnih 300 let pred našim štetjem, visoko 192 cm in težko 300 kg, približno sto let pred našim štetjem ali prav toliko po njem nameravali prepeljati v eno izmed številnih grških kolonij v Jadranskem morju, najverjetnejne na Brione, kjer je že obstajala antična vila s številnimi umetninami, odkritimi med novejšimi izkopavanji.

Kdo ve, kaj je gnalo stare Grke, ki so takrat bili v teh morjih doma, da so atleta pripeljali sem gori? Kakšnemu poganskemu bogu so ga nameravali posvetiti? Morda je tudi njih očaral ta kraj in so ga hoteli z nečim zaznamovati. Na najdbišču namreč niso našli sledu potopljene ladje. Lahko so ga pretovarjali, pa jim je ponesreči padel v vodo. Konec končev je prav tu mimo vodila morska pot v Osor, biserček ob prekopu med Cresom in Osorjem,

obljuden v antiki, v srednjem veku pa stiče vzhodnega, bizantinskega, in zahodnega rimskega cesarstva.

Premalo mi je iz gimnazijskih let ostalo v spominu profesorjevo navdušuječe, tega se spominjam, podajanje snovi iz grške zgodovine, da bi v njej našel navdih za sprehajanje po tem, vsestransko bogata

tem klasičnem svetu in da bi videl v Apoksiomenu kaj več kot to, kar mi povedo oči. Zato naj spregovorijo poznavalci antike, ki so o najdbi že veliko povedali.

Apoksiomen je bil atlet in je zaradi tega užival v svojem času veliko spoštovanje. Morda je bil zmagovalec na olimpijadi, lahko pa tudi poraženec. Grki so tudi

njih častili in jih upodabljali.

Okoli temeljev evropske civilizacije nekateri italijanski politiki zagovarjajo njene krščanske korenine, pozabljoč, da so nam stari Grki dali prav vse, kar danes imamo, državno ureditev, kulturo, umetnost, znanost in še marsikaj drugega. Tu-di čaščenje bogov: bili so namreč pogani.

Preko Rimljani in »Konstantinove donacije«, s katero naj bi kristjani podelovali propadli rimski imperij in postali njegov nasledniki, so Cerkev, laične oblasti, gibanja itd. v budih krčih skozi čas razvijajo našo civilizacijo, jo oplemenitili in počlovečili z novimi spoznanji, ne nazadnje s prispevkom razsvetljenstva. Temelji so grška civilizacija.

Naj se povrnetem k Apoksiomenu.

Preden se je naš junak šel v štadion borit z drugimi atleti, se je namazal z maščobami, da ga nasprotnik ni mogel takо zlahka prijeti. Boril se je namreč nag. Milla niso poznali, da bi se po tekmovanju z njim opral. Očistil se je tako, da se je najprej posul s peskom, prahom ali nečim podobnim in si vse skupaj postrgal s kože. Postopek čiščenja imenujejo »apoksiomen«. Tako so me podučili.

Kje bodo namestili Apoksiomena. Lošinjčani ga hočejo imeti zase, Zagreb tudi, Reki se cedijo sline po njem; v zadnjem času se je v »čakalni vrsti« znašel še Zader. Otočani vodijo širokopotezno akcijo, da bi kip vrnili tja, kjer je bil najden, se pravi na otok Lošinj. V boju za njegovo zadnje domovanje se je polomilo veliko kopij. O odločitvi pa je bila prav v teh dneh izrecena zadnja beseda. Apoksiomen bo ostal v Lošinju, kar je edino prav. To je krajevnemu županu obljudil hrvaški premier Ivo Sanader in se jo tem tudi javnoizrekel.

V mestu se zelo ogrevajo za odprtje muzeja, kjer bi zbrali čimveč gradiva o Cosulichih, daleč po svetu najbolj znani lošinjski rodbini Minulo poletje so ji namestili bogato razstavo eksponatov, ki jih je prispevala družina. Na pokopališču Sv. Martina pri Malem Lošinju imajo ladjarji svoje grobnice, ki so s kipi in drugimi obdelavami kamna zgovoren dokaz njihove nekdanje slave. Na otoku je bilo pred stoljetji registriranih več sto ladij, veliko od teh v lasti Cosulichev, ki so si za svoj zaščitni znak izbrali kožlo Za časa Avstrogrške so odprli ladjedelnico najprej pri Svetem Andreju v Trstu, potem pa v Tržiču, v kateri je bilo zaposlenih na tisoče Slovencev iz bližnjih in tudi oddaljenih kraških vasi.

Manj je znano, da so bili Cosulichi (očeh treh sinov Antonio Cosulich je bil zatov barba Ante Kozulic) tudi graditelji hidroavionov, letal, ki so kot ladje imeli sidro. V Portorožu so odprli letalsko šolo in vzdrževali letalske proge s Trstom, Portorožem, Zadrom, Turinom, Pavio itd.

Ko so mu fašisti hoteli priimek spremeniti v kdo ve kakšno italijansko spakedranko, kot se je to dogajalo v Slovenskem primorju, v Istri in tudi drugje, je Cosulich posebno odšel k Mussoliniu in mu zagrozil: Če mi spremeni priimek in s tem unicite mojo blagovno znamko, se bom izselil in odpeljal vse ladje. Pred to grožnjo je Mussolini popustil. To podrobnost navaja po besedah mojega znanca, enega izmed njegovih kapitanov.

Apoksiomen ni edina omembe vredna novica. Mesto bodo obogatili s plavajočim hotelom. Potniška ladja Marina je namreč ostarela. V Benetkah ji niso dalo dovoljenje za vstop. Zasebnik, ki jo je kupil, jo je trdno privezel pri nekdanji postojanki vojne mornarice JLA, nasproti ladjedelnice. Obiskovali jo bodo tisti, ki si želijo spremembo. Podobno se dogaja s sestilnikami, ki jih tržijo za lepe denarce.

V zametku je že ena novost, ki se obeta Malem Lošinju. Trajektno luko namenljajo iz mesta preseliti na južni del otoka, nasproti Ilovika. Tam bi zgraditi velik valobran. Po vrhu hriba bi speljali cesto do mesta, kjer se zaradi požarne varnosti že pred leti skozi asredozemsko makjo izsekali širok pas. Za ta velikopotezni načrt so se odločili zato, da razbremenijo mestno lošinjsko nabrežje in ga usposobijo za velike jahte, ki se sedaj nimajo kje privezati in morajo sidrati sredi zaliva.

Teh jaht je iz leta v leto več. Dalmacija se hitro spreminja. Ali bo čez nekaj let še zaželena destinacija za plitke žepe in tiste nautičarje, ki iščejo, ali so iskali skrite zalinke in dajali duška svojim romantičnim nagnjenjem,

Gorazd Vesel



Na gornji sliki kip Apoksiomena, tako kot so ga našli, napol zakopanega v pesek. Desno restavrirani kip na razstavi v Zagrebu. Njegovo končno domovanje pa bo vendarle ostal Lošinj



NOGOMET - Kvalifikacije za Euro 2008 v Avstriji in Švici

»Azzurri« niso blesteli Gruzija pa je bila za razred slabša

V polno sta zadeva Pirlo in Grosso - Številne zgrešene priložnosti - Vratar Buffon v brezdelju

SKUPINA A Izidi Azerbajdžan

- Portugalska 0:2, Belgija - Finska, Armenija - Srbija 0:0, Poljska - Kazahstan 3:1

	12	7	3	2	20:10	24
Poljska	12	7	3	2	20:10	24
Finska	11	5	4	2	11:6	19
Portugalska	11	5	5	1	21:9	20
Srbija	11	4	5	2	13:8	17
Belgia	10	3	2	5	10:14	8
Armenija	9	2	3	4	4:8	9
Kazahstan	11	1	4	6	9:18	7
Azerbajdžan	9	1	2	6	4:19	5

PRIHODNI KROG (17.10.) Kazahstan - Portugalska, Belgija - Armenija, Azerbajdžan - Srbija

SKUPINA B Izidi Škotska

- Ukrajina 3:1, Italija - Gruzija 2:0, Ferski otoki - Francija 0:6

	10	8	0	2	20:8	24
Italija	10	7	2	1	17:7	23
Francija	10	7	1	2	21:3	22
Ukrajina	9	4	1	4	11:12	13
Litva	9	3	1	5	7:11	11
Gruzija	10	2	1	7	14:17	7
Ferski otoki	10	0	0	10	3:35	0

PRIHODNI KROG (17.10.) Ukrajina - Ferski otoki, Francija - Litva, Gruzija - Škotska

SKUPINA C Izidi Moldavija

- Turčija 1:1, Madžarska - Malta 2:0, Grčija - BiH 3:2

	9	7	1	1	17:9	22
Turčija	9	5	3	1	22:9	18
Norveška	9	5	2	2	20:8	17
BiH	10	4	1	5	16:19	13
Madžarska	10	4	0	6	10:17	12
Moldavija	10	1	3	6	6:17	6
Malta	9	1	2	6	7:19	5

PRIHODNI KROG (17.10.) Malta - Moldavija, Turčija - Grčija, BiH - Norveška

SKUPINA D Izidi Ciper - Wales

- 3:1, Irska - Nemčija 0:0, Slovaška - San Marino 7:0

	9	7	2	0	31:4	23
Nemčija	9	6	2	1	19:4	20
Ceška	10	4	3	3	14:11	15
Irska	10	4	2	4	27:20	13
Slovaška	9	4	1	4	16:17	13
Ciper	9	3	1	5	14:17	10
Wales	10	0	0	10	1:50	0
San Marino	10	0	0	10	1:50	0

PRIHODNI KROG (17.10.) Irska - Ciper, San Marino - Wales, Nemčija - Ceška

SKUPINA E Izidi Anglija

- Estonija 3:0

	9	7	2	0	24:4	23
Hrvaška	10	7	2	1	21:2	23
Anglija	9	6	1	2	17:8	19
Rusija	9	4	3	1	14:4	18
Izrael	9	5	2	2	17:10	17
Makedonija	9	2	2	5	7:11	8
Estonija	11	1	1	9	1:18	4
Andora	9	0	0	9	2:36	0

PRIHODNI KROG (17.10.) Liechtenstein - Irska, Danska - Latvija, Švedska - Sev. Irska

SKUPINA F Izidi Danska

- Španija 1:3, Liechtenstein - Švedska 0:3, Islandija - Latvija 2:4

	9	7	1	1	20:4	22
Španija	9	6	1	2	17:8	19
S. Irska	9	5	1	3	14:11	16
Danska	9	4	2	3	14:8	14
Latvija	8	3	0	5	9:9	9
Islandija	10	2	2	6	10:21	8
Liechtenstein	9	1	1	7	4:25	4

PRIHODNI KROG (17.10.) Liechtenstein - Irska, Danska - Latvija, Švedska - Sev. Irska

SKUPINA G Izidi Romunija

- Nizozemska 1:0, Belorusija - Luksemburg 0:1, Slovenija - Albanija 0:0

	9	7	2	0	18:5	23
Romunija	9	6	2	1	11:4	20
Nizozemska	9	5	3	1	14:6	18
Bolgarija	9	4	3	2	12:11	11
Slovenija	10	3	2	5	9:12	11
Albanija	9	2	4	3	8:7	10
Belorusija	10	2	1	7	11:20	7
Luksemburg	10	1	0	9	2:22	3

PRIHODNI KROG (17.10.) Luksemburg - Romunija, Nizozemska - Slovenija, Albanijska - Bolgarija

Šport

NOGOMET

14.10.2007

Šport

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007

14.10.2007



ATLETIKA - Svetovno prvenstvo v polmaratonu v Vidmu

Hitra in ravninska proga primerna za nov svetovni rekord

171 tekačev iz 45 držav - Med moškimi favorita Wanjiru in Tadessee, med ženskami Kiplagat

Videm bo danes glavna kulisa svetovnega prvenstva polmaratona, ki bo petnajsto po vrsti. 21.097,50 metrov dolga proga se bo vila okoli mestnega središča: vsak tekač bo moral trikrat preteči krog 7,162 kilometrov. Proga bo hitra in razmeroma ravninska (višinska razlika 8 m) z nekaj spremembami smeri, ki pa ne bodo vplivale na tekaške preizkušnje: odličen skupek značilnosti, ki bo mogoče okronal tudi nov svetovni rekord. Pogoste to za to so potrdili tudi delegati svetovne atletske zveze IAAF in merilci AIMS.

Za lovorko svetovnega prvaka se bo borilo kar 171 aljetov iz 45 držav. Med moškimi je glavni favorit **Samuel Wanjiru** iz Kenije, svetovni rekorder v polmaratonu (58.03, ki ga je dosegel letos). Želje po novi lovorki ne skriva niti lansk zmagovalec v Debrecenu na Madžarskem Eritrejec **Zersenay Tadesse**, ki je odlično formo potrdil marca z naslovom svetovnega prvaka v krosu. Ob nju sta v krogu favoritorov še Kenjica Evans Kiprop Cheruiyot in Patrick Makau Musyoki. Tekmoval bo tudi zmagovalec nevijorškega maratona 2006 Brazilec Marilson Dos Santos, Etiopijec Deriba Merga, Španec Julio Rey in Tanzanijec Fabio Joseph Naasi. Med Italijani bo nastopil tudi Ottaviano Andriani, ki je letos zmagal maraton v Trstu, ne bo pa olimpijskega prvaka Baldinija, saj je zlati iz Aten že usmerjen v Peking.

V ženski konkurenči bo najnevarnejša Nizozemka **Lornah Kiplagat**, lanska zmagovalka in letošnja svetovna prvakinja na 20 km in v krosu: »Počutje je dobro, sicer pa ne vem, kako hitro lahko pretečen razdaljo. Mogoče lahko celo izboljšam osebni rekord, ki sem ga osvojila dalj časa nazaj,« je povedala favoritka, ki bo svoje moči merila še z Angležino Joanne Pavay in Kenjikama Susan Chepkemei in Pamela Chepchumba. Med Italijankami sta v dobrni formi Anna Incerti in Fatna Maraoui.

Prvenstvo bo v televizijskem prenosu od 10.30 dalje na Raitre, posnetek pa ob 22. po Rai Sport Satellite.

ROKOMET Pallamano TS slavil tudi sredi Ferrare

Ferrara - Pallamano TS 27:34 (15:13)

PALLAMANO TS: Mestrini, Scavone, Benvenuti, Nadoh 7, Varesano, Visintin 8, Banelli, Tokić 7, Carpanese 6, Lo Duca 5, Sardoč, Kerpan 1; trener Radojković.

Tržaška ekipa je v 2. krogu rokometne A2 lige zasluženo premagala Ferraro. Prvi polčas je bil izenačen, v drugem delu pa so varovanci slovenskega trenerja Fređija Radojkovića pritisnili na plin in vodili tudi za največ devet golov razlike. Sedem minut pred koncem tekme so se jim gostje približali na tri gole prednosti, kar pa ni zmedlo izkušenih Tržačanov, ki se niso pustili presenetiti. Med boljšimi na igrišču je sinoč bil prav gotovo vratar Ivan Mestriner, ki je odlično branil. Marko Sardoč tokrat ni zatresel nasprotnikove mreže, Ivan Kerpan pa je dal en zadetek. V prihodnjem krogu bo Trst v soboto gostil Padovo. **Ostali izidi:** Venezia - Padova 28:20, Mestrino - Cassano 32:25, Paese - Eppan 30:19, Seregno - Raiffeisen 30:32, Brixen - Rovigo 25:19.

ORLI - Hokejski prvoligaš na ledu Aquile FVG iz Tablje je z 2:1 (1:1, 0:0, 1:0; strelca: Lefbvre in Ciresa) premagal Alleghe. Ostali izidi: Renon - Bocen 2:1, Asiago - Pustertal 1:2, Cortina - Milano 2:0.

TENIS - V Bangkoku

Panetta izločila Venus Williamsovo



BANGKOK - Italijanka Flavia Pennetta in Tajvanka Chan Yung-Jan sta finalisti teniškega turnirja WTA v Bangkoku z nagradnim skladom 200.000 dolarjev. Sedmopostavljeni Pennetta je v polfinalu premagala drugo nosilko, Američanko Venus Williams, s 6:4 in 7:6

(8). Tajvanka pa je bila boljša od Kitajke Yan Zi s 7:5, 3:6 in 7:5. Za Panetto, 25-letnico iz Brindisi, je bil to že tretji zaporedni polfinale na turnirjih WTA. Z doseženimi točkami se bo od jutri na računalniški lestvici ženskih poklicnih igralk vrnila med prvih 40 na svetu.

RUGBY - SP

Anglija prvi finalist

PARIZ - Na veliko žalost Francovcov, organizatorjev prvenstva, je Anglija v pariškem Stade de France s 14:9 (5:6) premagala domačo vrsto in se kot prva uvrstila v finale svetovnega prvenstva v rugbiju, v katerem se bo pomerila z zmagovalcem današnjega dvoboda med Argentino in Južno Afriko.

NACHBAR - Na pripravljalnih tekmaških moštva košarkarske lige NBA se je zelo izkazal Slovenec v dresu New Jerseyja Boštjan Nachbar. Dravograjan je namreč k zmagi svojega moštva, ki sicer ni igralo z vsemi najboljšimi, v Philadelphia - tekma se je podaljšku končala z 91:90 - dosegel kar 35 točk (met 10:22) in 41 minutah. Ob tem je v statistiko vpisal še šest skokov, blokado in ukradeno žogo, prislužil pa si je tudi tehnično napako.

MOTO GP - Španec Dani Pedrosa (Honda) si je v kvalifikacijah pred 16. dirko svetovnega prvenstva v motociklizmu v Phillip Islandu tretjič v sezoni privozil najboljši startni položaj v razredu MotoGP. Ob njem bo VN Avstralije začel Valentino Rossi (Yamaha), s tretjega mesta pa bo startal domačin Casey Stoner (Ducati), ki si je že pred tem zagotovil naslov svetovnega prvaka za sezono 2007. TV ob 7. uri zjutraj.

ODOBJKA - Moška A1 liga: Sisley Treviso - Cimone Modena 3:2 (24:26, 25:17, 18:25, 25:22, 17:15)

Obvestila

AŠD ZARJA športni center v Bazovici, prireja telovadbo z drobnim orodjem in Pilates za dekleta, vsak četrtek, od 19.30 do 20.30. Prav tako prireja krepilne vaje in rekreacijo za moške, ob torkih in petkih, od 17.30 do 18.30. Za prijave in informacije: 339-2447832.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi člane na društveno regato. V nedeljo, 21. oktobra, s pričetkom ob 11. uri. Prijave v tajništvu v soboto, 20. oktobra, od 16. do 18. ure in v nedeljo, 21. oktobra, od 8.30 do 10.30.

SHINKAI KARATE KLUB obvešča, da potekajo redni treningi za otroke vsak torek in petek, v zgoščki telovadnic, od 16. do 18. ure; za odrasle so treningi ob sredah (od 19. do 21. ure) in petkih (od 18. do 20. ure).

AŠD POLET-ŠPORTNA ŠOLA LET-AŠD KONTOVEL Motorika+minibasket+preventiva+športna vzgoja+zabava za dečke in deklice od 3. do 11. leta starosti. MINIBASKET - dečki in deklice letnikov od 1996 do 1999: ob pondeljkih od 17.15 do 18.15, petkih od 16.15 do 17.15; samo dečki: ob sredah od 17.15 do 18.15, v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001) : ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Frančeta Bevka na Opčinah. MOTORIKA - letniki od 2000 do 2002: ob pondeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). MINIMOTORIKA - letniki 2003 in 2004: začne v oktobru, ob sobotah od 10.30 do 11.30 v telovadnici na Rouni-Briščiki (bivši Ervatti). Ne zamudi priložnosti! Info: »poletkosa@libero.it«, Andrej Vremec tel.: 338-5889958.

AŠD-SK BRDINA vabi zainteresirane člane na informativni sestanek za uvod v tekmovalno sezono 2007/08. Sestanek bo na sedežu društva v Merčedolu jutri, 15. oktobra 2007, s pričetkom ob 20. uri. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292085. Vljudno vabljeni.

AŠD SOKOL obvešča, da se bo jutri 15. oktobra pričel prvi trening odbojke za letnike 1996 - 1997 in 1998 (minivolley) v telovadnici v Selšjanu od 17.00 do 18.30. Za vse informacije poklicati Cirilo 335-5313253. Vabljeni vse deklice i, ki bi se rade ukvarjale s odbojko

NAMIZNI TENIS - Prvi turnir v ženski A2-ligi

Kras ZKB pričel s pravo nogo

S 4:1 odpravil Eppan in TT Genova - Prepričljiv krstni nastop Helene Halas

MINIMOTO R. Purič prvakinja Slovenije

KOPER - 22-letna Roberta Purič z Opčin je osvojila naslov prvakinje v amaterskem državnem prvenstvu Slovenije v motociklistični vrstni minimoto. Tekmovalka osrednjega slovenskega društva Orjaki je na zadnji dirki v Kopru dosegla drugo mesto in tako sklenila niz šestih preizkušenj (odvijale so se v Kopru, Krškem, Novem mestu in Celju) na prvem mestu s tremi zmagami in tremi drugimi mesti. Pri ženskah je sicer tekmovalo le pet dirkačic.

Jutri orientacijski tek SPDT za šole

Slovensko planinsko društvo Trst bo jutri v Bazovici že drugo leto zapored priredilo orientacijski tek za učence in dijake slovenskih šol vseh stopenj. Prijavilo se je več kot 150 tekmovalcev, med temi so 104 osnovnošolci. Zbirališče bo na Stari ogradi v bližini sinhrotronja, cilj pa v središču Bazovice.

SAN DONATO MILANESE - Kras ZKB je dobro pričel pot v ženski A2-ligi, ki poteka po novem turnirskem sistemu. Krasovke so včeraj odigrale dve tekmi in obakrat zmagale. Najprej so premagale Eppan, nato pa še ekipo TT Genova. Obakrat s 4:1. Še posebej pomembna je zmaga proti liguirjskim drugokategorinicam.

Proti južnotirolskemu Eppanu je trener Liang Feng poslal v boj Heleno Halas, Martino in Katjo Milič. Halasova je bila na začetku živčna in je proti Pichlerjevi izgubila uvodni set, nato je hitro prišla k sebi in iz seta v set igrala bolj prepričljivo, v drugem nastopu je suvereno premagala tudi Eppanova Kitajko Li Na. Dve zmagi je prispevala tudi Katja, ki je pokazala odlično formo.

Dosti težja je bila druga tekma, v kateri je Katjo zamenjala Eva Carli. Ob dveh lahkih zmagh Halasove in porazu Eve proti Fracchilli, je dobro igro in mentalno moč pokazala Martina, ki je s 3:1 ugnala neugodno Collio. Trda je jih predala tudi proti Zefirovi. Izgubila je z 1:0 in 2:1. A je ohranila mirno kri in četrti set osvojila z 12:10, petega pa na pet. Danes bo Kras igral še proti TT Torino Allemano.

VČERAJŠNJA IZIDA
Kras - Eppan 4:1 (Halas - Pihler 3:1, M. Milič - Li Na 0:3, K. Milič - Vivarelli 3:0, Halas - Li Na 3:1, K. Milič - Pihler 3:0).

Kras - TT Genova 4:1 (Halas - Zefiro 3:0, Carli - Fracchilli 0:3, M. Milič - Collia 3:1, Halas - Fracchilli 3:0, M. Milič - Zefiro 3:2).

Ženska B liga: Kras A - Kras B 2:3, Kras A - Tramin 3:0, Rangers - Kras B 2:3.
Moška C1-liga: Kras GS Market - Vicenza 5:1.



Martina Milič je proti Collii zmagala s 3:1 in zadnja dva seta dobila na razliki 13:11

KROMA

Kras ekipno drugi na mladinskem turnirju

Na prvem državnem mladinskem turnirju v Esteju blizu Monseliceja so Krasovi namiznotočni igralci dosegli lep ekipni uspeh, dosergli so namreč drugo mesto med društvji. Najboljšo posamično uvrstitev je med deklicami z 2. mestom dosegla Elisa Rotella, mladinka Tjaša Kralj in kadeti Stefano Rotella pa sta bila četrtata. Med osem najboljših se je med mladincimi uvrstil Michel Rotella, enako uvrstitev je med kadetinjami dosegla Tjaša Doliak. Mladinka Tom Fabiani in Simone Giorgi se nista prebila iz skupine, povedati pa je treba, da sestavlja letos skupine tudi pet ali celo šest igralcev, tako da je preboj težji. Kras je nastopil tudi z najmlajšimi. Katerina Milič je bila 5., Dana Milič pa sedma, Tomaž Milič in Denis Doliak pa se nista prebila iz skupine. Vsekakorso to za najmlajše šele prvi koraki in so bili spodbudni.



KOŠARKA - Državna C1 liga

Bor Radenska utrpel tretji zaporedni poraz

Varovanci trenerja Mure odpovedali v napadu (20:55, 36% pri metu)

Bor Radenska - DB Group Montebelluna 54:66 (12:14, 25:28, 38:45)

BOR RADENSKA: Krizman 4 (4:6, 0:3, 1:2), Visciano 4 (0:2, 2:6, -), Štokelj 6 (1:2, 1:2, 1:6), Babich 21 (2:4, 2:4, 5:12), Kralj 4 (0:2, 2:5, -); Burni 8 (-, 4:5, 0:3), Crevatin 4 (0:0, 2:2, 0:3), Madonia 0 (-, 0:1, -), Bole 0 (-, -0:1), Zeriali 0. TRENER: Andrea Muša. SON: 28; PON: Visciano.

Bor Radenska je tudi v tretjem krogu državne C1 lige ostal praznih rok. Varovanci trenerja Mure so tokrat igrali solidno v obrambi, žal pa so povsem odpovedali v napadu. Škoda, saj Montebelluna sploh ni nepremagljiva peterka, tako da so Štokelj in soigralci izgubili edinstveno priložnost.

Uvodne minute srečanja niso kazale najbolje. Peterki sta veliko grešili v napadu, tako da smo za prvi koš Radenske morali počakati 3 minute in 10 sekund (Babich iz razdalje), za koš Montebellune pa skoraj 4 minute. Bor Radenska je vsekakor imel vajeti igre v svojih rokah, toda gostje so jim bili stalno za petami in v končnici jim je po nekaterih naivnih napakah v obrambi Bora (izgubljeni skoki) uspelo celo preiti v vodstvo. V drugi četrtini so borovci skušali z raznimi potezami prelisičiti nasprotnike (nekaj časa sta bila na igrišču istočasno oba organizatorja igre), toda gostje so obdržali prednost. Tretja četrtina je bila veliko bolj živahna, borovcem je uspelo celo izenačiti (37:37 minutno pred koncem četrtine), toda v končnici so se košarkarji iz Montebellune znova oddaljili. Ključnega pomena so bili prosti meti. Gostje so jih vse zadeli, najbolj natančen je bil Pizzolato (na koncu tekme 10:10 v prostih metih, skupno pa je zbral 19 točk), borovci pa so jih žal preveč zgrešili. V zadnji četrtini je imela pobudo stalno v rokah Montebelluna, ko je do zvoka sirene manjakala 1:22 sekund je zgledalo, da bo gostiteljem le uspel preobrat: trojka Babich, nato dve točki Crevatina in zaostanek je znašal le sedem točk (52:59). A to je bilo tudi vse, saj do konca srečanja je Borovcem uspelo doseči še dve točki, Montebelluni pa sedem.

Trener Bora Radenske **Andrea Muša** je bil ob koncu srečanja vidno potrit: »Ni kaj, to tekmo bi bili morali zmagati. Mogoče smo zgrešili pristop, Imeli smo preveč težav proti coni 3:2, kar je za ekipo, s tako tehnično podlago kot je naša, nesprejemljivo. V obrambi nismo igrali slabno, smo uspeli zaustaviti njihove napade, ampak v napadu smo danes igrali katastrofalno. Zgrešili smo preveč prostih metov in predvsem metrov iz izdelanih položajev.«

KOŠARKA - Začetek promocijske lige na Goriškem

Dom meri visoko

Spremenjeno in pomljeno postavo vodi letos Peter Brumen - Domače tekme ob torkih ob 21.15 v Kulturnem domu



S torkovo (zahtevno) tekmo proti moštvu Villesse se bo začela prvenstvena pot Doma v košarkarski promocijski ligi. Letošnja ekipa je precej drugačna od lanske, že dejstvo, da jo bo vodil Peter Brumen pa povе, da bo bolj rekreacijski pristop preustreljil mesto agonizmu, čeprav ekipa



Stefano Babich, 21 točk KROMA

C2-LIGA Jadran Mark danes doma ob 18. uri

Krstni domači nastop Jadra na Mark v C2 ligi bo danes ob 18. uri v dvorani »Ervatti« proti videmskemu moštvu Basket Time Geatit, ki je v tekmi 1. kroga s »stotico« premagal tržaški ACLI Fanin.

Včerajšnji izidi 2. kroga: CBU - Ronchi 88:86, Tricesimo - Santos Trst 47:98, ACLI Fanin - CUS Udine n.p., Cormons - San Vito al Tagliamento 80:68, Cervignano - Aviano 94:64, Ardita - Latisana n.p..

Danes: Jadran Mark - Geatit UD in Portogruaro - Venezia Giulia Milje

UNDER 21 Slab nastop v Trstu

Santos - Kontovel/Sokol 82:54 (18:13, 35:25, 59:37)

KONTOVEL/SOKOL: Sossi 5, Formigli 4, Bufon 4, Starc 16, Malalan, Šušteršič 9, Vescovi 6, Bukavec 10, trenerja Danijel Šušteršič in Claudio Starc.

Kontovelci so v zaostalem srečanju igrali brez prave volje. Le v začetku so delovali zadovoljivo in nekaj minut tudi vodili. Odtlej pa je nasprotnik le stalno večal prednost, gostje pa mu niso nudili pravega odpora. Santos je bil bolj organiziran in je izkoristil zlasti dejstvo, da so vsi njegovi igralci hitro tekali v napad.

SPORTEL - Jutri Barcolana za Čupo in Sireno

Jutrišnji Športel (TV Kopercapodistria, od 22.30 dalje) bo v veliki meri namenjen današnji 39. Barcolani. V studiu bosta gosti Igorja Malalana predsednika naših dveh jadranskih klubov Franc Mahnič (Čupa) in Livio Pertot (Sirena), od njiju pa bo voditelj oddaje skušal predvsem izvedeti, kaj Jesenski pokal pomeni za naša društva, seveda pa ne bo manjkalo posnetkov z regate.

Pester je tudi preostali spored oddaje. Posneli so podvig 22-letne Openke Roberte Purič, ki je postala prvakinja Slovenije na minimotorju med ženskami. Spremljali so košarkarski derbi D-lige med Brezgom in Kontovelom Sokolom ter krstni domači nastop Jadra na Mark v deželni C2-ligi. Pripravili bodo tudi reportažo z derbi tekme v Trebčah med Primorcem in Sovodnjami, ogledali pa so si tudi včerajšnjizmagoviti nastop Juventine v Tržiču.

Oddajo bo zaključila nadgradna igra Poglej me v oči.

ušel in po petih minutah vodil 10:0. Šele takrat je združena ekipa Kontovel Sokol prebila led s Sossijem in kasneje z Budinom. Končni rezultat 21:9 po prvih desetih minutah jasno kaže, da je bila prevlada na Brezovi strani ocitna. Začetek druge četrtine ni poskrbel za kakovostno igro, saj se je žoga vse do treh minut do konca izmenično odbijala iz obroča. Končno so brežani uredili vrste in v nekaj akcijah povišali vodstvo na 18 točk.

Začetek drugega polčasa je bil sličen prvemu: Kontovel Sokol je zaradi neugravnosti večkrat zgubljal žoge, agresivna obramba Pregarčevih varovancev pa jim nikakor ni omogočala, da bi prodrli pod koš. Brežani pa so v vseh postavah zaigrali bolj odločno in zaradi ohlapne obrambe združene ekipe s hitro igro lažje prodirali pod koš. Razplet je bil na koncu tretje četrtine zato v korist Brega, ko je koš Mitje Oblaka zapečatil najvišje vodstvo 22 točk (55:33). Kljub visokemu zaostanku pa je Kontovel Sokol v zadnjih minutih zaigral bolj preprtičljivo, Breg pa je ostal brez idej. S trojko Paoletiča v 7. minutu zadnje četrtine se je tehnična prevesila na stran združene ekipe, ki je z razigranim Budinom znižala zaostanek na 10 točk (68:58), a je bilo takrat žal tekme že konec.

Na klopi:

David Pregarč, trener Brega: »Teka ma je jasno pokazala, da manjka združeni ekipi še uigranost. Zaradi takega razpletu sem lahko preizkusil vse igralce. Določene napake moramo do naslednjega srečanja popraviti, predvsem sebičnost v napadu.«

Daniel Šušteršič, trener združene ekipe Kontovel Sokol: »Pričakoval sem drugačen razplet. Kljub porazu pa sem videl napredok v nekaterih elementih igre: še vedno smo premalo agresivni v obrambi in pri skokih. V napadu pa smo predvsem v zadnji četrtini dokazali, da lahko igramo dobro. Vidi se, da smo začeli s skupnimi treningi zelo pozno.«

Na igrišču:

Marko Švab, igralec združene ekipe Kontovel Sokol: »Lahko bi pokazali kaj več, saj smo zmožni boljše predstave. Mi nismo igrali, tako da menim, da je rezultat ne realen.«

Pavel Križman, igralec Brega: »Zame je bilo to posebno srečanje: napet sem bil že pred tekmo. Derbi je lahko vedno nevaren. Sploh nismo pričakovali tako lahkega začetka. Verjamem, da bo povratak bolj borben. Pohvalil bi Walterja Widmana, ki je po poškodbi res v dobrni formi.« (V.S.)

OSTALI IZIDI: Isontina - Romans 83:87, NAB - Drago basket 85:60, San Vito - Perteole 73:63, Radio Gorizia Uno - Poggio 63:66.

še vedno trenira le dvakrat na teden. »Mladim igralcem Vončini, Zavadlavu, Pahorju in Čotarju bomo odmerili večjo minutajo,« je pojasnil Domov odbornik in igralec Luka Bresciani. Cilj je jasen. Dom se želi uvrstiti v play-off, po katerem se bodo za edino mesto, ki vodi v D ligo, pote-

DOM

David CEJ	1978	188	krilo
Tassilo KRISTANCI	1980	195	center
Luka BRESCIANI	1981	182	branilec
David AMBROSI	1972	193	center
Saša PRIMOŽIČ	1976	180	play
Massimiliano BELL	1980	186	branilec
Tomaž PAHOR	1989	190	krilo
Albert VONČINA	1990	178	play
Gabrijel ZAVADLAV	1990	188	krilo
Matevž ČOTAR	1990	182	branilec
David FAGANEL	1976	190	krilo
Cristiano FRANCO	1972	186	branilec
Miha GRAVNAR	1982	192	krilo
Trener: Peter BRUMEN			



ŽENSKA C LIGA - Sloga List na gostovanju v Vidmu

Točka je dobrodošla, a jim je zmanjkalo moči

Pri vodstvu 2:1 so se morale slogašice soočiti z ostro reakcijo domače ekipe

Volleybas Videm - Sloga List 3:2 (25:15, 19:25, 24:26, 25:17, 15:7)

SLOGA LIST: Cvelbar 6, Fazarinc 2, Gantar 20, Pertot 17, Alice Spangaro 3, Starec 4, Chirani libero, Ciocchi 3, Maurovich 5, Michela Spangaro 0, trener Martin Maver.

Uvodna tekma v C ligi je Slogi List prinesla tudi prvo točko in glede na to, da je igrala v gosteh smo lahko z izkupičkom zadovoljni. Naša ekipa ni mogla računati na Nicole Mamillo (zaenkrat še ne vemo, če bo sploh igrala), njeni mesto pa je prevzela Michela Spangaro, ki je tudi opravila svoj krstni nastop v deželnem prvenstvu.

Slogašice niso začele najbolje, nekaj je bilo tudi treme ob prvem nastopu, in uvodni set so zlahka osvojile domačinke. Gladek poraz v prvem nizu slogašic ni zmedel in so v naslednjih dveh zaigrale neprimerno bolje, poostrele so servis, dobro branile in napadale, slabše pa so bile v bloku. Pri vodstvu z 2:1 pa so se morale soočiti z ostro reakcijo domačink, ki so zaigrale izredno agresivno in motivirano, Slogi List pa je začelo zmanjkovati moči in ostrega ritma naše igralke niso več zdrzale, kar je prišlo do izraza še zlati v zadnjem setu, ko so predvsem fizično povsem popustile.

Ostali izid: Libertas TS - Virtus TS 3:0, Vivil - Palazzolo 0:3, Talmassons - Porcia 1:3, Biesse Triveneto - Lucinico 3:2, Martignacco - Cormons 3:0, Rivignano - Chions 3:0. **Vrstni red:** Palazzolo, Libertas Ts, Porcia, Martignacco in Rivignano 3, Volleybas in Biesse Triveneto 2, Sloga List in Lucinico 1, Vivil, Libertas, Cormons in Chions 0.



Ivana Gantar
(desno) dosegla 20
točk, Michela
Spangaro (zgoraj)
debitirala na
deželnici ravni

KROMA



DEŽELNI POKAL
Sloga Tabor
vendarle
v polfinalu



DANJEL SLAVEC
KROMA

Sloga Tabor - Basiliano 3:0
(25:18, 25:19, 25:23)

SLOGA TABOR: Bertali, Mirko in Vasilij Kante, Paganini, Peterlin, Privileggi (libero), Rioli, Slavec, Sorgo, Vanja Veljak, trener: Edi Božič.

Sloga Tabor se je uvrstila v polfinalne letosnjega deželnega pokala. Po porazu, ki so ga slogaši utrpljeli v sredo na gostovanju, njihova naloga ni bila lahka, saj so morali nujno zmagati z 3:0 (v primeru zmage z 3:1 bi morali odigrati še en set, vsak drugačen rezultat pa bi jih izločil). Poleg tega so zaradi bolezni med tednom nedeno trenirali, tako da je bila dolgočena zaskrbljeno upravičena, na srečo pa se je takoj izkazalo, da je bila bojanzen odveč. Slogaši so takoj prevzeli vajeti igre v svoje roke in zaigrali zelo odločno. Nicholas Privileggi je bil v drugi liniji zelo dober in je tako olajšal delo Vanji Veljak, ki je lahko dobro razporejal podaje svojim tolkačem. Prva dva seta je Sloga Tabor osvojila brez težav, v tretjem je vodila že z 23:17, ko so se ji nasprotniki nevarno približali na 24:23, vendar je nebranljiv napad naše ekipe dokončno zapečatil izid.

Vbu - Sloga 3:1 (25:15, 25:19, 23:25, 25:16)

SLOGA: Cettolo 3, Iozza 6, Romano 3, Rožac 8, Strajn 7, Jakob Šček 2, Taučer 6, Rauber libero, trener Igor Strajn

Sloga je v Vidmu zaključila s svojimi nastopi v deželnem pokalu domači Vbu pa se je uvrstil v polfinale. Poraz proti tretjeligašu je bil seveda pričakovani, saj so Videmčani boljši od Slogašev. Naša ekipa je bila slabša od domačinov predvsem v sprejemu, ki je velikokrat pogojeval nadaljnje igranje. Na mreži sicer naši odbojkarji niso zaigrali slabo, zaslужeno so tudi osvojili tretji set, v preostalih pa jim je prav serija napak v sprejemu onemogočila, da bi dosegli kaj več točk. (INKA)

ŽENSKA D LIGA - Ogledali smo si prvo tekmo združene ekipe Bor/Breg Kmečka banka

Nesrečen začetek

45 minut zamude, težja poškodba podajalka Grudnove, solidne nasprotnice so gladko prevladale



Bor/Breg Kmečka banka - Cordenons 0:3 (18:25, 18:25, 21:25)

BOR/BREG: Colsani 8, Vodopivec 6, Gruden 1, Della Mea 5, Spetič 5, Flego 6, Contin (L), Grgić 2, Sadlovska, Sancin 1. Trener: Kalc.

Epilog uvodne tekme združene ekipe Bor/Breg vsekakor ni bil pozitiven: ob prvem porazu bo zaradi poškodbe mesec dni odsotna standardna podajalka Tjaša Gruden, ki se že v prvem nizu natragala mečno mišico. Tudi 45-minutna zamuda sodnikov je prav gotovo oškodovala obe ekipi. Prve dve točki sta tako odromali v Cordenons, ki je z boljšim blokom in obrambo zasluženo slavil.

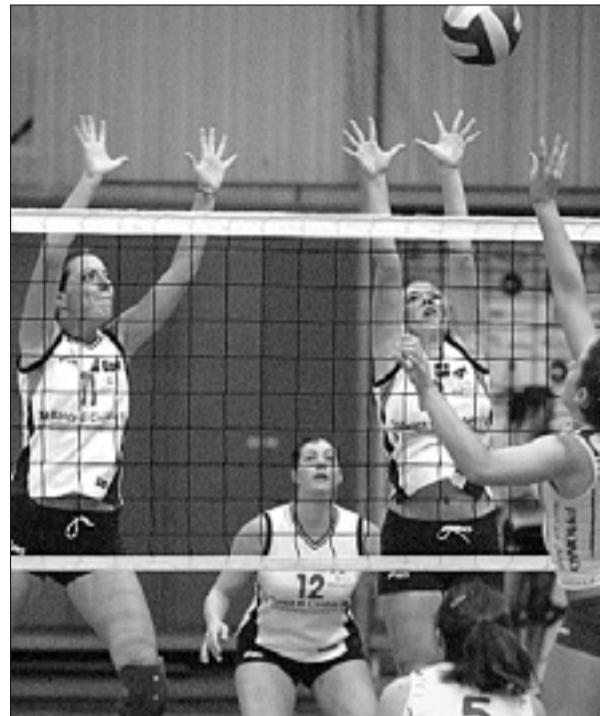
Uvoden niz se je začel s točko Cordenonsa. Izenačenost do 14. točke so prekinile številne napake v napadu gostiteljic in tako omogočile nasprotnicom, da so ušle na 6. točko (13:19). Dokončni udarec za Kalčeve varovanke je bil odhod Grudnove (zamenjala jo je Giulia Sadlovska), saj borovke nikakor niso uspele vzpostaviti začetnega ritma. Nasprotnice so predvsem s preciznimi obrambami in bloki brez težav prevladale. Drugi niz je bil v bistvu že od uvodnih točk v rokah nasprotnic, ki so vsak napad s preciznimi obrambami neutralizirale in tudi uspešno odigrale. Kalčeve varovanke pa so zaigrale nepričljivo in vseskozi zasledovale na-

sprotnice, ki so spet uveljavile boljši blok. Tudi v tretjem nizu so gostje prevzele vajeti v svoje roke že po uvodnih udarcih: klub zaostanku (9:14 in 16:22) se domače igralke niso vdale in tudi vse do konca grenile nasprotnicam pot do zmage. Borbenosti prav gotovo ne manjka: trn v peti ostaja statična obramba in sprejem. Nedvomno pa lahko Kale računa na dolgo klop, ki je že v uvodnem srečanju dokazala, da bo imela v prvenstvu važno vlogo.

Marko Kalc, trener Bor/Breg: »Pohvalil bi Giulio Sadlovska, ki je zaigrala po daljši odsotnosti z igrišča. Mi smo začeli preveč počasi in igrali le do 12. točke. V drugem setu smo moralni urediti svoje vrste in šele v tretjem nizu smo pokazali mero borbenosti.«

Tjaša Gruden, igralka: »Ker smo na treningih namenili veliko časa atletski pripravi, smo z žogo trenirali manj in to se je tudi pokazalo na tekmi. Pohvala gre Giulii, ki me je odlično nadomestila: poudariti moramo, da ne igra že devet let. Ekipa Cordenonsa je vsekakor med najboljšimi v ligi, ampak je premagljiva.« (V.S.)

Ostali izidi: Manzano - Cervignano 0:3, Buia - Tarcento 1:3, Pasian PN - Il Pozzo 2:3, Roveredo - Paluzza n.p.



Nastop združene ekipe Bora in Brega je zelo pogojevala mišična poškodba, ki jo je podajalka Tjaša Gruden (leva slika) staknila že v prvem setu

KROMA

ŽENSKA D LIGA - Govolley Goričanke nadoknadile dva seta zaostanka

Govolley Kmečka banka - Fiume Veneto 2:3 (17:25, 22:25, 25:21, 25:20, 10:15)

GOVOLLEY KMEČKA BANKA: Mania' 15, M. Zavadlav 6, Bressan 5, Černic 20, Danielis 8, Visintin 6, Petejan 0, Antonič, Turus, G. Zavadlav.

Poraz Govolleya v uvodni tekmi lige proti mladi ekipi iz Fiume Veneta je bil predvsem posledica slabega sprejema servisa v prvih dveh setih. V prvem je Fiume veneto po vodstvu Govolleya s 17:15 celo nanizal deset zaporednih točk, svoj davek pa je zahtevala tudi trema, ki je zajela predvsem mlajše igralke goričke ekipe. Povrh se je zagotovo poznała tudi odsotnost izkušene Paole Uršič. Zelo pozitivno pa je, da je ekipa po prvih dveh izgubljenih setih odlično reagirala, pohvaliti pa je treba tudi trenerja Petejana, ki se je odločil za uspešno sprejembo (Maniajeva je s centra prešla na krilo, njeni mestni pa je prevzela Bressanova), po kateri je bila igra Govolleya vsekakor bolj učinkovita, čeprav ne še optimalna. Goričanke bi na valu zmage v tretjem in četrtem setu na koncu lahko tudi zmagale, v tie breaku pa je bil zanje usoden slab začetek. Ob menjavi igrišča je namreč Fiume Veneto vodil z 8:3. Nato je Govolley vzpostavil ravnotežje, zaostanka pa ni mogel več nadoknadi. Škoda, da sta ga v tem delu tekme za tri točke oškodovala tudi sodnika, ki sta drugače dobro opravila svojo nalogo.

ŽENSKA D LIGA - Kontovel Čimprej se bo treba privaditi na višji ritem

Kontovel - OBI Reana 0:3 (13:25, 16:25, 16:25)

KONTOVEL: Bukavec 8, Lisjak 3, Micussi 2, Pertot 0, M. Starc 5, A. Žužič 8, Kapun (libero), Verša 5, Milič, V. Žužič, N. Starc. Trener: Cerne.

Kontovelke so že v prvem krogu spoznale, da se bo treba za enakovreden boj v D ligi maksimalno potruditi na vsaki tekmi. Izkušene gostje iz Reane so včeraj v dvorani pri Briščikih gladko prevladale in potek tekme je bil skoraj vedno enosmeren. Kontovel je začel s postavo Pertot podajalka, Meta Starc korektor, Bukavec in Lisjak centra ter Micussi in Anja Žužič krili. Na začetku tekme se Kontovelke nikakor niso mogle otresti treme in v hipu je bilo 10:0 za Reano. Gostje so bile v polju boljše organizirane in so ves čas diktirale tempo igre. Izenačen je bil le začetek drugega seta, a le do izida 12:12. Kontovel je na splošno solidno sprejemal servis, vendar je bilo v napadu odločno preveč napak, obramba je bila prepočasna, v bloku so večkrat zamujale. Vse to pove, da je razlika z lanskim 1. divizijo precejšnja in se morajo na višji ritem še privaditi. Vsekakor so Kontovelke igrale precej slabše kot zmorejo, zato nikakor ne smejo obupati, čeprav začetek res ni bil spodbuden, v ligi pa bodo morali tudi slabši tekmcem od včerajšnjega, ki je svojo načelo dobro opravil.



NOGOMET - Vnaprej igrana tekma 4. kroga elitne lige v Tržiču

Dragocena zmaga štandreške Juventine proti Fincantieriju

Cristian Devetak je 28. rojstni dan praznoval z golom in odločilno podajo - Še ena izključitev

Fincantieri - Juventina 0:2 (0:2)

STRELCA: Mainardis v 12. in Devetak v 33. min.

JUVENTINA: Furios, Ballaminut, Terpin, Buttiglione, Sannino, Liut, Contin (Gaggioli v 89. min.), Pantuso, Devetak (Peteani v 84. min.), Giarrusso, Mainardis (Degrassi v 75. min.), trener Portelli.

IZKLJUČEN: Sannino v 74. min.

Tri zlata vredne točke v boju za obstanek. Štandreška Juventina je na včerajšnji vnaprej igrani tekmi 4. kroga elitne lige na igrišču Cosulich v Tržiču presenetila tudi največje optimiste in s klasičnim 2:0 premagala novinca v ligi Fincantieri, ki ima solidno napadalno linijo (Milan in Novati). Junak tekme je bil znova rdeče-beli napadalec Cristian Devetak, ki je s prekrasnim zadetkom (86. prvenstveni gol v dresu Juventine) in odločilno podajo praznoval 28. rojstni dan (čestitamo, vse najboljše).

Začetek tekme je minil v znamenju Juventine. Moštvo »ladjedelnarjev« je igralo nezbrano in je najbrž podcenjevalo varovance izkušenega trenerja Dantega Portellija. Pred polno tribuno (tekmi je sledil tudi goriški župan Ettore Romoli) so rdeče-beli povedli že v 12. minut. Devetak je podal na sredino in Nicola Mainardis je bil najbolj spreten ter lepo premagal vratarja, ki ima isti priimek (Diega Mainardisa). Gostitelji si niso še opomogli in že bilo 2:0. V 33. minutu je sodnik dosodil prosti strel Juventini in pred žogo je stopil adut Cristian Devetak. Nekdanji predsednik Mladosti Mario Bagon je na tribuni že napovedal zadetek. Napoved je bila pravilna, saj je Cristianov strele poletel čez živi zid neubrnljivo v vratarjev leve kot. »A-la« Recoba. Predsednik Juventine Marko Kerpan, diskvalificirani kapetan Dario Kovic in ostali Štandrežci so se veselili z mreži. Po drugem zadetku so se domačini opogumili in kar nekajkrat neuspešno ogrozili Furiosova vrata. Najprej Novati v 41. minutu, zatem Milan mi-

Kapetan Juventine Mario Pantuso in branilec Massimo Liut (št. 6) na včerajšnji tekmi v Tržiču

BUMBACA



nuto kasneje in nazadnje še lanski branilec Juventine Furlan v 45. minutu.

V drugem polčasu so se Portellijevi varovanci v glavnem branili, čeprav so bili večkrat nevarni s protinapadi. Najlepša priložnost je prav gotovo imel Devetak v 51. minutu, ko je v teku lepo zaustavil žogo in zatem streljal proti vratoru (žoga je oplazila vratnico). Minuto kasneje so se navajačem Juventine naježili lasje. Sodnik je dosodil enajstmetrovko Fincantieri, ki pa jo je Milan - kot Baggio na SP v ZDA leta 1994 - nespretno brnil visoko čez prečko. Domäčini so še naprej napadali, toda v drugem

polčasu je stopil v ospredje vratar Furios, ki se je izkazal v več primerih. V 74. minutu je Juventina ostala z desetimi igralci, saj je sodnik (mogoče nekoliko prenaglo) izključil Sannina. To je četrti zaporedna izključitev v štirih prvenstvenih krogih.

Jan Grgič

OSTALI VČERAJŠNJI IZIDI - Elitna liga: Azzanese - Casarsa 1:1 (De Zorzi; Turchetti); **Promocijska liga:** Mariano - Pro Romans 0:1 (Mosca); **1. AL:** Turriaco - Pieris 1:0 (Inzerato v 95. min.); **2. AL:** Moraro - Mossa 0:1, Muglia - Zaule 0:3, Luccinico - Piedimonte 0:2.

DOLINA - Športno društvo Breg ima novega predsednika

Sandy Klun nasledil Igorja Čuka

Naloge novega odbora: hišnik, konvencija z Občino, razsvetljava nogometnega igrišča, društveni bar za večji priliv sredstev

SANDY KLUN

KROMA



IGOR ČUK

KROMA

Poročilo občnega zbraha so bila pestra in živahna. Predsedniško poročilo Igorja Čuka se je dotaknilo vseh društvenih problemov in nazadnje tudi uspehov, med katerimi je prav gotovo dokončano nogometno igrišče, pa čeprav so bili časovni termini nekoliko daljši od predvidenih. Čuk se je spomnil tudi prezgodaj preminulih članov Wiljija Chermaza in Borisa Laurice.

Tajniško poročilo je prebral Dejan Salvi, ki je vse člane opozoril, da si bo treba odslje pošteno zavihatiti rokave, saj mora športni center delovati s polno paro.

O finančnem stanju društva, ki ni na zeleni veji (čeprav je izguba manjša kot pred dvema letoma), je spregovoril blagajnik Aleš Stefančič, ki je obenem opozoril, da se bo kmalu stekla pogodba z Občino Dolina (31.12.2008), ki je doslej glavnim pokroviteljem Brega.

Na koncu je sledila še razprava: kako sedaj naprej? Kratkoročni društveni cilji so: poskrbeti in urediti službo hišnika, izboljšati razsvetljavo na nogometnem igrišču ter z društvenim barom poskrbeti za priliv novih finančnih sredstev. (jng)

MLADINSKI NOGOMET - Deželni mladinci, začetniki in cicibani

Uspešna sobota za večino mladinskih ekip naših društev

DEŽELNI MLADINCI

Ponziana - Vesna 2:2 (1:0)

VESNIN STRELEC: Dajic v 48. in 53. min.

VESNA: Sapienza, Zarba, Simonis, Križmančič, Milenković, Candotti, Zampino (Turello), Burni, Tuccio (Sandri), Debernardi, Dajic (Ota), trener Toffoli.

Končni neodločen izid je pravilno plačilo za prikazano igro obeh ekip. Pri Vesni se je znova izkazal Nemanja Dajic, ki je dal dva gola in zatem zapustil igrišče lažje poškodovan.

Juventina - Gonars 3:2 (1:1)
STRELCA ZA JUVENTINO: Peric 2 in Paziente.

JUVENTINA: Staieri, Manni, Laramda (Bevilacqua), Patrone (Graba), Lorusso, Galliussi, Simonetti, Stasi, Černic, Peric, Mohoric (Paziente), trener Currato.

Juventina je dosegla prvo prvenstveno zmago. Mauro Peric je dvakrat zatresel nasprotnikovo mrežo.

Ostali izid: Staranzano - Palmanova 0:4.

ZACETNIKI 11:11

S. Andrea A - Pomlad A 0:4 (0:0, 0:2)

STRELCI: Ban, Rebula, Arduini 2.

POMLAD A: Krečič, Pertot, Skupek,

Bolognani, Simeoni, Ban, Rebula, Sedmak,

Arduini, Sardoč, Puntin, Vattovaz, Perko, trener Livan.

Začetniki Pomladi A so dosegli prvo prvenstveno zmago. Livanovi fantje so prikazali lep nogomet in končni izid bi lahko bil še višji.

ZACETNIKI 7:7

Pomlad B - Ponziana C 1:3 (0:2, 1:1, 0:0)

POMLAD B: Carli, Racman, Sancin, Stojkovic, Caselli, Guštin, Kovacic, Laschizza, Esposito, Ferluga, trener Tul.

Gostje so bili tokrat boljši nasprotnik. Pomlad je častni zadetek dosegla po zaslugu avtoga nasprotnikovega branilca.

CICIBANI 7:7

Chiarbola - Breg 2:4 (0:0, 1:1, 1:3)

BREGOVISTRELCI: Glavina 2, Genzo, Deluisa.

BREG: Kofol, Žerjal, Smotlak, Segulin, Glavina, Gregori, Genzo, Gruden, Baggedda, Giacca, Deluisa, trener Stojkovic.

Aris San Polo - Mladost A 1:2 (1:1, 0:1, 0:0)

STRELCE ZA MLADOST: Cosani 2.

MLADOST A: Gergolet, Visintin,

Furlan, Devivo, G. Terpin, N. Terpin, Cosa-

ni, Danielis, Fajdiga, Kosič, trener E. Ferfoglia.

Sovodnje - Monfalcone C 0:7 (0:0,

0:4, 0:3)

Domači šport

Danes

Nedelja, 14. oktobra 2007

KOŠARKA

MOŠKA C2 LIGA

18.00 pri Briščikih: Jadran Mark - Basket Time Videm

UNDER 17 MOŠKI

11.00 v Vidmu, Ul. Marangoni: CBU - Jadran ZKB

ODBOJKA

MEMORIAL MIKOLJ

10.00 v Trstu, 1. maj: nastopajo Slo-ga, Logatec in Rijeka

UNDER 18 ŽENSKE

18.00 v Trstu, Ul. Veronese: OMA - Sloga

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2 LIGA

10.00 v San Donau Milanese: na-stopajo tudi Kras ZKB

HOKEJ IN LINE

MEMORIAL AGNUL

10.00 n Opčinah, Pikelc: prireja ŠD Polet (finale ob 17.00)

NOGOMET

ELITNA LIGA

15.30 v Križu: Vesna - Tricesimo

PROMOCIJSKA LIGA

15.30 v Korenu: Virtus Corno - Kras Koimpex

1. AMATERSKA LIGA

15.30 v Trebčah: Primorec - Sovodnje; 15.30 v Vižovljah: Gallery - Primorje Interland

2. AMATERSKA LIGA

15.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Audax Sanrocchese - Zarja Gaja; 15.30 v Dolini: Breg - Ronchi

3. AMATERSKA LIGA

15.30 v Strassoldu: Strassoldo - Mladost

NARAŠČAJNIKI

10.30 v Prata di Pordenone: Futuro Giovani - Pomlad

NAJMLAJŠI

10.30 na Padričah: Pomlad - Ronchi

NAJMLAJŠI 1994

9.00 v Gradišču, Ul. San Valeriano: Italja San Marco - Pomlad

Jutri

Ponedeljek, 15. oktobra 2007

KOŠARKA

UNDER 21 MOŠKI

21.15 v Trstu, 1. maj: Bor NLB - Falconstar

SOVODNJE: Petean, Devetak, Gles-si, Vasič, Nikolaj Pavletič, Lakovič, Bacicchi, Redžić, Dimitrij Pavletič, Pahor, Tomšič, Zotti, trener Assi.

Vesna - San Giovanni D 5:0 (2:0, 1:0, 2:0)

STRELCI: Covarelli, Ghersinich, Sar-tore, Rossi.

VESNA: Paoli, Covarelli, Majcen, Ro-velli, Sartore, Rossi, Blasi, Fornasari, Ghersi-nich, Košuta, Nabergoj, trener Bencich.

Piedmonte - Juventina A 1:4 (0:0, 0:3, 1:1)

STRELCI: Covarelli, Ghersinich, Sar-tore, Rossi.

JUVENTINA: Agnelli, Radikon, Ca-deddu, Waccher, Markovič, Musto, Panno-ne, Braini, Komjanc, Colamarino, trener Are-na.

San Sergio A - Pomlad 8:0 (5:0, 2:0, 1:1)

POMLAD: Castellani, Najt, Košuta, Bi-cocchi, Gruden, Ukmar, Zuppa, Dell'Anno, trener Tomizza.

CICIBANI 5:5

Pieris - Mladost B 0:7 (0:4, 0:2, 0:1)



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.25 Risanka: Lupo Alberto - Išče se rockstar

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Film: Sladke sanje (r. Sašo Podgoršek)

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1



Rai Uno

6.00 Sedem dni v parlamentu
6.30 Razvedrilna odd. o dobrem počutju: Sabato, Domenica & ... (vodita Sonia Grey in Franco Di Mare)

10.00 Linea verde - Obzorja

10.30 Verska odd.: A Sua immagine

10.45 Maša

12.00 Angelus

12.20 Aktualna odd.: Linea verde v živo iz narave

13.30 Dnevnik

14.00 Nedeljski razvedrilni variete: Domenica in... (vodi Massimo Giletti)

15.10 Domenica in... Roza (vodi Lorena Bianchetti)



16.25 Vreme in dnevnik
17.40 Domenica in... Včeraj, dane sinjtri (vodi Pippo Baudo)
20.00 Dnevnik
20.35 Rai Tg Šport
20.40 Kviz: Affari tuoi
21.30 TV film: La baronessa di Carini (It., '06, r. U. Marino, i. Vittoria Puccini, Enrico Lo Verso, Luca Argentero, 1. del)

23.30 Dnevnik

23.35 Aktualno: Posebna odd. Tg1

0.35 Aktualno: Oltremoda

1.10 Nočni dnevnik/Knjige

1.30 Kinematograf/Potihoma

Rai Due

6.00 Variete: Replay show
6.45 Razvedrilni variete: Jutro v družini (vodita Adriana Volpe in Tiberio Timperi)
9.45 Jutranji dnevnik Tg2
10.05 Dok.: Voyager
10.30 Variete za najmlajše: Random, vmes Art attack
11.30 Variete: Opoldne v družini
13.00 Dnevnik/Tg2 Motorji
13.45 Variete: Quelli che aspettano..., 15.00 Quelli che il calcio e... (vodi Simona Ventura), 17.05 Quelli che... tretji del
17.30 Šport: Numero Uno
18.00 Dnevnik Tg2
18.05 Tg2 Dosje
18.50 Tg2 Eat Parade
19.10 Športna odd.: Nedeljski sprint
19.30 Reality show: Otok slavnih
20.00 Nan.: Dva moška in pol
20.30 Dnevnik Tg2
21.00 Nan.: NCIS (i. Sean Murray, Michael Weatherly, Mark Harmon, Cote de Pablo, Lauren Holly)
22.30 Nan.: Crime Stories
23.20 Športna nedelja

Rai Tre

6.00 Fuori orario
7.00 Variete za najmlajše
9.20 Variete: Screensaver
9.55 Jadranje: Barcolana
10.25 Atletika: Maraton iz Vidma

12.00 Dnevnik, šport, vreme
12.15 Aktualno: Telecamere
12.45 Aktualno: Okkupati
13.15 Dok.: Timbuctu
14.00 Dnevnik, deželne vesti
14.30 Aktualno: V pol ure
15.00 Aktualno: Alle falde del Kilimangiaro (vodi Licia Colo')
15.30 Kolesarstvo: Pariz - Tours
18.10 Šport: 90. minuta
18.55 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti, vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Variete: Che tempo che fa
21.30 Aktualna odd.: Report
23.25 Dnevnik, deželne vesti
23.35 Variete: Govori z menoj (vodi Serena Dandini)

Rete 4

6.05 Nan.: Velika dolina
7.00 Pregled tiska
7.20 Nan.: Dio ci ha creato gratis (It., '98, i. Nino Manfedi, L. Gullotta)
9.30 Dok.: Čudovita Italija
10.00 Maša
11.00 Planet morje
11.30 Dnevnik Tg4, promet
12.10 Aktualno: Melaverde
13.30 Dnevnik Tg4, vreme
14.00 Komični filmi
15.20 Film: I guerrieri (vojni, ZDA, '70, i. Clint Eastwood, Telly Savalas)
18.00 Nan.: Hiša Vianello, 18.35 Colombo (i. Peter Falk)
18.55 Tg4 dnevnik/Meteo4
19.35 Nan.: Colombo (i. Peter Falk)
21.10 Film: Assassins (thriller, ZDA, '95, r. Richard Donner, i. S. Stallone)
23.55 Film: Protagonisti (dram., ZDA, '92, r. Robert Altman, i. Tim Robbins, Greta Scacchi)

Canale 5

6.00 Na prvi strani
7.55 Promet - Meteo 5
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.40 Verska odd.: Le frontiere dello spirito (vodita mons. Gianfranco Rasaki in Maria Cecilia Sangiorgi)
9.30 Aktualno: Nesamomoda
10.05 Film: Dunston... Licenza di ridere (kom., ZDA, '96, i. Eric Lloyd)
11.00 Tg com/Meteo 5
12.00 Nan.: Novo življenje za Zoe (i. Joey Fisher, Chris Potter)
13.00 Dnevnik, vreme
13.35 Nedeljski razvedrilni variete: Buona domenica (vodita Paola Perego in Stefano Bettarini)
16.30 Tg com/Meteo5
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (voditi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5 in vreme
20.40 Variete: Paperissima Sprint
21.30 Nan.: Ciklon v družini 3 (It., '06, r. Carlo Vanzina, i. Massimo Boldi, Barbara De Rosi, Virginie Marsan)
23.40 Aktualna odd.: Terra!

Italia 1

3.50 SP v motocikлизmu: VN Avstralije, 125 ccm, 5.15 250 ccm, 6.50 MotoGP
8.00 Variete za najmlajše
10.25 Risanke: Lupin
10.55 Nan.: Phil iz prihodnosti
11.20 SP v motocikлизmu: VN Avstralije, 125 ccm, 13.00250 ccm, 14.00 Moto GP
12.25 Odprt studio, vreme
15.00 Šport: Grand Prix - Fuori giri
16.00 Film: Tarzan, skrivnost izgubljenega mesta (pust., ZDA, '98, r. Carl Schenkel, i. Caper Van Dien)
17.50 Odprt studio, vreme
18.15 Nan.: Mr. bean
18.30 Film: Ritorno al futuro II (fant., ZDA, '89, r. Robert Zemeckis, i. Michael J. Fox)
19.30 Tg com/Meteo
20.40 Nan.: Heroes (i. Milo Ventimiglia, Adrian Pasdar, Hayden Panettiere, Santiago Carrera)
23.25 Film: Matrix Reloaded (fant., ZDA, '03, i. Keanu Reeves)

Tele 4

8.05 Dok.: L' opera selvaggia
8.55 Horoskop, svetnik dneva
10.35 Nad.: Marina
11.10 Aktualno: Muza TV
12.00 Papežev blagoslov
12.55 Automobilissima

13.20 Dok.: Steklo
13.35 Oddaja o kmetijstvu
14.05 Oddaja o kulinariki
14.45 Dok.: Pont Saint Martin
17.30 Risanke
19.45 ... in jutri je ponedeljek
23.10 Film: Sei iellato amico, hai incontrato Sacramento (western, '72)

La 7

6.00 12.30, 20.00, 0.30 Dnevnik
7.00 Omnibus Weekend
10.35 Nan.: New Tricks
12.30 Tg La7 šport
13.00 Nan.: Na sodišču z Lynn
14.00 Film: Il gobbo di Notre Dame (dram., ZDA, '82, i. Anthony Hopkins)
16.00 Dok. oddaja
17.05 TV film: Primer Lindbergh (dram., ZDA, '76, r. Buzz Kulik, i. Anthony Hopkins, C. De Young)
18.00 Film: Ashanti (pust., ZDA, '79, i. Michael Caine)
20.30 Variete: Šef za en dan
21.30 Variete: Crozza Italia Live
23.30 Nan.: Dirt (i. Courteney Cox, Ian Hart)

Slovenija 1

7.00 Živ žav
9.55 Žogarja - ko igra se in ustvarja mularija: Maribor
10.25 Dok. nan.: Skrivenosti divjine
10.50 Prisluhnimo tišini
11.20 Ozare/Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Na zdrajvej:
14.30 Razvedrilna odd.: NLP (vodita Tjaša Železnik in Dejan Pevčevič)
14.35 5 minut slave
14.45 Človeški faktor, Glasbeni dvobojo, 15.30 Grema se šport, 15.50 Klic - po, Nedeljsko oko
16.15 U-rbano
16.30 Hum.dok. odd.: Oglasni blok
17.00 Poročila, šport, vreme
17.15 Razvedrilna odd.: NLP, Družabna: Nobelium zabava, Perpetuum Jazzile, Indexi
17.45 Čas za ... Boljše polovice
18.25 Zmagovalec glasbenega dvoba
18.30 Žrebanje lota/Risanke
18.55 Vreme, dnevnik, šport
19.20 Zrcalo tedna, vreme, šport
19.55 Razvedrilna odd.: Spet doma (voditi Mario Galunič)
21.45 Palimpesti življenja. Portret Niko Grafenauerja (r. Slavko Hren)
22.35 Ars 360
22.55 Poročila, vreme, šport
23.25 Film: Bolj čudno od raja - Stranger Than Paradise (kom., ZDA-Nem., '84, r. Jim Jarmusch, i. John Lurie)
0.50 Dnevnik
1.15 Infokanal

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
9.20 11.30 TV prodaja
9.50 Skozi čas
10.00 Kviz: Ljubljana, prestolnica EU
11.10 3. srečanje kitarskih orkestrov in ansamblov glasbenih šol Slovenije
12.00 Pomagajmo si
12.30 Globus
13.30 TV prodaja
14.00 Film: Gola pištola
15.20 Alpsi večer 2007
18.10 Speedway: Grand Prix
19.30 Jadranje: Barcolana
20.00 Dok.: Sanjska potovanja
20.55 Ruska nad: Mojster in Margaret ('05, r. Vladimir Bortko, i. Aleksander Galibin, Valentin Gaft, Anna Kovalčuk)
21.50 Športna odd.: Š
22.35 Nad.: Hujšajmo! - Fat Friends (VB, '05, r. Jonathan Ryland, David Harwood, Julian Kerridge)
23.25 Umetnost glasbe in plesa: Plesna skupina DV8 - Cena življenja
0.05 Dnevnik zamejske TV
0.30 Zabavni infokanal

Koper

14.00 Čezmejna TV
14.10 Dok. oddaja
14.40 Q - trendovska oddaja
15.30 Odmev
16.00 Mediteran festival: Russkaja
17.00 Dok. odd.: City Folk
17.25 Potopisi
18.00 Program v slovenskem jeziku: Gla-

beni spomini z Borisom Kopitarjem
19.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Il Disfatto (pripr. Franco Juri)
19.35 tehnik
20.05 Vesolje je, 20.35 Istra in
21.05 Istra skozi čas: Srednji vek (3. del)
22.30 Vsedanes - TV dnevnik
22.45 Nedeljski športni dnevnik
23.00 Alpe Jadran
23.30 Pevski zbor Čarnice
0.15 Vsedanes-TV dnevnik
0.30 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

11.00 Videostrani
17.00 Duhovna misel
17.15 Kultura
17.45 Rally za SP - Katalonija
18.45 Miš Maš
19.30 Settimana Friuli
20.00 Razgledovanja
20.30 Spoznajmo jih
21.25 Tedenski pregled
21.40 Kulturni utriek
21.45 Ne prezrite
22.00 Dobrodeleni koncert za Podbrdo
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

8.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tehnik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.30 Vabilo v kino; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Koroski obzornik; 13.00 Dnevnik, sledi Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 15.00 Iz studia D; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.00 Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditev: Koncert nagrajencev 5. mednar. harmonikarskega natečaja Fisa... Armonie; 19.00 Dnevnik; 19.20 Napovednik, nato Slovenska lahka glasba; 19.35 Zakljueček

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
7.25 Danes na RK; 7.45 Kmetijski nasvet; 8.00 Noč in dan; 8.10 Po domačem; 8.30 Jutranji, osmrtnice; 9.00 Kronic; 9.15 Pregled prireditev; 9.30 Nedelja z mladimi; 10.30 Poročila, osmrtnice; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Torklja; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primors

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40
(Ferligh) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Videofleš
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.30 Dnevnik, informacije o prometu
6.45 Jutranja razvedrilna oddaja: Unomattina (vodita Luca Giurato in Eleonora Daniele), vmes
Dnevnik, Tg1 Turbo, Tg1 Zgodovina (vodi Roberto Olla), 9.30 Tg1 Flash
10.35 Gremo v kino
10.40 Deset minut za odd. pristopanja
11.00 Aktualna odd. o nasvetih za dobre nakupe: Occhio alla spesa
11.25 Vremenska napoved in dnevnik
12.00 Razvedrilni variete o kuhrske spremnosti: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana zgodbe
14.45 Nad.: Incantesimo (i. Paolo Ferrari, Delia Boccardo)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: La vita in diretta - Življene je živo (vodi Michele Cucuzza)
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik Tg1 in vreme
18.50 Kviz: L' eredita'
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi (vodi Flavio Insinna)
21.10 TV film: La baronessa di Carini (It., '06, i. Vittoria Puccini, Luca Argentero, Simone Gandolfo)
23.00 Dnevnik
23.05 Aktualno: Porta a porta

23.25 Tg3 - Primo piano
23.45 Dok.: Pianeta Files (vodi Mario Tozzi)

Rete 4

6.00 Pregled tiska
6.20 Kapljice zgodovine
6.25 Nan.: Quincy, 7.40 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Pacific Blue
9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubljanska vročica
11.30 Tg 4 dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu (i. Jurgen Heinrich)
16.00 Nad.: Steze
16.20 Film: Mariti imperfetti (kom., ZDA, '95, i. Matthew Modine)
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Il miglio verde (dram., ZDA, '99, r. Frank Darabont, i. Michael Clarke Duncan, Tom Hanks)

**Canale 5**

6.00 Na prvi strani, vreme
7.55 Promet, vreme, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.50 Vaše mnenje
9.00 Kronika v živo: Verissimo
9.40 Tg5 borza flash
11.55 Nan.: Končno sama
12.25 Nad.: Vivere (i. Luciano Roman, Mariella Valentini, F. Mazzari)
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade in družba, 13.50 Zdravje
14.00 Aktualno: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alba D'Eusanio)
17.20 Nan.: One Tree Hill (i. Sophia Bush, Hilarie Burton)
18.05 Tg2 Flash/Šport
18.30 Dnevnik/Meteo
18.50 Hum. nan.: Piloti
19.10 Reality show: Otok slavnih
20.00 Nan.: 7 življenj
20.30 Dnevnik
21.05 Dok. oddaja: Voyager
23.15 Dnevnik
23.30 Dok.: Mi smo zgodovina

Italia 1

6.05 Nan.: Good morning Miami
6.35 Variete za najmlajše
9.05 Nan.: Mac Gyver, 10.10 Magnum P. I. (i. Tom Selleck)
11.10 Nan.: A-Team
12.25 Odprtji studio, vreme
13.00 Šport studio
13.40 Risanke: Detektiv Conan
14.40 Tg com/Meteo
15.00 Nan.: Veronica Mars - Pošast z zelenimi očmi (i. Teddy Dunn, Kristen Bell, Rachel Roth)
15.55 Nan.: Malcolm - Mali genij (i. Frankie Muniz)
16.00 Tg com/Meteo
18.00 Mushiking, čuvaj gozd
18.30 Odprtji studio, vreme
19.10 Nan.: Camera Café'

19.45 Dragon Ball GT
20.10 Variete: Candid camera
20.35 Kviz: Prendere o lasciare
21.10 Variete: Distraction (vodi Teo Mammucari)
23.35 Variete: Urban Legends

Tele 4

8.05 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dogodki in odmevi
8.50 Oddaja o zdravju
10.35 Nad.: Marina
11.05 Koncert
13.30 Oddaja o živalih
14.45 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
18.30 Supernogomet Udinese Calcio, 19.00 Triestina
19.55 Športna oddaja
20.05 30 let Teleguattro
21.00 Aktualna odd.: Stoa'
22.30 Nogomet: Ravenna-Triestina

La 7

6.00 12.30, 20.00, 23.45 Dnevnik
9.20 Aktualno: 2 minuti za knjige
10.30 Nan.: FX - Schivaree
11.30 Nan.: Matlock
13.00 Nan.: Na sodišču z Lynn (i. Kathleen Quinlan)
14.00 Film: Che c' entriamo noi con la rivoluzione (kom., It., '72, i. Vittorio Gassman, Paolo Villaggio)
16.00 Dok.: Atlantida
18.00 Nan.: Stargate SG1
19.00 Nan.: JAG
20.30 Osem in pol
21.00 Informativna odd.: Exit - Zasilni izhod (vodi Ilaria D' Amico)
23.15 Film: Ladri per la pelle (krim., ZDA, '99, i. Alec Baldwin)

Slovenija 1

6.25 Utrip
6.40 Zrcalo tedna
6.55 Eutrinki
7.00 8.00, 9.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.05 Risana nan.: Mali Mozart
9.35 Iz popotne torbe: Izlet
9.55 Kratki dok. film EBU: Spoznavanje novih prijateljev na Kubi
10.10 Umkovizija - Veliki finale
11.05 Dok.: National Geographic
12.00 Dok-portret: Slikar Oskar von Pistor - legenda Dravske doline
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Razvedrilni variete: Spet doma (vodi Mario Galunič)
15.00 Poročila, promet
15.10 Dober dan, Koroška!
15.45 Risanke
16.15 Lutkovna nan.: Bisergoora - Raziskovalci so med nami
16.30 Otoška nan.: Sejalci svetlobe - Pobegla frnike
17.00 Novice, kronika, šport, vreme
17.40 Poljudnoznanstvena nan.: Planet Zemlja
18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik
19.35 Vreme, šport
19.55 Predsednik za Slovenijo
20.50 Dok. feljton o idrijskih rudarjih: Tovariš
21.15 Dok.: Zasebno življenje Kim Jong Ila
22.00 Odmevi. Kultura, vreme, šport
23.05 Umetni raj
23.25 Glasbeni večer: Orkester Slovenske filharmonije, Marjana Lipovšek in George Pehlivanian

Slovenija 2

6.30 8.05 Zabavni infokanal
8.30 14.55 TV prodaja
9.00 Razvedrilna odd.: NLP
12.45 Sobotno popoldne
15.25 Športna odd.: Š
16.10 Osmi dan
16.40 Ars 360
16.55 Alpe-Donava-Jadran
17.25 Mozaik
18.00 Poročila
18.05 Debatna odd.: Tekma
18.55 Hum. nan.: Totalna razprodaja - Nasmeh je gratis
19.25 Z glavo na zabavo
20.00 Dok.: Goeringova poslednja bitka - Nurnberška sodna drama
21.00 Aktualno-informativna oddaja: Studio City (vodi Marcel Štefančič)
22.00 Oddaja o modi: Bleščica
22.30 Glas(be)ni večeri na Drugem: Frek-

venci in Aritmija
23.30 Film: Iz dežele tišine (dram., Iran, '04, r. Saman Saur)

Koper

14.00 Čezmejna TV
14.20 Alter eco
14.50 Alpe Jadran
15.20 Istra skozi čas: Srednji vek
16.45 Vesolje je..., Istra in...
17.45 Il disfatto (pripri. Franco Juri)
18.00 Program v slovenskem jeziku: Športna mreža
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.30 Mladinska oddaja
20.00 Sredozemlje
20.30 Kulturni magazin: Artevisione
21.00 Aktualna tema: Meridiani
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 Vzhod - Zahod
22.30 Program v slovenskem jeziku: Športel
23.00 Primorska kronika
23.20 Športna mreža
23.55 Vreme

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.00 Kronika; 7.55 Ime tedna; 8.15 Dobro jutro; 8.40 Koledar prireditve; 8.55 Glasovanje za ime tedna; 9.15 Samopredstavitev predsedniških kandidatov; 9.35 Popevki; 9.55 Ime tedna; 10.10 Strokovnjak svetuje; 11.00 Avtomobilsko-prometne minute; 12.00 Pogovor z izbrancem; 14.00 Drobitnice; 14.45 Glasbena uganka; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Telstar; 17.40 Šport; 18.00 Hip hop; 18.45 Črna kronika; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Cederama; 20.30 Top albumov; 21.00 Poslanci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Glasb. justranica; 7.00 Kronika; 8.00 Lirčni utrnek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Intermezzo; 14.05 Izobražev. pr.; 15.00 Divertimento; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 S knjižnega trga; 17.00 Iz slov. glasb. ustvarjalnosti; 18.00 Kulturni globus; 18.20 Nove glasb. generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Dvignjena zavesa; 20.05 Koncert Evropske zvezde radijskih postaj (prenos iz Stockholm); 22.05 Zborovski panoptikum; 23.00 Jazz avenija; 0.05 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Kratki stik; 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan dnevno 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)
Dober dan, Koroška! ORF 2 4.10; TV SLO 1 15.10

Primorski dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOLIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

email: trst@primorski.it

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: gorica@primorski.it

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. Montecchi 6,

tel. 040 7786300, fax 040 772418

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €

Naročnina za Italijo 28,00 €

Poštni tr. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)

Letna naročnina za Slovenijo 154,40 € (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Šentana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sezani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE

Oglasovalna agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6



Narodna ulica, 40
34151 Općine (TS)
Tel. in faks: 040 2158112
www.artes-immobiliare.com
e-mail: artes-ts@tiscali.it

DOPIS IZ PARIZA

Sanje in vsakdan Med defileji in rugbyjem

Jesen se je komaj začela, toda v svetu mode je že pomlad in prejšnji teden so v Parizu predstavili kolekcije pret-a-porter pomlad/poletje 2008. Defileji se odvijajo tudi v Londonu, Milanu, New Yorku in ponovno je zavrelo tekmovanje med modnimi prestolnici.

London konceptualen, Milan glamour, New York urban in Pariz eleganten. Prepletanje raznoraznih tkanin, materialov, nians, rezov. Kratko, dolgo; postrani, ravno; kontrasti, usklajevanja; revival šestdesetih, osemdesetih itd. Sicer pa obstaja tudi skupni imenovalec: inovacija in edinstvenost. Originalnost se seveda išče tudi v predstavah kolekcij in defilejih, ki se spreminjajo v prave predstave. Louis Vuitton: barve in linije se prepletajo ob zvočni podlagi v Louvrovih vrtovih; magični atmosferi je dodatno prišlo sivo vreme. Ruska hiša Chapurin: sanje, projekcija videa na ozadje, inspiracija na vojaške uniforme, mrlze barve kreacij. Hermes: reprodukcija indijske atmosfere s primerno glasbo in stilist Jean-Paul Gaultier je turbanom dal najrazličnejše oblike. Paul & Joe: oder se spremeni v džunglo, glasba iz 70 in 80. M+F Girbaud: glasovi balen, morje in ekološki duh. Nicolas Ghesquiere: volumen in igra blaga, obleke se spremeni v skulpture.

»In« in »out« program tedna mode, veliki in še nepoznani stilisti. Med novimi zvezdami je gotovo Ghesquiere, mladi stilist hiše Balenciaga, ki se je prikupil tako kritiki kot publiki. Med njegovimi neštetimi oboževalci je tudi Catherine Deneuve, ki je letošnjo kolekcijo označila za »tres chic«. Nekateri menijo, da je njegova sreča (tudi) v dejstvu, da je Balenciaga opustil visoko modo, kar pušča stilistom večjo svoboudo pri delu. Med starimi veterani je tudi letos požel ovacije John Galliano, sicer pa v hiši Dior vre že vse leto, saj praznuje letos šestdesetletnico. Bilo je leta 1947, ko je Dior s svojimi kreacijami revolucioniral žensko modo. Leta 1957 je stilist umrl, toda saga se je nadaljevala. Vajeti njegovega imperija je prevzel Yves Saint Laurent, nato Bohan, Ferre in nazadnje Galliano. Ekscentrični angleški stilist se drži linije inovacije in provokacije, predvsem pa je v desetih letih kvadrupliciral dohodek hiše. In medtem ko se bitke za slavo in dobiček nadaljujejo, nekateri veterani odhajajo. Z letošnjo kolekcijo se je po 45 letih poslavila Valentino. Parižani so mu tako zaželi »dobro penziono«.

Toda ni zlato kar se sveti in nekateri menjijo, da je svet mode v krizi: kljub neprestanemu



iskanju so se nekatere stvari ponavljale. Pravzaprav izgleda, da so stare prestolnice utrujene in da se centri premikajo drugam, tako na primer v Tokio. Zanimivo vre tudi v afriških velemestih, toda za spremembu centrov bo treba še dolgo časa, saj je znano, da svet ne sledi umetnosti, ampak drugim interesom. Druga črna pika so gosto anoreksične manekenke. Letos je bil veliko govor o tem, saj je prišlo tudi do tragičnih zaključkov; tako na primer, smrt osemnajstletne Ane Caroline. Marsikatere hiše so zato prepovedale okostnjaška telesa, sicer pa se vsi ne strinjajo s tovrstnimi ukrepom, tako stilist Karl Lagerfeld. Ne glede na vse to, med bolj ali manj plemenitimi afarami, kolo velike modne industrije melje dalje.

In kako vse to občutijo navadni smrtniki? Večkrat so me namreč vprašali, kako doživljamo modo v prestolnici »haut couture« (visoke mode). No, kot jo doživljajo v Italiji, saj so moderne piste precej oddaljene od pločnika. Nekaj drugačega razburja Francijo zadnje čase: svetovno prvenstvo rugbyja. Poleg tega, da je privabilo v Pariz še toliko več turistov, je Francija v soboto premagala All Black (Novo Zelandijo) in se tako uvrstila v polfinale. Ta zmaga je bila praktično nemogoča, tako da je pariške ulice prevzela prava evforija: hupanje, kričanje, petje. Praznovanje se je nato nadaljevalo do jutrjnih ur, saj je bila med drugim Nuit Blanche (Bela noč) in mestno je nudilo bogat program.

Nudimo tehnično in pravno pomoč pri nakupu in prodaji ter možnost kredita z dogovorjenimi bankami.

NABREŽINA - RESIDENZA AL PARCO: skoraj dokončani novi apartmaji različnih velikosti z velikimi terasami, vrtom, kletjo in lastnim parkirnim mestom v garazi. Termična in akustična izolacija, avtomatsko ogrevanje, videodomofon in centralna satelitska antena.

PROSEK: v centru vasi dvonadstropna majhna hiša: vhod, velika kuhinja, dnevna soba, 2 sobe, kopalnica, 2 shrambi, parkirno mesto in lastno dvorišče delno pokrito z leseno streho.

PREBENEG - hiša na zelo mirni lokaciji: v h o d , m a j h n a kuhinja z dnevno sobo, 2 veliki sobi, kopalnica, shramba, taverna 45 m² nad zemljo,vrt in boks.

NABREŽINA - RESIDENZA AL PARCO: €199.000 dvonadstropna stanovanja z velikimi terasami na vhodu, d n e v n a s o b a , kuhinjski kot, 2 sobi, 2 kopalnici,shramba, klet, parkirni prostor in avtonomno ogrevanje.

CAMPO ROMANO: v najem samostojna, enonadstropna hiša, na mirni lokaciji, že opremljena, z lastnim vrtom in boksom zemljišča.

KRIŽ: v najem mini stanovanje:dnevni del prostora, nočni del prostora,kopalnica,možnost uporabe vrta.

PROSEK: na glavni ulici prodajamo zlatarno in urarno z novo varnostno blagajno in alarmnim sistemom.

OPĆINE: na zelo prometni lokaciji nudimo prenovljen trgovski prostor z velikimi izložbenimi okni na cesto in s skladščem. Možnost najema.

OPĆINE: novi prostori za pisarno-laboratorij, 2 samostojna vhoda,dvojni sanitarije in dva parkirna prostora. Informacije nudimo v uradu s predhodno rezervacijo.

DOLINA: Dolina okolica,prenovljena dvonadstropna polovica stanovanjskega dvojčka z veliko mansardo z balkonom, parkirnim mestom in vrtom s kaminom.Odlično dokončana.

SEŽANA: OBRTNIŠKA CONA - v novo-zgrajeni hali prodajamo prostor primeren za pisarniško dejavnost ca 200 m², grobo končan po €600 na m².

LOKEV: zazidljivo zemljišče ca 1700 m², odprt razgled, možnost delitve, primerno za gradnjo ene/dveh samostojnih hiš ali ene dvodružinske hiše.

GLEDALIŠČE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****La Contrada**

Sabatti - Macedonio: »Vola colomba«. Režija: Francesco Macedonio. Urnik: danes, 14. ob 16.30, v torek, 16. ob 16.30, v sredo, 17., v četrtek, 18., v petek, 19. in v soboto, 20. oktobra ob 20.30 ter v nedeljo, 21. oktobra ob 16.30.

Gledališče Rossetti

Bertolt Brecht: »Vita di Galileo«. Urnik: danes, 14. oktobra ob 16.00.

V petek, 19. in v soboto, 20. oktobra ob 20.30 / »Ercole in Polesine«. Napisal, vodi in podaja Natalino Balasso.

DVORANA BARTOLI

Renzo S. Crivelli: »Il maestro e Ciccione«. Režija: Manuel Giliberti. Urnik: danes, 14. oktobra ob 17.00, v torek, 16. ob 21.00, v četrtek, 18. ob 19.00, v petek, 19. in v soboto, 20. oktobra ob 21.00.

Gledališče Silvio Pellico - L'Armonia

Patrizia Sorrentino: »Le tre Marie«. Režija: Laura Salvador. Urnik: danes, 14. oktobra ob 16.30.

GORICA**Kulturni dom**

V petek, 19. oktobra ob 20.30 / 17. gledališki festival "Castello di Gorizia" »Se devi dire una bugia dilla grossa«. Na stopa gledališka skupina "Estravagrioteatro" (Verona).

SLOVENIJA**NOVA GORICA****SNG Nova Gorica**

Danes, 14. oktobra ob 18.00 / Branislav Nušić: »Oblast«. Gostovanje KUD "Oder treh herojev" iz Pirnič.

V torek, 16. oktobra ob 20.00 / Radoslav Zlatan Dorić: »Kako smo ljubili tovariša Tita«.

V petek, 19. oktobra ob 20.00 / Georges Feydeau: »Balha v ušesu ali kaplja čez rob«.

LJUBLJANA**SNG Drama Ljubljana****Veliki oder**

V torek, 16. oktobra - 19.30-21.30 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V sredo, 17. in v četrtek, 18. oktobra - 19.30-21.50 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

V petek, 19. oktobra - 19.30-21.30 / Janusz Glowacki: »Četrtja sestra«. Gostuje Gradska dramsko kazalište Gavella Zagreb.

V soboto, 20. oktobra - 19.30-21.00 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«. Gostuje Gledališče Koper.

V ponedeljek, 22. oktobra - 19.30-21.50 in torek, 23. oktobra - 18.00-20.20 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

Mala drama

Jutri, 15. oktobra - 20.00-22.10 / Connor McPherson: »Jezz«.

V torek, 16. oktobra - 20.00-21.45 / Yasmina Reza: »En španski komad«.

V sredo, 17. in v petek, 19. oktobra - 20.00-21.40 / Vasilij Vladimirovič Sigarev: »Ahasver«.

V soboto, 20. oktobra - 20.00-21.30 / Yasmina Reza: »Art«.

V torek, 23. oktobra - 20.00-22.30 / Shelagh Delaney: »Okus po medu«.

Mestno Gledališče Ljubljansko**Veliki oder**

Jutri, 15., v četrtek, 18. in v petek, 19. oktobra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V torek, 16. oktobra ob 19.30 / Jean-Marie Chevret: »V drugo gre rado«.

V sredo, 17. oktobra ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jože Rožce«.

V soboto, 20. in v ponedeljek, 22. oktobra ob 19.30 / Joe Masteroff, Fred Ebb, John Kander: »Kabaret«.

V torek, 23. oktobra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Mala scena MGL

V torek, 16. oktobra ob 20.00 / Rok gre: »O čem govorimo, kadar govorimo o ljubezni«.

V sredo, 17. oktobra ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

Sentjakobsko gledališče

V sredo, 17. oktobra ob 16.30 / M. Bor: »Vrnitev Blažonovih« (partizanski vestern), režija Jure Novak.

GLASBA**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Verdi**

Danes, 14. oktobra ob 17.30 / Peti koncert orkestra in zborna G. Verdi v okviru simfonične sezone 2007, vodi in igra na klavir Frédéric Chaslin.

V petek, 19. ob 20.30 in v nedeljo, 21. oktobra ob 17.30 / Šesti koncert orkestra in zborna G. Verdi v okviru simfonične sezone 2007, vodi Marko Lettonja, Isabelle Faust - violina.

■ 30. MEDNARODNI**ORGELSKI FESTIVAL**

Jutri, 15. oktobra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Manuel Tomadin - orgle.

V torek, 16. oktobra ob 20.30, Milje - stolnica / Marianna Prizzon - soprani in Manuel Tomadin - orgle.

■ KOGOJEVI DNEVI 2007

Danes, 14. oktobra ob 16.00, Gorenji Tarbij (Srednje), cerkev sv. Ivana / Trobljni ansambel Slovenske filharmonije. Dirigentka: Andreja Šolar.

V pondeljek, 22. oktobra ob 20.15, Nova Gorica, Kulturni dom / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Anton Nanut. Vuk Jovanović - klavir.

V sredo, 31. oktobra ob 20.30, Trst, Kulturni dom / Ob osmedesetletnici skladatelja Pavla Merkuja. Orchestra di Padova e del Veneto. Dirigent: Anton Nanut.

SLOVENIJA**POSTOJNA****Jamski dvorec**

V četrtek, 18. oktobra ob 20.30 / »Postojna blues festival«, Raphael Wressnig & Enrico Crivellaro Organ Trio (A/I).

RAZSTAVE**■ RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA****ŠTANJEL**

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljenne skupine po dogovoru. Info: tel. +38657690197 ali mobi +38641337422 Štefan.

Grafične miniaturje - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA**TRST**

Muzej judovske skupnosti: do 16. oktobra razstavlja Herbert Pagani »Appunti di una vita«.

Prenovljena ribarnica: še danes, 14. oktobra od 10.00 do 23.00 so na ogled Mascherinijeve skulpture.

Poštni in telegrafski muzej: še danes, 14. oktobra je odprta razstava »Zgodovina in filatelija: pregled vrednot in kulture«. V tednu je odprt od 9.00 do 13.00 ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

Kavarna Stella Polare (Trg sv. Antona 6): do 1. novembra bo razstavljal tržaški slikar Boris Zuljan.

Narodna in študijska knjižnica: do konca novembra razstavlja fotografije Viljam Lavrenčič.

Pomorska postaja - dvorana Victoria: do 20. oktobra, bo na ogled kolektivna razstava »Jadra in marine našega morja«. Odprt od 8.00 do 12.00 in od 15.00 do 20.00.

Palača Gopčević: »La voce dell'infanzia nelle Collezioni dei Civici Musei di Storia ed Arte di Trieste«, odprt do 4. novembra od 9.00 do 19.00.

Galerija LipanjePuntin: Zhang Haun »My Rome«, odprt do 20. oktobra od 19.00 do 22.00.

Galerija LipanjePuntin: »Corpicrudi beautiful untrue people«, odprt do 15. novembra od 19.00 do 21.00.

Državna knjižnica: do 31. decembra je na ogled razstava Rossane Longo.

Občinska umetnostna dvorana: »Wind emotion«, fotografiska razstava Gabriele Crozzoli. Možnost ogleda do 17. oktobra vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

SKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje

skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com.

DEVIN

Debinski grad: do 21. oktobra je odprta razstava z naslovom: »Rainer Maria Rilke: pesnik in njegovi angeli«. Ogled je možen vsak dan razen ob torkih od 9.30 do 17.30.

GORICA

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

V nekdanjih konjušnicah dvorca Coronini Cronberg, do 28. novembra na ogled razstava starih čipk zbirke Coronini Cronberg z naslovom »Vanità e decoro«.
V razstavnih prostorih KC Lojze Bratuž, (Drevored 20. septembra): še danes, 14. oktobra je na ogled razstava »In kaj naj ljubim, če ne skrivnosti« slikarja Karla Pečka; od ponedeljka do petka med 8.20 do 13.20 in od 14.35 do 15.35.
Kavarna Teatro Verdi: do 31. oktobra je na ogled razstava Roberta Mariana. Vstop prost.
V gostilni »Ai tre Amici« v Ul. Oberdan, bo do konca oktobra na ogled fotografija razstava z naslovom »Flowers« Gerharda Steinwenderja.

Razstava ob Alp do Jadrana po Južni železnici (1857) in Bohinjski progi (1906) je na ogled na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci 2 v Gorici do 6. januarja 2008; ob sredah, četrtkih in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 15. in 19. uro. Za napovedane skupine in šole je ogled možen tudi izven urnika; informacije na tel. 0481-537197, 0481-537111.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 31. oktobra na ogled razstava z naslovom »Dario Delpin - Incisioni 1998-2007«.
Kulturni dom: na ogled je fotografija razstava »9. fotosrečanje«.
V državni knjižnici v Ulici Mameli bo do 12. novembra na pobudo združenja italijanskih grafologov AGI na ogled razstava o Rilkeju in njegovem svetu s posebnim poudarkom na duševnih vidikih njegovega pisanja.
LOČNIK

V občinskem centru na Trgu San Giorgio 37, je še danes, 14. oktobra na ogled fotografija razstava Tullia Cottautija z naslovom »Femme«; urnik 17.30 – 19.30 (delavniki) 10.30 – 12.30 (prazniki). Vstop prost.

ČEDAD

Centro Civico - Borgo di Ponte: do 21. oktobra bo pod naslovom »Il respiro dell'esistenza« razstavljal slikarka Claudia Raza.



Naročite se na Primorski dnevnik,
izkoristite PREDNAROČNINSKO AKCIJO,
ki je letos še posebno ugodna.

Storite to čimprej: **do konca leta 2007** bodo vsi novi
naročniki prejemali dnevnik na dom **povsem brezplačno!**

Znižana naročnina za **leto 2008 znaša 195,00 evrov**
in jo je treba poravnati najkasneje do 31. januarja 2008.
Vsak izvod časopisa Vas bo torej stal samo **0,65 evra!**

Za vse naročnike, nove in stare, smo tudi letos
pripravili prijetna presenečenja.
Vse leto pa bodo lahko **brezplačno**
objavljali male oglase in čestitke.

Ne zamudite priložnosti!

Brezplačno.

Znižano naročnino za leto 2008 se lahko plača do 31.1.2008:
> na pošti na račun Št. 11943347

- > Pri naslednjih bančnih zavodih:
 - Banca Antoniana Popolare Veneta Trst ag. 8 – št. računa: F 05040 02208 00000011366X
 - Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici – št. računa: E 05484 12401 001570404860
 - Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst – št. računa: O 05484 02200 004570422289
 - Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst – št. računa: P 03018 02200 010570002197
 - Zadružna banka Doberdò in Sovodnje – št. računa: R 08532 64560 000000019102
 - Zadružna kraška banka – št. računa: F 08928 02203 010000010730
- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici

- ▲ ZA NAKAZILA:
▼ ZA INFORMACIJE:

Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 533382
www.primorski.it

